



Llegó el ciclomotor más sensacional de 1976  
 La nueva DERBI CROSS 50 cc.  
 El único verdadero ciclomotor de todo-terreno del mercado

**MUEBLES**  
 TODOS LOS ESTILOS Y PRECIOS  
 Marcos y molduras para cuadros  
 Coches para niños  
**MUEBLERIA AMERICANA**  
 SAN MARCOS, 1

**LUGO**

● **FESTIVALES DE ESPAÑA:** Esta noche, en el Palacio de Deportes, actuación de Paco de Lucía



- **PERMANENTE MUNICIPAL:** Proyecto de presa de embalse en la "Estación de captación de agua de la traída"
- 576 opositores para ingresar en el Cuerpo de Profesores de E. G. B..

**GALICIA AL DIA**

- El "Plan marisquero" incidirá en diversas mejoras
- Localizada la aguja donde naufragó el "Urquiota"

**MADRID AL DIA**



● López de Letona desmiente las especulaciones en torno a su nombre y también su supuesta pertenencia al Opus Dei

- Una nueva carta-bomba iba con destino a Andrés Amorós

**MADRID**

- Auto de procesamiento contra el director de "Sábado Gráfico"
- Por presunto delito de descalote
- Sigue la incertidumbre en la Bolsa

**SEVILLA**

- Mejora el estado del "obispo" Clemente Domínguez

**LOGROÑO**

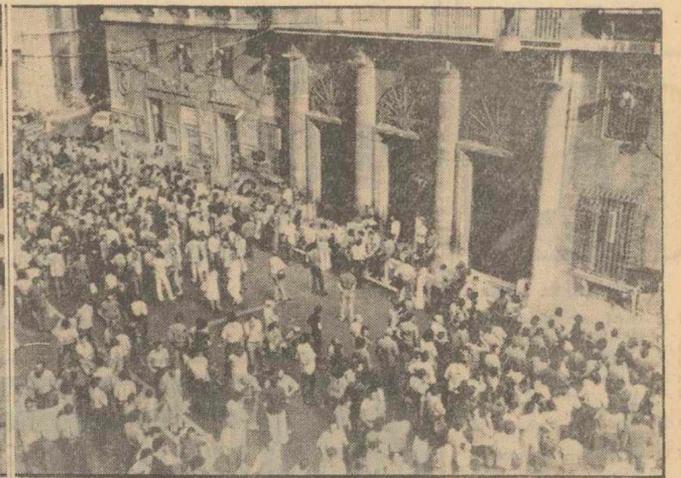
- Posible secuestro de un religioso
- Desde el ocho de junio no se tienen noticias de su paradero

## CORTES: DICTAMINADOS LOS PROYECTOS DE MODIFICACION DEL CODIGO PENAL Y DE ACTUACION ECONOMICA

● SE ELEVA A LA PRESIDENCIA DE LA CAMARA UNA SUGERENCIA PARA UNA NUEVA REDACCION DEL APARTADO 5 DEL ARTICULO 172 DEL CODIGO PENAL

Se podrán inscribir en el Registro Civil los nombres en cualquiera de las lenguas regionales

EN SEPTIMA PAGINA

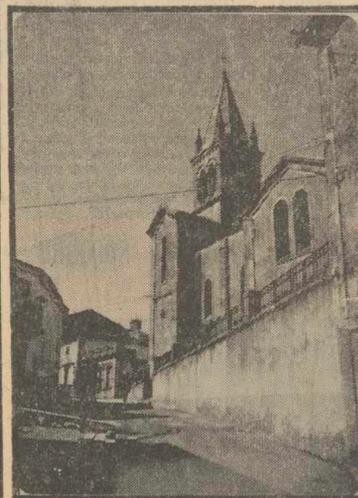


### El motopesquero «González Ben» encalló en la barra de la ría de RIBADEO

● Su tripulación se ha puesto a salvo, pero el bареo se da por perdido

EN SUCESOS

### FIESTAS DE SAN JUAN EN SARRIA



Hoy es el día grande de las fiestas patronales de Sarria, en honor a San Juan Baupista. Con este motivo la industriosa villa lucense viste sus mejores galas para recibir a los romeros que en estas fechas la visitan. EL PROGRESO, presente siempre en los grandes acontecimientos que se registran en nuestra provincia, se identifica con los sarrianos en estas fechas y dedica amplia información gráfica en páginas interiores y literaria de la que las fotografías de VILLARABID, que recogen rincones inéditos de Sarria, son pregoneras

### En Italia, la izquierda empujó hacia adelante

Las elecciones parlamentarias italianas han finalizado. El ministro del Interior, Francesco Cossiga —en el centro de la foto de la izquierda— comunica a los medios informativos el resultado definitivo de la consulta electoral, en la Sala de Prensa del Ministerio abarrotada de informadores. La Democracia Cristiana ha retrocedido, perdiendo dos escaños en el parlamento, pese al aumento de número de votantes. Y los comunistas saborean su triunfo, tal como aparecen, agrupados en torno a la fachada de la sede del partido en la Via delle Botteghe. La mayoría de los nuevos votos comunistas han aparecido en las elecciones para el parlamento en donde han sido llamados a votos por primera vez quienes cuentan dieciocho años. Algo así como votos cara al futuro. — (Foto CIFRA GRAFICA-UPI)

**VILLAR MIR EN BILBAO**

### Los impuestos van a ser los mismos en todo el territorio nacional

EN SEXTA PAGINA

**EN 1975**

### MAS DE CUATRO MIL CUATROCIENTOS OCHENTA MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

EN OCTAVA PAGINA

**EN EL CONGRESO DE "REFORMA DEMOCRATICA"**

### FRAGA: EL REFERENDUM OFRECERA TRES ALTERNATIVAS (RUPTURA, REFORMA O INHIBICION)

EN SEXTA PAGINA

### GRAVISIMO EL PRIMER MINISTRO PORTUGUES, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DEL PAIS

● Sufrió un infarto en Oporto

EN OCTAVA PAGINA



EL MUNDO FASCINANTE DE Miele  
 SUEÑOS EN CADENA PARA SU HOGAR

**lavavajillas G-504**

PRECIO DE PRESENTACION

LO ENCONTRARA EN NUESTRO DISTRIBUIDOR:

**Miele**

Distribuidor:  
**ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO**  
 Ronda Caidos, 22 • Teléfono 21 40 47  
 LUGO

LAVAVAJILLAS ASPIRADORES LAVAVAJILLAS

**PIENSOS faro**

- PIENSOS
- HARINAS
- COLONIALES
- VINOS
- PIELES

**HERRERO LOBEJON e HIJOS, S.L.**  
 Avda. del General Mola \* (Estación)  
 TELFS. 221111 - 220512 - LUGO

### Gran Teatro

HOY, 5.30 - 8 y 10.30  
**Fabuloso acontecimiento**  
 Mayores de 18 años y  
 mayores de 14 acompañados  
 El memorable film que con-  
 virtió en mito a  
**JAMES DEAN**  
 y en estrella a  
**NATALIE WOOD**, en  
**"Rebelde sin causa"**

¿Por qué su inconformismo?,  
 ¿por qué su rebeldía?, ¿por  
 qué su insatisfacción?  
 ¿Ahora comprenderá por qué  
 James Dean se convirtió en  
 un mito indestructible para  
 la juventud?

**¿DONDE NOS  
 VEMOS?  
 no Portón**



PRIMERA CADENA

- 13.45 Carta de ajuste de panora-  
ma de Galicia.
- 14.00 Panorama de Galicia.
- 14.30 Apertura y presentación.
- 14.31 Avance informativo.
- 14.35 Aquí, ahora. Programa  
informativo.
- 15.00 Telediario. Primera edi-  
ción.
- 15.30 En Ruta. «El embaucador».
- 16.30 Tres canciones escocesas,  
Haydn.
- 16.35 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste. «Tom Jones».
- 18.30 Apertura y presentación.
- 18.31 Avance informativo.
- 18.35 Un globo, dos globos, tres  
globos. Para los pequeños.  
«Abrete sésamo». Episodio  
número 26 A. Nuestro co-  
no.
- 20.00 Novela (Capítulo XX).  
«El collar de las reinas», de  
A. Dumas.
- 20.30 El c a m p o. Información  
agraria.
- 21.00 Telediario. Segunda edi-  
ción.
- 21.25 Tour de Francia. Resu-  
men de la etapa.
- 21.26 ¿Por qué lloras, Susan?  
1967.
- 22.20 Telediario. Tercera edi-  
ción.
- 23.40 Reflexión. Espacio religio-  
so.
- 23.45 Despedida y cierre.

**PARA UN BUEN  
 ESTUDIANTE  
 UN BUEN PREMIO...**



**BICICLETAS G.A.C.**  
 y el mejor ciclomotor  
 de Europa



**MOBYLETTE**

Hijos de Félix Latorre  
 Ronda Castilla, 24-26  
 Tels. 211020 - 217608. LUGO

- SEGUNDA CADENA
- 19.30 Carta de ajuste. «Folklo-  
re: Baleares, Navarra y  
Aragón».
  - 20.00 Presentación y avances.
  - 20.01 Documental. «Jack John-  
son» (II).
  - 21.00 Más allá. «La maldición  
de los Faraones».
  - 21.30 Noticias en el segundo  
programa. Información na-  
cional e internacional.
  - 22.00 Musical pop. «The Isley  
Brothers», «Bill Joels».
  - 22.30 Temas 76.
  - 23.30 Última imagen.

**¿DONDE  
 COMEMOS?  
 no Portón**

**SE TRASPASA  
 WHISKERIA**

Informes:  
 Teléfono 21 46 98

### CINE PAZ

HOY, 5.45 - 8 y 10.30  
 Mayores de 14 años  
**COLOR**  
**ANTHONY STEFFEN**  
**TAINIA ALVARADO**  
**LA CAZA DEL ORO**  
 ¡Héroes poderosos en una  
 historia escrita con sangre!

### CINE KURSAL

HOY, 5.45 - 8 - 10.30  
 La divertida película con el  
 mago de la risa  
**CANTINFLAS**  
 con  
 Lidia Prado  
**EL ANALFABETO**  
 Eastmancolor  
**TODOS LOS PUBLICOS**

**CLINICA DENTAL**  
**ANTONIO FERNANDEZ MOREIRA**  
 REANUDA SU CONSULTA EN:  
 C/. Quiroga Ballesteros, 10-2.º • Telf. 211421

**¡ATENCIÓN FOZ y COMARCA!**  
 EN BREVE CON VDS.  
**MUEBLES  
 PROMONOSA**  
 PARA OFRECERLES  
 UN COMPLETO SERVICIO  
 Gral. Franco, 14 • FOZ (Lugo)

**BIMILENARIO DE LA CIUDAD DE LUGO**  
**FESTIVAL ESPECIAL**  
 del 22 al 26 de Junio de 1976  
**PABELLON MUNICIPAL DE DEPORTES**

HOY, JUEVES 11 NOCHE EN PUNTO  
**PACO DE LUCIA**  
 Recital de guitarra  
 — LOCALIDADES DE 60 a 250 PTS. —  
 MAÑANA PRESENTACION  
**Compañía Lírica ISAAC ALBENIZ**  
 con el tenor  
**RICARDO GIMENEZ**  
 (Premio TVE)  
 en  
**MARINA**  
 (de Arrieta)  
 — LOCALIDADES DE 50 a 200 Pts. —  
 TAQUILLAS: Plaza de España  
 de 12 a 2 tarde y de 4 en adelante  
 En el Pabellón de Deportes desde las 9 de la noche  
**FESTIVALES DE ESPAÑA**

**REPRESENTANTE**  
 Precisa Empresa de ámbito nacional radicada en Guipúzcoa para  
 la zona de LUGO  
 —Residencia en la Capital.  
 —Introducido en toda clase de establecimientos.  
 —Para la venta de géneros de punto y prendas infantiles.  
 Dirigirse al apartado de Correos 131 de San Sebastián

**URBANIZACION  
 PROMONOSA**  
 300 VIVIENDAS EN FOZ  
 CERCA DE LA PLAYA "A'RAPADOIRA"  
**LLAVE EN MANO  
 DESDE ESTE VERANO**  
 con  
 \* Piscinas  
 \* Parque infantil  
 \* Pistas deportivas  
 \* Extensas zonas verdes  
 \* Amplios aparcamientos  
**ENTRADA  
 160.000 Pts.**  
 RESTO 12 años  
**VISITE  
 NUESTROS PISOS PILOTO**  
 donde le informaremos  
 CONSTRUYE: "DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES"  
**VIVIENDAS FINANCIADAS POR LA CAJA DE  
 AHORROS PROVINCIAL DE LUGO**

# LUGO: CAPITAL...

## 576 OPOSITORES A PLAZAS EN EL MAGISTERIO NACIONAL



AYER, en la Escuela Univer-  
 sitaria del Profesorado de Ense-  
 ñanza General Básica se han  
 celebrado oposiciones para in-  
 greso en el Cuerpo de Profesores  
 de E. G. B. Desde las primeras  
 horas de la mañana la animación  
 alrededor del edificio era muy  
 grande. Los grabados que les  
 ofrecemos están hechos por  
 Vega antes de las nueve de la  
 mañana. Como se ve, la concu-  
 rrencia era enorme. ¡Como que  
 había ni más ni menos que  
 576 opositores...!

Antes de esa hora, antes de  
 que los opositores penetraran  
 en el edificio, los nervios eran  
 generales. Realmente era mu-  
 cho lo que ellos y ellas se jura-  
 ban en esta oposición. Las cosas  
 se han puesto tan difíciles que  
 no nos extraña la ansiedad, la  
 angustia que algunos rostros  
 evidenciaban. Porque allí había  
 muchas personas solteras, que  
 todavía pueden esperar aun-  
 que a nadie, ya un poco mayor  
 y con la carrera terminada, le  
 gusta vivir a cuenta de los pa-  
 dres. Pero allí había también  
 gente, mucha gente, muchos  
 opositores y opositoras ya ca-  
 sados para los cuales el aprobar  
 o no la oposición, resulta vital  
 de cara al futuro.

En fin, no conocemos los re-  
 sultados, no sabemos, a estas  
 alturas en que redactamos el  
 actual comentario, el índice de  
 aprobados y el de suspensos. Pe-  
 ro creamos nuestros lectores,  
 sobre todo los interesados que  
 para ellos son nuestros mejores  
 deseos.

Pero mientras que no nos lle-  
 guen las listas de aprobados,  
 ahí quedan esos grabados de los  
 progenitores de una oposición  
 larga y ansiosamente esperada  
 por los profesores de Enseñan-  
 za General Básica. Por esos pro-  
 fesores que sin lugar a dudas  
 son la base sobre la que ha de  
 asentarse el futuro de la juven-  
 tud de nuestro pueblo.

## AYER, FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO



EL Colegio Sindical Provin-  
 cial de Agentes de Seguros ha  
 celebrado ayer la festividad de  
 su Patrona, la Virgen del Perpe-  
 tuo Socorro.

Con este motivo, los integra-  
 ntes en este Colegio Sindical Pro-  
 vincial asistieron a la una de la  
 tarde, en la iglesia parroquial  
 de Santiago (Nova), a una misa  
 rezada que ofició el asesor reli-  
 gioso de la Organización Sindi-  
 cal, José Pedro Martínez, quien  
 pronunció la homilía alusiva a  
 la festividad que se conmemo-  
 raba.

La presidencia civil la ostenta-  
 ban con el presidente del Sindi-  
 cado Provincial del Seguro,  
 Pedro Roca Amado y el presi-  
 dente del Colegio Sindical Pro-  
 vincial de Agentes de Seguros,  
 José Fernández Nieto, el dele-  
 gado provincial de Sindicatos,  
 Ignacio Panero; delegados pro-  
 vinciales de Hacienda y Traba-  
 jo, señores Pedrosa Latas y  
 Tejedor; vicepresidente de la  
 Diputación Provincial, Daniel  
 Varela Méndez y otras persona-  
 lidades.

Asistieron un elevado número  
 de personas relacionadas con el  
 Sindicato del Seguro.

Concluida la misa todos los  
 asistentes posaron para EL  
 PROGRESO y de ahí la foto-  
 grafía de Vega que ahora les  
 ofrecemos.

Posteriormente todos ellos  
 también se reunieron en un al-  
 muerzo de hermandad, en el  
 Salón Azul de Monterrey al que  
 también asistieron las persona-  
 lidades a que antes nos referi-  
 mos. En el transcurso de este  
 almuerzo de confraternidad rei-  
 nó la mayor alegría.

## MAÑANA, CONCLUYE LA EXPOSICION DE LAS LISTAS DEL CENSO

TELEVISION Española, Ra-  
 dio Nacional de España, todas  
 las emisoras del país, los peri-  
 ódicos... todo el mundo está  
 avisando:  
 —El 25 concluye el plazo para  
 comprobar —y reclamar—, si  
 uno está en el censo o no.

Pero ya se sabe lo que son es-  
 tas cosas. Pese a todos los re-  
 cordatorios la gente, que en su  
 mayoría es una descuidada—  
 —somos unos descuidados—, no  
 acaba de darse cuenta de la im-  
 portancia que en estos momen-  
 tos tiene el hallarse o no ha-  
 llarse en el censo. Se nos anun-  
 cia un referéndum para dentro  
 de poco, se nos anuncian unas  
 elecciones para en cuanto la  
 Ley Electoral sea promulgada  
 y en esas elecciones entrarán,  
 nos suponemos, concejales, di-  
 putados, —a Cortes y de los  
 otros, de los del Palacio de San  
 Marcos—, senadores... en fin  
 que nos vamos a pasar muchos  
 meses ejerciendo el derecho de  
 voto y claro, aquel que no esté  
 en el censo se quedará fuera de  
 esta mecánica.

Pero peor, mucho peor será  
 para el que pensando en pre-  
 sentarse a que lo elijan no figu-  
 re, por su parte, en el referen-  
 dario. Ese se queda sin que lo  
 voten y sin votar.

## Hoy, homenaje al presidente del Consejo General de Gestores Administrativos

EL Presidente del Consejo  
 General de Gestores Adminis-  
 trativos de España, Manuel Díaz

## LAS HOGUERAS DE SAN JUAN

A la hora en que redactamos  
 esta breve nota, alrededor de las  
 diez y media de la noche, son  
 muchas las hogueras que arden  
 a todo lo largo y lo ancho de la  
 ciudad y de una manera muy par-  
 ticular en los barrios.

Debido a exceso de original y  
 sobre todo teniendo en cuenta la  
 hora en que nos hallamos, deja-  
 mos en estas breves líneas consi-  
 stencia de esta jubilosa noche, vis-  
 peras de San Juan en nuestra ciu-  
 dad.

Terminemos diciendo que se-  
 gún nuestras noticias, de los jar-  
 dines públicos desaparecieron a  
 finales de la tarde muchas flores.  
 Su destino, ya lo saben ustedes...

## El Dr. Vázquez Rodríguez clausura mañana en la Residencia Sanitaria de la S. S. el Curso Académico

¡BUENA idea ha tenido el  
 doctor Pérez Camero, Jefe del  
 Servicio de Medicina Interna  
 de la Residencia Sanitaria de  
 la Seguridad Social, siendo uno  
 de los que más han empujado  
 la realización de este Curso de  
 problemas clínicos que va a ser  
 clausurado precisamente maña-  
 ña! Porque en el transcurso de  
 muchos meses, por la tribuna  
 de aquella Residencia Sanitaria  
 han desfilarido figuras destaca-  
 das de la medicina española de-  
 jando, entre todos los que asis-  
 tieron a las conferencias, la im-  
 pronta del saber y de la actua-  
 lidad, que esto quizá sea lo más  
 importante, en todas cuantas  
 cuestiones ellos han explicado.

Pero claro, todas las cosas, por  
 muy buenas que sean, tienen su  
 fin. Y este ciclo también lo tie-  
 ne. Llegó el verano y con el ve-  
 rano las vacaciones de unos y  
 de otros. Las actividades se res-  
 tringen y toda clase de cursos  
 se interrumpen. Eso precisa-  
 mente es lo que nosotros espe-  
 ramos suceda con éste de la  
 Residencia Sanitaria de la Se-  
 guridad Social: que se clausure,  
 sí, que se clausure brillante-  
 mente mañana, pero que esta  
 clausura no sea más que una  
 especie de interrupción que de-  
 be tener continuidad en cuanto  
 el otoño se nos eche encima.

En fin, y yendo al asunto, re-  
 petimos el anuncio: Mañana se

## ¡Ya era hora!

LA chatarra y materiales que  
 se hallaban depositados en la  
 vía pública en la calle del Río Neira,  
 frente al número 3, han sido re-  
 tirados. Un buen día, el alcalde,  
 Tomás Nieto, se levantó di-  
 ciendo ¡esto se acabó!, y se ac-  
 abó. Se acabó la vergüenza que  
 venía permitiéndose desde hacia  
 años y de la que tantas y tantas  
 veces nos hemos ocupado nos-  
 otros desde esta misma Sección.

Si mal no recordamos, el due-  
 ño de tales materiales había sido  
 denunciado con anterioridad, pe-  
 ro ni con esas. Ahora, afortuna-  
 damente, todo ha terminado y la  
 calle se presenta limpia aunque,  
 eso sí, precisando que en una bu-  
 na parte se lleve, a cabo, una de-  
 bida pavimentación, urbanización  
 y saneamiento de la zona. Una  
 cosa no tiene nada que ver con  
 la otra.

## Don José Antonio Trillo, socio de honor de la Agrupación Fotográfica

LA Agrupación Fotográfica  
 Lucense de Educación y Descan-  
 so en sesión celebrada por su  
 junta directiva el pasado día 11  
 de los corrientes, acordó nombrar  
 socio de honor a don José Anto-  
 nio Trillo, de cuya Agrupación  
 ya era socio de número por de-  
 cisión espontánea, circunstancia  
 que ha movido a la justa decisión  
 de concederle aquel título de hono-  
 rario.

Con tal motivo, una represen-  
 tación de la junta directiva de  
 aquella Entidad Fotográfica, fué  
 recibida por el señor Trillo en su  
 despacho del Gobierno Civil para  
 darle testimonio del nombramien-  
 to acordado, que fué aceptado  
 con expresiones de satisfacción y  
 haciendo un paréntesis en sus ocu-  
 paciones conversó unos momentos  
 con los comisionados sobre el te-  
 ma de la fotografía de arte y de  
 las actividades de la Agrupación  
 que acogió con interés y simpatía.

## Cesaron los ladridos de los perros

HASTA nuestra Redacción han  
 venido vecinos de la calle Ar-  
 mando Durán denunciándonos  
 que no podían dormir con los la-  
 dridos de unos perros que se ha-  
 llaban en el bajo de uno de aque-  
 llos inmuebles.

Al parecer la Policía Muni-  
 cipal advirtió al dueño que no ha-  
 bía ningún inconveniente en que  
 tuviera los perros siempre que se  
 mantuvieran calladitos y el due-  
 ño, que comprendió la razón de  
 la Policía y la del vecindario, ha  
 resuelto la papeleta y la noche  
 pasada ya no se oyó un ladrido.

Felicitemos al dueño de los  
 chuchos y pedimos que su modo  
 de actuar sirva de ejemplo para  
 otros que no reparan en que la  
 gente tiene que dormir. Porque  
 unas veces porque los echan fue-  
 ra y otras porque dejan a los pe-  
 rros animales solos en cualquier  
 garaje —y los perros lo que más  
 lamentan es la soledad— pues hay  
 noches en ciertos barrios que mu-  
 cha gente no pega ojo.

Por tanto, EL PROGRESO,  
 por tercera o cuarta vez, ad-  
 vierte a los lucenses que pre-  
 cisamente mañana, a las nueve  
 de la noche, termina el plazo  
 de presentación de reclamacio-  
 nes al censo. Este, en sus diver-  
 sos libros, se halla expuesto al  
 público en la Casa Consistorial.  
 Allí existen incluso funciona-  
 rios que aclaran dudas y ex-  
 plican la mecánica de la bus-  
 queda de los nombres que pue-  
 dan interesar. Por tanto, ya lo  
 saben ustedes —y esta por úl-  
 tima vez— sólo les queda hoy  
 y mañana para consultar las  
 listas. Después será tarde.  
 ¡Por avisar no será...!

# Y PROVINCIA

## MONFORTE

### SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

#### TRUCHAS MUERTAS DEBIDO AL DESVIO DEL CAUCE DEL RIO LOR, EN FREIJEIRO

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsal). Los acuerdos tomados en la última reunión de la Comisión Municipal Permanente, son los siguientes:

— OBRAS PARTICULARES. — Se autorizan las siguientes: A don Manuel Martínez González, para ampliación de edificio, a don José López Pérez para construcción de un edificio en el camino de Baamorto; a don Arturo Díaz Casanova para construcción de una vivienda; a don Hermenegildo Soto Rodríguez para construcción de un edificio en Travesía de Vilarova; a don José López Pérez para construcción de un almacén en Camino de Cobas; a don Juan Carlos Arias Álvarez para construcción de una nave industrial; a don Javier Cortiñas González para construcción de un edificio en Paseo de Lugo a San Lázaro; a David Vallada Ovidio para obras diversas en calle Santa Clara; a don Leocadio Blanco Coroba para construir un cierre; a don Antonio Quiroga Varela para reparar cubierta; a doña Carmen Rodríguez Fernández para obras diversas en calle Francisco Moure; a doña Amelia Gómez Vázquez para colocación de letrero en calle Doctor Casares; a don José Carballeda Arias para colocación de una tubería de agua en Fiolleida; a don Manuel Pereira Correa se acuerda contestarle, que junto con la acometida de agua, ha de hacer el colector.

Se desestima petición de don Consuelo Buján Rodríguez para obras en la Plaza de Abastos. Queda pendiente solicitud de don Luis Pardo Otero para construir en la finca O Casar. En relación con expediente de don Antonio Rodríguez Álvarez y don Manuel Fernández Orozco, se acuerda requerirles para que presenten escritura de propiedad de los terrenos donde construyen. Mientras tanto la obra será paralizada hasta que se fije la línea correspondiente.

CEMENTERIO. — Se otorgan concesiones administrativas a don Ramón Blanco Rodríguez y don Juan José Sánchez Rubinos así como a don Ramón Rubinos Vázquez. Se acepta cesión de sepultura de doña Dolores Vázquez Sobrado, a don Andrés Méndez Vázquez y doña Elsa Díaz López. Se autorizan construcciones de nichos a don Juan José Sánchez Rubinos, don Ramón Blanco Rodríguez y don José López Pérez.

BAJAS EN PADRONES. — Se aceptan las siguientes con efectos para 1977: De don Manuel López Pérez, don Eulogio Toriño Vidal, don Alberto Álvarez López, don Manuel Díaz Villapán, por solares sin edificar; de doña Inés Iglesias Rodríguez por su vivienda en la Plaza de Abastos.

APERTURA DE ESTABLECIMIENTO. — Se autoriza a don Pablo Yáñez Sánchez para apertura de un taller de reparación de relojes en Bailón, 3.

TAXIS. — Se autoriza a doña Marina Somoza Losada para cambio de vehículo. — Se aprueba liquidación practicada en expediente de Plus Vía número 132/75.

CUENTAS DE GASTOS. — Se aprueban cuentas por gastos de consultas médicas a funcionarios, medicamentos, anuncios en los boletines oficiales y gastos de escritura notarial.

CERTIFICACION DE OBRA. — Se aprueba el número 7, de las obras de mejora del Matadero Municipal.

EXAMENES. — Se aprueba un acta del Servicio de Rentas, por apertura de establecimiento en la calle Herminia Balado.

— Se acepta escrito de don Alberto Wirtz Fernández. — Queda para informe, escrito de don Manuel Blanco Cidre.

RUINA. — Visto el correspondiente informe, se acuerda la declaración en ruina inminente de una casa en la calle del Conde.

UNIFORMES PARA EL PERSONAL. — Visto el concursillo tramitado, se acuerda adjudicar el mismo a don Venancio Guntinas Rodríguez, para confección de uniformes para el personal municipal.

ADQUISICION DE MATERIAL CONTRA INCENDIOS. — Se acuerda la adquisición de mangueras contra incendios, aprobando el gasto consiguiente.

ASUNTOS RURALES. — Se acepta recurso de don Lisardo López Losada y don José López López, y en consecuencia se acuerda ordenar a don Alberto Rodríguez Rodríguez, la construcción de una fosa séptica en Cobas.

— Se acepta denuncia de don José Veiga Préstamo, ordenando se por tanto a don Jaime Doce López, para que restituya su primitivo estado a un camino de Chavaga.

— Se autoriza a los vecinos de Marexe para captación de agua en un monte comunal.

LIMPIEZA DE MAQUINAS. — Se aprueba contrato de Hispano Olivetti sobre limpieza de máquinas de oficina.

— Se desestima petición de un funcionario municipal en relación con tratamiento médico.

CUENTA GENERAL. — Se informa favorablemente la Cuenta General del Presupuesto del pasado año 1975.

DON MIGUEL DIAZ MAYORAL, PRIMERO EN LA TERNA PARA VICARIO PASTORAL. Don Miguel Díaz Mayoral, cura párroco de la Estación, figura en primer lugar en la terna resultante de las votaciones efectuadas para cubrir por el Obispado de Lugo, el cargo de Vicario Pastoral.

Nos agrada poder confirmar la noticia de su nombramiento definitivo, ya que en nuestra ciudad y comarca es de todos conocida la valía personal de este activo sacerdote, que hace que su parroquia, de las de mayor entidad de toda la comarca, pueda considerarse un modelo de funcionamiento que le ha valido la estimación general de toda nuestra población.

ROBAN UNA PARTIDA DE CARNE EN EL MATADERO. En el Matadero Municipal de Monforte, se ha observado la desaparición de una partida de carne.

**CASINO DA POVOA**  
El gran centro de diversiones del norte de Portugal.  
Para sus fines de semana, sólo hay un sitio.  
**CASINO DA POVOA**  
(A 70 Kms. de la Frontera de Tui)  
**ABIERTO TODO EL AÑO**

Desconocemos la cuantía y valor de lo sustraído.

INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA - PRUEBAS DE REVALIDA. Se comunica a los alumnos matriculados para las pruebas de Revalida de Grado Superior (oficiales, libres y colegiados), que mañana, día 25, viernes, tendrán lugar las pruebas mencionadas con arreglo al siguiente horario:

A las ocho de la mañana, prueba específica. A continuación el resto de los ejercicios.

REVALIDA DE MAESTRIA INDUSTRIAL. Las pruebas de Revalida de Maestría Industrial, tendrán lugar en el Centro Nacional de Formación Profesional de Monforte de Lemos, los días 30 de junio y 1, 2 y 3 de julio próximos.

COLEGIO NACIONAL FERROVIARIO DE MONFORTE. Para dar conocimiento a lo dispuesto por la Superioridad en relación con el Día del Medio Ambiente, en el Colegio Nacional Ferroviario y a cargo del profesor del Centro, don Pedro Fernández Fernández, se desarrollaron los temas del Equilibrio Ecológico y el Bosque como Ecosistema.

En forma muy amena y partiendo de la definición de Ecología y fecha de implantación del término, hace un detallado estudio en sus diversos aspectos: Fisiológico, Fisiográfico, Geográfico y Humano.

— Dos concejales del Ayuntamiento discrepan sobre las noticias aparecidas en los medios de comunicación, referentes a dimisiones y a que no se adhieren al trato desconsiderado a la ciudad, en el Plan Provincial de Obras y Servicios.

Nosotros, Pedro Álvarez Expósito y Ricardo García Yáñez, concejales del Ayuntamiento de Vivero, consideramos tendencioso el artículo publicado en EL PROGRESO de fecha 22 de los corrientes, y salimos al paso de dicha información, por entender que la misma no se ajusta a la verdad.

Basamos nuestra postura en los puntos siguientes: — Con anterioridad al pleno extraordinario a que se alude, hubo otro pleno municipal, el día 4 de junio, en el que toda la Corporación, incluidos nosotros dos, por unanimidad, protestábamos y así ya figura en acta levantada por el secretario de la Corporación, por el trato desconsiderado hacia nuestra ciudad, en el Plan Provincial de Obras y Servicios, para el bienio 1976-77, facultando en esta sesión al señor alcalde.

Con asistencia del delegado provincial de Agricultura, Ilmo señor don Dasio Carballeira Tella; ingeniero jefe del I.C.O.N.A., don Manuel Martínez Garrido; presidente de la Hermandad Sindical Local de Labradores y Ganaderos de Becerreá, don Andrés Nuñez López; ingeniero de Montes del I.C.O.N.A., don Federico Ruiz Hernández; y el secretario provincial del Servicio de Colonización de la C.O.S.A., don Isaac López Barreiro, se han constituido en el seno de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Becerreá, tres Grupos Sindicales de Colonización, para la reforestación forestal, en consorcio con el I.C.O.N.A. de los siguientes montes de dicho municipio:

Monte denominado «Navallos» de 102 Has, perteneciente a los vecinos de la parroquia de Seivane, estimándose un presupuesto para la ejecución de la obra de 2.040.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don Nícomedes Gómez Deiros; secretario, don Vicente Trabado Gómez; tesorero, don Jaime Gómez Fernández; interventor, don Daniel Trabado Cedón; vocales, don Ramón Arango Gómez y don Manuel Álvarez Álvarez.

Monte denominado «Cogoma» y «Sierra de Logos», de 106 Has, perteneciente a los vecinos de Buisan y Toende de la parroquia de Quintá, estimándose un presupuesto para la ejecución de la obra de 2.120.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don José Gegundez Fernández; secretario, don Manuel López González; tesorero, don José López Gómez; interventor, don Alfredo Prado Rodríguez; vocales, don Ramón Losada López y don Francisco Fernández Fernández.

Monte denominado «Lama de Figueiro», de 146 Has., perteneciente a los vecinos de Marcelle y Guillén, estimándose un presupuesto para la ejecución de las obras de 2.920.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don Manuel Fernández Regueiro; secretario, don José Fernández Pombó; tesorero, don Jesús Lage Becerra; interventor, don Ramón No Cardeós; vocales, don Ángel Castro Campos y don David López Quiñones.

El total de las obras presupuestadas, serán subvencionadas en su totalidad por el I.C.O.N.A.

Habla de las emigraciones de los pueblos, destacando el gran atractivo de los ríos para la fijación de la población en las distintas zonas, también de las zonas litorales e industriales.

Destaca, por fin, la gran importancia del bosque en relación con el Medio Ambiente y la necesidad del equilibrio de relación en los animales y plantas con respecto a los seres que los rodean.

DESVIO DEL CAUCE DEL RIO LOR. Motivado por las obras de la vía de penetración en Galicia, días pasados se llevó a cabo el desvío del cauce del río Lor en la zona de Freijeiro, motivando la muerte de gran número de truchas, que fueron capturadas por las personas presentes en aquel momento en el lugar.

No sentó nada bien entre los pescadores la forma de actuar de las personas responsables, por lo que intentamos saber dónde estaba el motivo de esta manera de proceder. Y según se nos informó, la compañía tenía permiso para realizar dicho cambio en el cauce del río, pero avisando el momento en que se llevaría a cabo, cosa que no hicieron, y por ese motivo nada se pudo hacer por salvar una gran cantidad de truchas, que de otra forma se podían trasvasar al nuevo cauce.

Consideramos que en este caso, hubo muy poca responsabilidad en la persona o personas encargadas de llevar a cabo este acto.

que, para que hiciese las gestiones oportunas y llegase donde fuese preciso, con el fin de que se reconsiderase dicho Plan de Obras, y se asignasen a Vivero las que por su categoría era merecedor.

Por lo tanto nosotros dos, no estábamos, ni estamos conformes con el trato dado a la ciudad, como el que se le asignó únicamente la pavimentación y aceras de la Avenida de Benito Galea, ya que esto es discriminatorio a todas luces, dentro del aludido Plan de Obras.

Con fecha 21 de este mismo mes, acordamos a otro pleno municipal, para escuchar la lectura de una moción, de esa presentada por varios concejales —uno de los firmantes de ella, el señor Chao Rodríguez, ni siquiera asistió al pleno—. En esta sesión se debatió si estábamos o no conformes con la moción, contestando el señor alcalde que era el primero que se consideraba dimitido, desde aquel momento; juntamente lo hicieron seis de los ocho concejales que estábamos presentes, argumentando uno de los que firman este escrito, que así no se servía a la ciudad, que lo cómodo era abandonar los puestos y que era preciso seguir luchando para que se nos hiciera justicia, y que había que tratar de recuperar el prestigio que últimamente estábamos perdiendo. Sin más el señor alcalde levantó la sesión.

Seguidamente varios de los concejales presentes se pusieron en contacto con los medios de comunicación, dando la noticia a su aire, poniéndonos a nosotros dos tras los nombres, los cargos de delegado local de Juventudes y de empleado de la Organización Sindical, quizá para que la opinión pública juzgase que no dimitíamos porque estamos vinculados a esos organismos, cuando lo cierto es que a nosotros nadie nos impide tomar decisiones, olvidándose en cambio de poner que García Yáñez es uno de los dos concejales electos, por el tercio de Cabezas de Familia, en las últimas elecciones, dándose la circunstancia de haber sido reelegido por decisión popular.

Asimismo en dicha nota de prensa se da como dimitido, al otro concejal electo, también en las últimas elecciones, por el mismo grupo de Cabezas de Familia, don Faustino Fuentetoliva, que no asistió a dicho pleno municipal. Se transcribe a continuación el texto de una carta autógrafa, que nos entregó y que textualmente dice: «Vivero, 22-6-76. Yo, Faustino Fuentetoliva, doctor en Medicina y concejal electo por la ciudad de Vivero no asistí al pleno, en el que decidieron presentar la dimisión varios concejales y el alcalde. Por lo tanto no me considero dimitido y seguiré en mi puesto hasta que finalice mi permanencia en esta Corporación, pues no considero que a una ciudad como Vivero, se le sirva en estos momentos dejándola en la estacada.— Pdo.: F. Fuentetoliva».

Resumiendo, nosotros queremos para Vivero lo mejor, no estamos conformes con lo que la Diputación Provincial asignó dentro de su Plan Provincial de Obras, para 1976-77, a Vivero, seguiremos pidiendo se incluyan otras de gran trascendencia para la ciudad pero entendemos —a diferencia de algún compañero de Corporación— que no se sirva a la ciudad dimitiendo de nuestros cargos, continuando trabajando por la prosperidad de este Ayuntamiento, hasta que otros nos releven».

El gobernador civil, don José Antonio Trillo y López Mancisidor, dará hoy posesión de sus cargos a los componentes de la junta local de la Cruz Roja del Mar de Vivero. El acto tendrá lugar, a las nueve y media de la mañana, en la Comandancia de Marina de aquella ciudad.

En la mañana de ayer estuvo en el Gobierno Civil de esta capital el ayudante militar de Marina de Vivero, don Sabino Collazo, quien desde el comienzo de su gestión viene trabajando por el logro de esta mejora para los hombres del mar de la ría vivariense, con el fin de ultimar los detalles de la constitución de la mencionada junta.

Constitución de tres Grupos Sindicales de Colonización en Becerreá

Con asistencia del delegado provincial de Agricultura, Ilmo señor don Dasio Carballeira Tella; ingeniero jefe del I.C.O.N.A., don Manuel Martínez Garrido; presidente de la Hermandad Sindical Local de Labradores y Ganaderos de Becerreá, don Andrés Nuñez López; ingeniero de Montes del I.C.O.N.A., don Federico Ruiz Hernández; y el secretario provincial del Servicio de Colonización de la C.O.S.A., don Isaac López Barreiro, se han constituido en el seno de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Becerreá, tres Grupos Sindicales de Colonización, para la reforestación forestal, en consorcio con el I.C.O.N.A. de los siguientes montes de dicho municipio:

Monte denominado «Navallos» de 102 Has, perteneciente a los vecinos de la parroquia de Seivane, estimándose un presupuesto para la ejecución de la obra de 2.040.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don Nícomedes Gómez Deiros; secretario, don Vicente Trabado Gómez; tesorero, don Jaime Gómez Fernández; interventor, don Daniel Trabado Cedón; vocales, don Ramón Arango Gómez y don Manuel Álvarez Álvarez.

Monte denominado «Cogoma» y «Sierra de Logos», de 106 Has, perteneciente a los vecinos de Buisan y Toende de la parroquia de Quintá, estimándose un presupuesto para la ejecución de la obra de 2.120.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don José Gegundez Fernández; secretario, don Manuel López González; tesorero, don José López Gómez; interventor, don Alfredo Prado Rodríguez; vocales, don Ramón Losada López y don Francisco Fernández Fernández.

Monte denominado «Lama de Figueiro», de 146 Has., perteneciente a los vecinos de Marcelle y Guillén, estimándose un presupuesto para la ejecución de las obras de 2.920.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don Manuel Fernández Regueiro; secretario, don José Fernández Pombó; tesorero, don Jesús Lage Becerra; interventor, don Ramón No Cardeós; vocales, don Ángel Castro Campos y don David López Quiñones.

El total de las obras presupuestadas, serán subvencionadas en su totalidad por el I.C.O.N.A.

CHANTADA. Problemas en la Cooperativa «CHATACA»

Los tres socios que suscribimos esta carta, elogiamos a las diversas directivas que hasta el momento han realizado una labor muy aceptable. Esta labor se realiza en los Ayuntamientos a los que corresponde el nombre de esta Cooperativa: Chantada, Taboada y Carballo. Desde el principio siempre han tenido interés en que todo marchase bien y dentro de los fallos que todos tenemos se puede elogiar su labor eficaz en muchos casos.

Hay sin embargo un problema que algunos no entendemos, la razón por la que no lo entendemos es la siguiente: Parece ser que existe una cosa llamada «control» del ganado, sus partos, su cantidad y calidad de leche, etc. Ignoramos qué beneficios puede tener esto pero cuando alguno de nosotros

legamos con nuestras vacas al puesto de inseminación artificial se nos dice que no pueden poner a estas semilla seleccionada por no estar en el «control». Cada vaca tiene su cartilla y cuando esta vaca se venda será con su cartilla, y su número y por tanto con ciertas garantías. Otras ventajas podrá tener, que ya no es poco solamente el poner una semilla seleccionada, pero tendrían que decirlo los aforados que «a dedo», creemos nosotros, entrarán dentro de ese orgullo. Nosotros llevamos mucho tiempo solicitando la entrada pero... siempre se nos ha dicho: «E que si no entendéis...» Con tanto decirnos esto nos hemos convencido de que somos tontos y por tanto hemos dejado durante bastante tiempo la cosa así, pensando que como ya hemos pasado de la edad

escolar no podremos aprender ahora y que nuestra falta de entendimiento debe de ser algo congénito. Con todo un día nos decidimos a hablar en una asamblea —concretamente el día 23 de marzo— y lo hizo uno en nombre de todos. La sorpresa fue cuando sólo le dejaron hablar unos minutos, como para entrar en el tema, y el presidente le cortó diciendo que tenía toda la razón y que antes del cinco de abril si no estaba solucionado el problema hablase personalmente con él. Pasado ese tiempo hablé con el presidente, quien le remitió al secretario y éste manifestó que pasarían inmediatamente a marcar su ganado. Nada de esto sucedió. Ahora se nos dice que habrá que entrar en otro núcleo y que casi no compensa.

A pesar de que no podemos comprenderlo nos da por pensar y se nos ocurren cosas como éstas: ¿Por qué si esto no tiene importancia no lo han dejado escapar o por qué no se dan de baja ahora? Habrá, esto sólo es un mal pensamiento, algunos que después de vender sus vacas siguen en el «control». Habrá algunos que hayan cometido delitos que según las comunicaciones de la junta rectora eran suficientes para expulsarlos, como es el de entregar la leche a empresa que no tenían concierto con «Chataca». ¿Por qué la pagamos más cuando nosotros no hemos vendido ni un solo litro en esas condiciones? Otro mal pensamiento: ¿Alguno de estos tendrán algún cargo sindical local? Aplaudimos a estos señores que han sabido colarse sin que tengamos envidia de nada ni de nadie. A veces en vez de pensar tanto era preferible saber actuar. Esta es nuestra conclusión.

Con todo dentro de nuestra ignorancia pensamos que no debemos salirnos de la Cooperativa, pues a más de una empresa quizás le interesaría el que «Chataca» se disolviera. Por otra parte, si unidos no se hace nada, separados menos. Pero a pesar de todo pensamos que si escapamos de unas empresas capitalistas para caer en una discriminación, entre nosotros, poco hemos adelantado.

Que nos perdonen todos aquellos que están llevando el pesado peso de la Cooperativa, pero a pesar de todo quisiéramos nos esclarecieran todo lo expuesto.

Firman los tres socios: número 33, número 49 y número 31.

El gobernador civil dará hoy posesión a la Junta Local de la Cruz Roja del Mar de Vivero

Constitución de tres Grupos Sindicales de Colonización en Becerreá

Con asistencia del delegado provincial de Agricultura, Ilmo señor don Dasio Carballeira Tella; ingeniero jefe del I.C.O.N.A., don Manuel Martínez Garrido; presidente de la Hermandad Sindical Local de Labradores y Ganaderos de Becerreá, don Andrés Nuñez López; ingeniero de Montes del I.C.O.N.A., don Federico Ruiz Hernández; y el secretario provincial del Servicio de Colonización de la C.O.S.A., don Isaac López Barreiro, se han constituido en el seno de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Becerreá, tres Grupos Sindicales de Colonización, para la reforestación forestal, en consorcio con el I.C.O.N.A. de los siguientes montes de dicho municipio:

Monte denominado «Navallos» de 102 Has, perteneciente a los vecinos de la parroquia de Seivane, estimándose un presupuesto para la ejecución de la obra de 2.040.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don Nícomedes Gómez Deiros; secretario, don Vicente Trabado Gómez; tesorero, don Jaime Gómez Fernández; interventor, don Daniel Trabado Cedón; vocales, don Ramón Arango Gómez y don Manuel Álvarez Álvarez.

Monte denominado «Cogoma» y «Sierra de Logos», de 106 Has, perteneciente a los vecinos de Buisan y Toende de la parroquia de Quintá, estimándose un presupuesto para la ejecución de la obra de 2.120.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don José Gegundez Fernández; secretario, don Manuel López González; tesorero, don José López Gómez; interventor, don Alfredo Prado Rodríguez; vocales, don Ramón Losada López y don Francisco Fernández Fernández.

Monte denominado «Lama de Figueiro», de 146 Has., perteneciente a los vecinos de Marcelle y Guillén, estimándose un presupuesto para la ejecución de las obras de 2.920.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don Manuel Fernández Regueiro; secretario, don José Fernández Pombó; tesorero, don Jesús Lage Becerra; interventor, don Ramón No Cardeós; vocales, don Ángel Castro Campos y don David López Quiñones.

El total de las obras presupuestadas, serán subvencionadas en su totalidad por el I.C.O.N.A.

## SARRIA

### UN CONJUNTO MUSICAL SARRIANO, EN RADIO NACIONAL

- El próximo curso, C. O. U. en el Instituto Mixto
- CLAUSURA DE TRES CURSOS DEL P. P. O.

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID). Aunque había ciertos temores, parece ser que ya tendremos este año oficialmente el COU en el Instituto Mixto de Sarria. La matrícula está abierta, y es de suponer que se cubra fácilmente el cupo de alumnos exigido.

No deja de ser ésta una gran noticia, para el mundo estudiantil de nuestra comarca.

UN RUEGO. Se nos pide que, por mediación de EL PROGRESO, roguemos a quienes acudan a la cena americana de «La Unión», lo hagan con el tiempo necesario, para que dicha cena no comience tan tarde como suele suceder. Quiere la Junta Mixta de Sarria, la matrícula que, sobre las 11 de la noche, pueda empezar a servirse.

UN CONJUNTO MUSICAL SARRIANO EN RADIO NACIONAL. Un conjunto instrumental compuesto por diez alumnos de 3.º curso de E. G. B. del Colegio «La Merced», se ha proclamado brillante campeón de la fase provincial del VIII Torneo Nacional Radio Escolar.

El próximo domingo, día 27, podremos escuchar, a través de Radio Nacional de España, las cinco composiciones con las que el conjunto «La Merced», de nuestra villa, participa ahora en la Fase Nacional de dicho Torneo.

Así ha sido comunicado al Director del Centro por el Director General de Radio-Televisión Española en telegrama que dice textualmente:

«El próximo domingo, día 27 de junio, se transmitirá a las tres cuarenta y cinco horas por el tercer programa de Radio Nacional de España en doscientos cuarenta y cinco metros de onda normal la actuación del conjunto instrumental del Colegio «La Merced», participante en la Fase Nacional del Octavo Torneo Nacional Radio Escolar. También puede sintetizarse entre los noventa y uno a los noventa y nueve megaciclos de frecuencia modulada».

Desearnos que los chicos del Colegio «La Merced», dirigidos por el popular entusiasta de la música Pepín Bernardo, obtengan otro resonado triunfo en esta su intervención en Radio Nacional; claro que esto tendrá que decidirlo un jurado integrado por relevantes personalidades de la música y diseccionado por toda la geografía española, que ese día estará pendiente de la radio para otorgar sus puntuaciones. De lo que estamos seguros es de que, una vez más, dejarán muy alto el pabellón sarriano.

II MOSTRA. La «II Mostra de Artesanía y Antigüedades», organizada por «Meigas e Tragos», se inaugurará hoy, día 24, con asistencia del Gobernador civil don José Antonio Trillo, a las nueve de la noche, aunque estaba anunciada para la una de la tarde.

Permanecerá abierta hasta el próximo día 5, en los salones del «Lalm-r».

VIAJE DE ESTUDIOS. Más de quinientos alumnos del Colegio Nacional Mixto de EGB, de Sarria, partieron para recorrer la región gallega, a fin de visitar los monumentos más importantes. Van acompañados de sus profesores, quienes tratan de dar continuidad a las enseñanzas del curso que ahora finaliza.

CLAUSURA. Nuevamente el PPO volvió a ser noticia en nuestra comarca, y con todos los merecimientos. Tres fueron los cursos que se clausuraron en la noche del pasado martes. Asistieron al acto el Gobernador civil, don José Antonio Trillo; Delegado provincial de Trabajo, don Manuel Teijeiro Álvarez; Alcalde de Sarria, don Eugenio Quiroga Vázquez; Gerente Provincial del PPO, don Tomás de Juan Fernando, primeras autoridades locales, representantes de Cementos Noroeste, empresa colaboradora del PPO y los monitores de los respectivos cursos.

Abrió el acto el Gobernador civil, una vez visitadas las instalaciones de los centros modulares, quedando gratamente impresionado del nivel técnico de las instalaciones y sistema de las enseñanzas, dialogando con el alumnado en diversas ocasiones.

Hablaron a continuación, el Gerente del PPO-SAF, Alcalde de la villa y Delegado provincial de Trabajo, para cerrar el acto la primera autoridad provincial. Todos ellos tuvieron palabras de elogio para la labor del PPO, ayuda que éste recibe en Sarria y felicitaciones para los alumnos que recibían sus títulos, en este caso de una definida especialización: Radio-Televisión, Electricidad industrial y electrónica, y que han durado más de diez meses, ininterumpidamente.

Habrá también uno de los alumnos, para agradecer las deferencias que con ellos había tenido el Ministerio de Trabajo, a través (Pasa a la página siguiente)

escolar no podremos aprender ahora y que nuestra falta de entendimiento debe de ser algo congénito. Con todo un día nos decidimos a hablar en una asamblea —concretamente el día 23 de marzo— y lo hizo uno en nombre de todos. La sorpresa fue cuando sólo le dejaron hablar unos minutos, como para entrar en el tema, y el presidente le cortó diciendo que tenía toda la razón y que antes del cinco de abril si no estaba solucionado el problema hablase personalmente con él. Pasado ese tiempo hablé con el presidente, quien le remitió al secretario y éste manifestó que pasarían inmediatamente a marcar su ganado. Nada de esto sucedió. Ahora se nos dice que habrá que entrar en otro núcleo y que casi no compensa.

A pesar de que no podemos comprenderlo nos da por pensar y se nos ocurren cosas como éstas: ¿Por qué si esto no tiene importancia no lo han dejado escapar o por qué no se dan de baja ahora? Habrá, esto sólo es un mal pensamiento, algunos que después de vender sus vacas siguen en el «control». Habrá algunos que hayan cometido delitos que según las comunicaciones de la junta rectora eran suficientes para expulsarlos, como es el de entregar la leche a empresa que no tenían concierto con «Chataca». ¿Por qué la pagamos más cuando nosotros no hemos vendido ni un solo litro en esas condiciones? Otro mal pensamiento: ¿Alguno de estos tendrán algún cargo sindical local? Aplaudimos a estos señores que han sabido colarse sin que tengamos envidia de nada ni de nadie. A veces en vez de pensar tanto era preferible saber actuar. Esta es nuestra conclusión.

Con todo dentro de nuestra ignorancia pensamos que no debemos salirnos de la Cooperativa, pues a más de una empresa quizás le interesaría el que «Chataca» se disolviera. Por otra parte, si unidos no se hace nada, separados menos. Pero a pesar de todo pensamos que si escapamos de unas empresas capitalistas para caer en una discriminación, entre nosotros, poco hemos adelantado.

Que nos perdonen todos aquellos que están llevando el pesado peso de la Cooperativa, pero a pesar de todo quisiéramos nos esclarecieran todo lo expuesto.

Firman los tres socios: número 33, número 49 y número 31.

El gobernador civil dará hoy posesión a la Junta Local de la Cruz Roja del Mar de Vivero

Constitución de tres Grupos Sindicales de Colonización en Becerreá

Con asistencia del delegado provincial de Agricultura, Ilmo señor don Dasio Carballeira Tella; ingeniero jefe del I.C.O.N.A., don Manuel Martínez Garrido; presidente de la Hermandad Sindical Local de Labradores y Ganaderos de Becerreá, don Andrés Nuñez López; ingeniero de Montes del I.C.O.N.A., don Federico Ruiz Hernández; y el secretario provincial del Servicio de Colonización de la C.O.S.A., don Isaac López Barreiro, se han constituido en el seno de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Becerreá, tres Grupos Sindicales de Colonización, para la reforestación forestal, en consorcio con el I.C.O.N.A. de los siguientes montes de dicho municipio:

Monte denominado «Navallos» de 102 Has, perteneciente a los vecinos de la parroquia de Seivane, estimándose un presupuesto para la ejecución de la obra de 2.040.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don Nícomedes Gómez Deiros; secretario, don Vicente Trabado Gómez; tesorero, don Jaime Gómez Fernández; interventor, don Daniel Trabado Cedón; vocales, don Ramón Arango Gómez y don Manuel Álvarez Álvarez.

Monte denominado «Cogoma» y «Sierra de Logos», de 106 Has, perteneciente a los vecinos de Buisan y Toende de la parroquia de Quintá, estimándose un presupuesto para la ejecución de la obra de 2.120.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don José Gegundez Fernández; secretario, don Manuel López González; tesorero, don José López Gómez; interventor, don Alfredo Prado Rodríguez; vocales, don Ramón Losada López y don Francisco Fernández Fernández.

Monte denominado «Lama de Figueiro», de 146 Has., perteneciente a los vecinos de Marcelle y Guillén, estimándose un presupuesto para la ejecución de las obras de 2.920.000,00 pesetas, quedando constituida la Junta Rectora, por los siguientes señores:

Presidente, don Manuel Fernández Regueiro; secretario, don José Fernández Pombó; tesorero, don Jesús Lage Becerra; interventor, don Ramón No Cardeós; vocales, don Ángel Castro Campos y don David López Quiñones.

El total de las obras presupuestadas, serán subvencionadas en su totalidad por el I.C.O.N.A.

CHANTADA. Problemas en la Cooperativa «CHATACA»

Los tres socios que suscribimos esta carta, elogiamos a las diversas directivas que hasta el momento han realizado una labor muy aceptable. Esta labor se realiza en los Ayuntamientos a los que corresponde el nombre de esta Cooperativa: Chantada, Taboada y Carballo. Desde el principio siempre han tenido interés en que todo marchase bien y dentro de los fallos que todos tenemos se puede elogiar su labor eficaz en muchos casos.

Hay sin embargo un problema que algunos no entendemos, la razón por la que no lo entendemos es la siguiente: Parece ser que existe una cosa llamada «control» del ganado, sus partos, su cantidad y calidad de leche, etc. Ignoramos qué beneficios puede tener esto pero cuando alguno de nosotros

legamos con nuestras vacas al puesto de inseminación artificial se nos dice que no pueden poner a estas semilla seleccionada por no estar en el «control». Cada vaca tiene su cartilla y cuando esta vaca se venda será con su cartilla, y su número y por tanto con ciertas garantías. Otras ventajas podrá tener, que ya no es poco solamente el poner una semilla seleccionada, pero tendrían que decirlo los aforados que «a dedo», creemos nosotros, entrarán dentro de ese orgullo. Nosotros llevamos mucho tiempo solicitando la entrada pero... siempre se nos ha dicho: «E que si no entendéis...» Con tanto decirnos esto nos hemos convencido de que somos tontos y por tanto hemos dejado durante bastante tiempo la cosa así, pensando que como ya hemos pasado de la edad

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

RIBADEO

CELEBRO SESION LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

RIBADEO.—(De nuestro corresponsal, JUAN DE CARIDAD). Presidida por el alcalde, don José Nistal Paleo, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, que adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Quedar enterada de las actualizaciones de las pensiones de jubilación causadas por los funcionarios don Alvaro Lamas López, don José María Sierra Vidart y don Ramón Fernández García. Aprobar la certificación de obras número cuatro, por reparación de la Plaza de Abastos, por importe de 277.169 pesetas. Conceder licencia para realizar acometida a la red general de aguas, a favor de José Fernández Posada, en Trinidad, 4; Julio Díaz Rivas, en San Lázaro; Antonio Fernández Da Costa, en los Galos; y María García de la Rasilla, en Viejo Pancho.

Otorgar licencia de obras a Balbino Pérez Fernández, en Clemente; Martínez Pasarón; Victoria García Frosio Martínez, en Amador Fernández; Antonio Raimundo Raimundo, en Villafamil; Juan Antonio Ondina Bravo, en Ruanueva; Emilio Rodríguez García, en Coto-Villafamil; Hermindo Díaz Leivas, en Vilela; Jesús Moreda Fernández, en Arante; José Ginzo Muruais, en Cotarelo; Edelmiro Pulpeiro Álvarez, en Vilela; José Manuel Mántaras González, en el Jardín; José Couso López, en Ramón González; José Antonio López Prieto, en Villagüis; María Elena Rodríguez Rodríguez, en los Garlitos; Secundino Oural Sanjurjo, en El Puente; Luciano Gómez García, en Villar y Acacio Galdo Castro, en Escalera.

Emitir informe urbanístico favorable para la construcción de una nave destinada a taller de carpintería, en Comandante Ceano, a solicitud de José Maseda Coto.

Designar tribunal para la calificación de los ejercicios de barrendero municipal.

Informar favorablemente el emplazamiento de un depósito de gas propano, a solicitud de don Manuel Pillaño González, para servicio de treinta viviendas edificadas en los números 4, 6 y 8 de la calle General Franco, y de otro, a solicitud de don Rafael del Pino Moreno, en Riocainzos (Villafamil).

Declarar no procedente la ruina de la casa número 31 de la calle Diputación solicitada por doña Amparo Prieto Bustelo.

Aprobar la liquidación del presupuesto ordinario del ejercicio de 1975.

Aprobar el padrón del arbitrio sobre solares sin edificar, del año 1974, y modificaciones en el Registro de Solares, con efectividad actual.

Aprobar el padrón para el cobro conjunto de derechos sobre rútos y letreros, escarpantes y vitrinas, tribunas, toldos e instalaciones voladizas que gravan explotaciones industriales o comerciales, del año 1975.

Aprobar el padrón para el cobro conjunto de derechos sobre alcantarillado, desagüe de canalones, tribunas, toldos y otras instalaciones voladizas particulares, del año 1975.

Adquirir un torno-prensa y un carrito para el servicio de abastecimientos domiciliario de aguas.

"Peregrinación invisible" a Santiago 26 DE JUNIO, A LAS CINCO DE LA TARDE

Por feliz iniciativa de los organizadores del Año Santo Compostelano, secundada de buen grado por el Instituto Pontificio CLAUNE (Pro Clausuros Necesitados), se celebrará en la Basílica del Apóstol Santiago un acto de Jubileo en que se hallarán espiritualmente presentes—presencia invisible—todas las almas montemplativas de España. Se ruega a los Monasterios y Conventos que organicen para esa hora un acto de oración comunitaria por los fines del Año Santo, con lo que prácticamente ganan la Indulgencia Plenaria del Jubileo Compostelano.

Las Religiosas que dispongan de un aparato de radio podrán oír la alocución del Excmo. señor arzobispo de Santiago en la onda de Radio Popular. Para las que no tengan radio o no consigan captar la onda o por si a última hora falla la emisión, el servicio magnetofónico de CLAUNE servirá posteriormente la alocución. Además, será publicada en el Boletín de la Asociación «Pro Orantibus», en el número correspondiente a julio-agosto.

Se invita encarecidamente a las personas amigas y a las protectoras de los Monasterios y Conventos a asistir visiblemente a este acto y especialmente a los Religiosos y Religiosas de vida activa, que podrán en esa ocasión renovar su profesión como acto de la renovación cristiana que intenta y persigue el Año Santo.

En Santiago, el 26 de junio, a las cinco de la tarde, junto al Sepulcro del Apóstol se encontrarán todos: Religiosos y Religiosas de vida activa, personas amigas y protectoras de los Monasterios y Conventos que organicen para esa hora un acto de oración comunitaria por los fines del Año Santo, con lo que prácticamente ganan la Indulgencia Plenaria del Jubileo Compostelano.

Manuel Fernández Vázquez Visitador Diocesano de Religiosos

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda, cuyos mandamientos se ponen al pago:

Señores don: Prismo Española, S. A. César Beltrán Ares. Juan Jesús Negira Gallo. Emma Fernández Cedrón.

PERMANENTE MUNICIPAL: Redacción de un proyecto de presa de embalse en la «Estación de captación de agua de la traída»

La Comisión Municipal Permanente celebró sesión ordinaria el día 22 de junio actual, bajo la presidencia del actual Notario Vacas, con la asistencia de los señores tenientes de alcalde: Jesús Ibañez Méndez, Ramón González Rodríguez, Enrique Seoane Moreno, Francisco Cacharro Pardo, Antonio Tort Ortíz, José Serafín Pena Souto y Narciso García Fernández, actuando como secretario el de la Corporación y como interventor accidental Secundino García Ferreiro. Y adoptándose en la sesión los siguientes acuerdos:

ACTA.—Se aprobó el acta de la sesión anterior, del día 15 de los corrientes, aclarándose, en relación con el extracto de la misma, que dicha sesión fue presidida por el alcalde titular, don Tomás Notario Vacas.

BOLETINES.—Se tomó razón de que en el Boletín Oficial del Estado del día 15 del actual, se publican dos anuncios de este Ayuntamiento convocando concursos para las obras de alumbrado público que seguidamente se indican:

1) Otro, de la Dirección General de Tráfico, suministrando información referente a aparatos de radar y alcohómetros, por si se estima oportuno su implantación en el tráfico urbano por el Ayuntamiento.

2) Otro, de la Rénfe, sobre tramitación a seguir para la superación del paso a nivel de las Pías y construcción del siguiente paso elevado.

3) Otro del Colegio Provincial de Abogados de Lugo, agradeciendo la colaboración municipal a los actos y estancia del consejo general de Abogacía Española en esta ciudad, con motivo del Bimilenario de la fundación de la misma.

4) Y otro, de la Federación Española de Voleibol, agradeciendo la colaboración municipal de la final de la Copa de S.E. el Generalísimo en esta ciudad.

GASTOS Y PAGOS.—Se aprobó el pago de siete facturas, por un importe total de 120.579 pesetas.

Cuentas de obras en la zona rural, en los caminos de Bacurín, Barbal, Recimil, Villamoure, Soñar-Portogamo y Peiteiros con un total conjunto de 225.000 pesetas.

Certificación número 3 y última de las obras del camino local de Carballido, en la carretera de Lugo a Oviñana a Nadeira, con una aportación municipal de 56.593 pesetas.

Liquidación de dietas y gastos de viajes por un total de 28.984 pesetas.

INGRESOS.—a) de conformidad con expedientes tramitados al efecto, se aprobaron expedientes de bajas por insolvencia y de anulación de inscripciones en el Padrón del Impuesto sobre Circulación de Vehículos.

b) Y se acordó la anulación de una cuota de contribuciones especiales a nombre de José Peireiro Buján por las obras de la Segunda Ronda, dado que la propiedad de dicho señor fue adquirida en su totalidad por el Ayuntamiento.

SERVICIOS.—Examinada una petición de María Domínguez Senra, interesando le sea concedida la escalera del servicio de Extinción de Incendios para trabajos de colocación de un nuevo canalón en un edificio de la Plaza de España, se acordó no acceder a la solicitud, por estimar que tales atenciones no son misión de dicho Servicio.

OBRA MUNICIPAL.—Se adoptaron en esta materia los siguientes acuerdos: a) Se resolvió el concurso convocado para la contratación de trabajos de pintura en los Mercados de Quiroga Ballesteros y de la Plaza de Santo Domingo, efectuando la adjudicación a

—Uno, para las calles de Falcón, Miño, Travesía del Miño, Rincónada del Miño, Tinera, Catedral, Pío XII y Buen Jesús.

—Y otro para las calles Ruanueva, Plaza del Campo, Cruz, Obispo Basilio, Conde Pallares, Doctor Castro Arnaiz y Plaza de la Soledad.

COMUNICACIONES.—Se dio cuenta de las siguientes: a) Un oficio de la Diputación Provincial aclarando que, según consulta efectuada al respecto, los créditos asignados por la Presidencia del Gobierno a las obras del Plan de Infraestructura Sanitaria de la ciudad de Lugo son independientes de los asignados para la financiación del Plan Provincial de Obras y Servicios Técnicos.

b) Otro, de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, remitiendo información que le había sido interesada con referencia a una parcela destinada a Mercado en el Polígono de Pingoy.

c) Otro, de la Dirección General de Tráfico, suministrando información referente a aparatos de radar y alcohómetros, por si se estima oportuno su implantación en el tráfico urbano por el Ayuntamiento.

d) Otro, de la Rénfe, sobre tramitación a seguir para la superación del paso a nivel de las Pías y construcción del siguiente paso elevado.

e) Otro del Colegio Provincial de Abogados de Lugo, agradeciendo la colaboración municipal a los actos y estancia del consejo general de Abogacía Española en esta ciudad, con motivo del Bimilenario de la fundación de la misma.

f) Y otro, de la Federación Española de Voleibol, agradeciendo la colaboración municipal de la final de la Copa de S.E. el Generalísimo en esta ciudad.

GASTOS Y PAGOS.—Se aprobó el pago de siete facturas, por un importe total de 120.579 pesetas.

Cuentas de obras en la zona rural, en los caminos de Bacurín, Barbal, Recimil, Villamoure, Soñar-Portogamo y Peiteiros con un total conjunto de 225.000 pesetas.

Certificación número 3 y última de las obras del camino local de Carballido, en la carretera de Lugo a Oviñana a Nadeira, con una aportación municipal de 56.593 pesetas.

Liquidación de dietas y gastos de viajes por un total de 28.984 pesetas.

INGRESOS.—a) de conformidad con expedientes tramitados al efecto, se aprobaron expedientes de bajas por insolvencia y de anulación de inscripciones en el Padrón del Impuesto sobre Circulación de Vehículos.

b) Y se acordó la anulación de una cuota de contribuciones especiales a nombre de José Peireiro Buján por las obras de la Segunda Ronda, dado que la propiedad de dicho señor fue adquirida en su totalidad por el Ayuntamiento.

SERVICIOS.—Examinada una petición de María Domínguez Senra, interesando le sea concedida la escalera del servicio de Extinción de Incendios para trabajos de colocación de un nuevo canalón en un edificio de la Plaza de España, se acordó no acceder a la solicitud, por estimar que tales atenciones no son misión de dicho Servicio.

OBRA MUNICIPAL.—Se adoptaron en esta materia los siguientes acuerdos: a) Se resolvió el concurso convocado para la contratación de trabajos de pintura en los Mercados de Quiroga Ballesteros y de la Plaza de Santo Domingo, efectuando la adjudicación a

la única oferta presentada, del contratista don Germán Vázquez Losada, por importe de 776.441 pesetas.

b) Se resolvió asimismo el concurso convocado para la contratación de las obras de pavimentación de las calles interiores números 4, 5, 6, 7 y 8 del cementerio de San Froilán, efectuándose la adjudicación a la mejor oferta económica presentada, del contratista Germán Cachafre Varela, por importe de 483.000 pesetas.

c) Se examinó un estudio o anteproyecto de presa de embalse en la Estación de Captación de Agua del Servicio de Abastecimiento presentado por el ingeniero municipal de Caminos, Canales y Puertos, Mario Iglesias. Acordándose encomendar al mismo la redacción del correspondiente proyecto.

d) De conformidad con informe técnico, se acordó desestimar escrito de diversos propietarios y vecinos de edificaciones de la calle Sierra de Meira y del camino de Burozos, sobre reparaciones de tuberías de desagüe de residuales, por considerarse que se trata de un desagüe particular que debe ser subsanado por la propiedad.

LICENCIAS DE OBRAS.—Se concedieron las siguientes: —A Manuel Yáñez Ares, para ampliación de una nave industrial con otra edificación anexa en la carretera de La Coruña, número 588, dentro de la zona del Polígono del Ceao.

—A don Ramiro Pérez Seijas, para la construcción de un edificio de dos plantas, con destino a vivienda unifamiliar en el barrio de Gallegos.

—A José Manuel Arias Flores, para la construcción de una nave de ganado vacuno en el lugar de Ramil, San Juan de Tirimol.

—A José Guerreiro Vázquez, para demolición de la casa número 32 de la calle de San Pedro, y nueva construcción con planta baja, dos plantas altas y ático en grado 1.º, para usos comerciales en su totalidad.

—A Emibar Seijas Río, para la construcción de un edificio de sótano, semisótano para garajes, planta baja para tres viviendas, y tres plantas altas para cuatro viviendas por planta, con un total de 15, en la calle Río Cabe.

—A César Rodríguez Sánchez, para la construcción de un edificio de planta baja y entreplanta comerciales, y cinco plantas altas para otras tantas viviendas, más una de portero bajo cubierta, en la Ronda de los Caídos, número 86.

—A Jaime López López, para la construcción de una nave para almacén en la parroquia de Plagos, en la carretera de Lugo a Portomarín.

—Y a José Francisco Rey Ferreiro y otros, para la construcción de un edificio de sótano para garaje aparcamiento, planta baja y entreplanta comerciales, cinco plantas altas para un total de diez viviendas y vivienda de portero bajo cubierta, en la Avenida del General Muñoz Grandes.

INFORMACION ORGANISTICA.—Se tomó razón de un escrito de Jesús Ferrer Larrión, en el que desiste de una petición de información urbanística que tenía formulada, referente a terrenos comprendidos en la manzana 40 del Plan Parcelar de la Pringalla y en la manzana 9 del Plan Parcelar de Abuzán, actualmente en tramitación. Adoptándose acuerdo al respecto.

ACTIVIDADES MOLESTAS.—Informó favorablemente para su elevación a la Comisión Delegada de Saneamiento, de la Provincial

de Servicios Técnicos, expediente promovido por Elisa Martínez Almeyda, para la instalación de un tanque de propano en una vivienda junto a la C.N. VI, kilómetro 507, Hm. 2.

TAXIS.—Se aprobaron las siguientes sustituciones de vehículos por otros más modernos: —A don Manuel Coedo Marcos, titular de la parada de taxi número 64, con parada en la Plaza del Ejército Español.

PLAZA DE ABASTOS.—a) En resolución de la subasta celebrada al efecto, se adjudicaron a Senén Quindós Méndez, los puestos números 16, 17 y 18 de los sótanos de la Plaza de Abastos.

b) Y, a petición del interesado Faustino Fernández López, se aprobó el cambio de titularidad a nombre del mismo del puesto número 74, dedicado a venta de pescados y que figuraba a nombre de su esposa Celia Lázare Prado fallecida el pasado mes de mayo.

CONCESIONES ADMINISTRATIVAS EN EL CEMENTERIO DE SAN FROILAN.—Se otorgaron concesiones administrativas en el cementerio de San Froilán a favor de: Elsa Cortizo Cosme, Angustias López Anillo, Luis Carricoba Aldariz, Saturnina Martínez Beovides y José Fernández Pérez.

PERSONAL.—Se adoptaron los siguientes acuerdos: a) Jubilación del guardia de la Policía Municipal Antonio Carrreira Suárez, por cumplimiento de la edad reglamentaria de 65 años el día 18 de los corrientes.

b) Tomar razón, para cuando se produzca la existencia de un vacante de la existencia de reintegro formulada por el ayudante de matarife Avelino Castro Valín, que se encuentra en situación de excedencia voluntaria.

c) Actualización de haberes de personal contratado, adoptándolo a los aumentos establecidos para el personal de plantilla por el Orden Ministerial de 9 de febrero de 1976.

BANDA DE MUSICA.—En resolución a una petición remitida por la señora alcaldesa del Ayuntamiento de Bóveda de esta provincia, se acordó autorizar la actuación de la Banda de Música de este Ayuntamiento de Lugo en las fiestas patronales de la citada villa de Bóveda el día 15 de septiembre próximo, con las condiciones generales establecidas para tales casos; y a reservas de cualquier eventualidad que pudiera surgir hasta dicha fecha.

RUEGOS Y PREGUNTAS.—Tuvieron lugar los siguientes, de los señores tenientes de alcalde que se indican: —Uno, referente a la necesidad de adaptación de las instalaciones de la calefacción de los edificios de los colegios escolares de Pingoy, de las Gandaras y del Puente, a los nuevos combustibles que se suministran por Campsa a partir del día primero del próximo mes de julio.

Acordándose interesar de dicho organismo una información al respecto.

Otro pidiendo que se gestione el acondicionamiento del empalme de la carretera Nacional VI con la de Hombreiro en Ramil.

Acordándose comunicar dicho asunto a la Jefatura Regional de Carreteras.

b) De José Serafín Pena Souto: —Uno, exponiendo la conveniencia de que se proceda al cierre del canalero existente aguas abajo del Balneario, en evitación de los malos olores que allí se producen.

Acordándose facultarle para una gestión a tal fin.

Reunión de la ponencia de Industria del Consejo Económico-Social Sindical de Alta Montaña

Se reunieron en la Casa Sindical de Lugo, vocales representantes de los distintos Ayuntamiento afectados por el Consejo Económico-Social Sindical de Alta Montaña, miembros de la ponencia de Industria, para recoger las impresiones generales en este aspecto y redacción de las conclusiones correspondientes.

El ponente, don Rosendo Figueroa Dorrego, hizo una breve exposición de las necesidades y posibilidades del desarrollo industrial de la zona de alta montaña, destacando las más viables, teniendo en cuenta las dificultades de comunicación, por parte, y las materias primas, por otra.

Intervinieron los señores Vidal Ares, alcalde de Ribera de Piquín; Pardo Pombar, del mismo municipio; Arias Hermida, alcalde de Samos; Valdes Grandio, del mismo Ayuntamiento; Bernedo Chao, de Piedrafita; Ulloa Yáñez, de Los Nogales; Crespo Arias, Vázquez Cabanelas y Álvarez Ferreiro, de Quiroga; y Freije López, alcalde de Fonsagrada.

Entre las propuestas formuladas caben destacar las relativas al interés en la creación de industrias de transformación de productos agrarios, transformación de minerales, sobre todo en la zona de Piedrafita, industrias chacineras a nivel comarcal, comercialización de productos derivados de la leche, como pueden ser los quesos típicos del Cebrero, derivados de la madera, de frutos del país, procurando que todas estas industrias aporten puestos de trabajo; por orden de preferencia se consideró la importancia de las chacineras, los derivados de la leche y la transformación de minerales. Asimismo se hicieron diversos comentarios sobre la importancia de las canteras de pizarra de la provincia, la necesidad de que los Ayuntamientos tengan previstos terrenos para la instalación de industrias a través de los planes de ordenación, urbana, de la necesidad de Centros de Formación Profesional orientados hacia enseñanzas relacionadas con actividades industriales de posibilidad en la respectiva zona y la importancia de que la artesanía rural sea más apoyada, tratando de formar cooperativas artesanas para comercializar sus productos.

Mujer eres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

Terminado el acto, en las instalaciones de la playa "O Chanto" se sirvió una merienda a los asistentes.

No queda más que resaltar de nuevo la importancia que para esta comarca está teniendo el PPO. En más de una ocasión, desde estas columnas, hemos recabado un homenaje para este ejemplar servicio y cada día lo haremos con más insistencia. Su labor ya se comenzó a notar claramente en nuestra juventud. No hace falta ahora andar por las puertas reabriendo alumnos como antaño; ahora se abre una matrícula, y a los pocos días está abierta.

En el próximo octubre, otra tanda de cursos comenzará en Sarria, y ahora es posible que sean hijos. No en vano dijo el señor Teijeiro Álvarez que Sarria se merecía un centro fijo.

Se reunieron en la Casa Sindical de Lugo, vocales representantes de los distintos Ayuntamiento afectados por el Consejo Económico-Social Sindical de Alta Montaña, miembros de la ponencia de Industria, para recoger las impresiones generales en este aspecto y redacción de las conclusiones correspondientes.

El ponente, don Rosendo Figueroa Dorrego, hizo una breve exposición de las necesidades y posibilidades del desarrollo industrial de la zona de alta montaña, destacando las más viables, teniendo en cuenta las dificultades de comunicación, por parte, y las materias primas, por otra.

Intervinieron los señores Vidal Ares, alcalde de Ribera de Piquín; Pardo Pombar, del mismo municipio; Arias Hermida, alcalde de Samos; Valdes Grandio, del mismo Ayuntamiento; Bernedo Chao, de Piedrafita; Ulloa Yáñez, de Los Nogales; Crespo Arias, Vázquez Cabanelas y Álvarez Ferreiro, de Quiroga; y Freije López, alcalde de Fonsagrada.

Entre las propuestas formuladas caben destacar las relativas al interés en la creación de industrias de transformación de productos agrarios, transformación de minerales, sobre todo en la zona de Piedrafita, industrias chacineras a nivel comarcal, comercialización de productos derivados de la leche, como pueden ser los quesos típicos del Cebrero, derivados de la madera, de frutos del país, procurando que todas estas industrias aporten puestos de trabajo; por orden de preferencia se consideró la importancia de las chacineras, los derivados de la leche y la transformación de minerales. Asimismo se hicieron diversos comentarios sobre la importancia de las canteras de pizarra de la provincia, la necesidad de que los Ayuntamientos tengan previstos terrenos para la instalación de industrias a través de los planes de ordenación, urbana, de la necesidad de Centros de Formación Profesional orientados hacia enseñanzas relacionadas con actividades industriales de posibilidad en la respectiva zona y la importancia de que la artesanía rural sea más apoyada, tratando de formar cooperativas artesanas para comercializar sus productos.

Mujer eres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

Terminado el acto, en las instalaciones de la playa "O Chanto" se sirvió una merienda a los asistentes.

No queda más que resaltar de nuevo la importancia que para esta comarca está teniendo el PPO. En más de una ocasión, desde estas columnas, hemos recabado un homenaje para este ejemplar servicio y cada día lo haremos con más insistencia. Su labor ya se comenzó a notar claramente en nuestra juventud. No hace falta ahora andar por las puertas reabriendo alumnos como antaño; ahora se abre una matrícula, y a los pocos días está abierta.

En el próximo octubre, otra tanda de cursos comenzará en Sarria, y ahora es posible que sean hijos. No en vano dijo el señor Teijeiro Álvarez que Sarria se merecía un centro fijo.

Se reunieron en la Casa Sindical de Lugo, vocales representantes de los distintos Ayuntamiento afectados por el Consejo Económico-Social Sindical de Alta Montaña, miembros de la ponencia de Industria, para recoger las impresiones generales en este aspecto y redacción de las conclusiones correspondientes.

El ponente, don Rosendo Figueroa Dorrego, hizo una breve exposición de las necesidades y posibilidades del desarrollo industrial de la zona de alta montaña, destacando las más viables, teniendo en cuenta las dificultades de comunicación, por parte, y las materias primas, por otra.

Intervinieron los señores Vidal Ares, alcalde de Ribera de Piquín; Pardo Pombar, del mismo municipio; Arias Hermida, alcalde de Samos; Valdes Grandio, del mismo Ayuntamiento; Bernedo Chao, de Piedrafita; Ulloa Yáñez, de Los Nogales; Crespo Arias, Vázquez Cabanelas y Álvarez Ferreiro, de Quiroga; y Freije López, alcalde de Fonsagrada.

Entre las propuestas formuladas caben destacar las relativas al interés en la creación de industrias de transformación de productos agrarios, transformación de minerales, sobre todo en la zona de Piedrafita, industrias chacineras a nivel comarcal, comercialización de productos derivados de la leche, como pueden ser los quesos típicos del Cebrero, derivados de la madera, de frutos del país, procurando que todas estas industrias aporten puestos de trabajo; por orden de preferencia se consideró la importancia de las chacineras, los derivados de la leche y la transformación de minerales. Asimismo se hicieron diversos comentarios sobre la importancia de las canteras de pizarra de la provincia, la necesidad de que los Ayuntamientos tengan previstos terrenos para la instalación de industrias a través de los planes de ordenación, urbana, de la necesidad de Centros de Formación Profesional orientados hacia enseñanzas relacionadas con actividades industriales de posibilidad en la respectiva zona y la importancia de que la artesanía rural sea más apoyada, tratando de formar cooperativas artesanas para comercializar sus productos.

Mujer eres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

TODA LA VERDAD SOBRE LOS "NUEVOS" LIBROS DE TEXTO

Las Orientaciones Pedagógicas para los libros de E.G.B. no han variado. Si han variado las disposiciones sobre material didáctico: se actualiza la información de los contenidos y se incorporan las actividades al Libro del Alumno. Esta es toda la verdad sobre los "nuevos" libros de texto para la primera etapa de E.G.B. Si tiene alguna duda, acuda a nuestra delegación: RUA DOS PAXARINOS, 22 Teléfono (982) 22-13-29 • LUGO. Con mucho gusto le ampliaremos cualquier información.



SARRIA

(Viene de la página anterior) del PPO, y muy especialmente el monitor, señor Caballero, a quien se le entregó un artístico hórreo de plata, obsequio de este importante grupo de casi cuarenta alumnos.

Terminado el acto, en las instalaciones de la playa "O Chanto" se sirvió una merienda a los asistentes.

No queda más que resaltar de nuevo la importancia que para esta comarca está teniendo el PPO. En más de una ocasión, desde estas columnas, hemos recabado un homenaje para este ejemplar servicio y cada día lo haremos con más insistencia. Su labor ya se comenzó a notar claramente en nuestra juventud. No hace falta ahora andar por las puertas reabriendo alumnos como antaño; ahora se abre una matrícula, y a los pocos días está abierta.

En el próximo octubre, otra tanda de cursos comenzará en Sarria, y ahora es posible que sean hijos. No en vano dijo el señor Teijeiro Álvarez que Sarria se merecía un centro fijo.

Se reunieron en la Casa Sindical de Lugo, vocales representantes de los distintos Ayuntamiento afectados por el Consejo Económico-Social Sindical de Alta Montaña, miembros de la ponencia de Industria, para recoger las impresiones generales en este aspecto y redacción de las conclusiones correspondientes.

El ponente, don Rosendo Figueroa Dorrego, hizo una breve exposición de las necesidades y posibilidades del desarrollo industrial de la zona de alta montaña, destacando las más viables, teniendo en cuenta las dificultades de comunicación, por parte, y las materias primas, por otra.

Intervinieron los señores Vidal Ares, alcalde de Ribera de Piquín; Pardo Pombar, del mismo municipio; Arias Hermida, alcalde de Samos; Valdes Grandio, del mismo Ayuntamiento; Bernedo Chao, de Piedrafita; Ulloa Yáñez, de Los Nogales; Crespo Arias, Vázquez Cabanelas y Álvarez Ferreiro, de Quiroga; y Freije López, alcalde de Fonsagrada.

Entre las propuestas formuladas caben destacar las relativas al interés en la creación de industrias de transformación de productos agrarios, transformación de minerales, sobre todo en la zona de Piedrafita, industrias chacineras a nivel comarcal, comercialización de productos derivados de la leche, como pueden ser los quesos típicos del Cebrero, derivados de la madera, de frutos del país, procurando que todas estas industrias aporten puestos de trabajo; por orden de preferencia se consideró la importancia de las chacineras, los derivados de la leche y la transformación de minerales. Asimismo se hicieron diversos comentarios sobre la importancia de las canteras de pizarra de la provincia, la necesidad de que los Ayuntamientos tengan previstos terrenos para la instalación de industrias a través de los planes de ordenación, urbana, de la necesidad de Centros de Formación Profesional orientados hacia enseñanzas relacionadas con actividades industriales de posibilidad en la respectiva zona y la importancia de que la artesanía rural sea más apoyada, tratando de formar cooperativas artesanas para comercializar sus productos.

Mujer eres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

Terminado el acto, en las instalaciones de la playa "O Chanto" se sirvió una merienda a los asistentes.

No queda más que resaltar de nuevo la importancia que para esta comarca está teniendo el PPO. En más de una ocasión, desde estas columnas, hemos recabado un homenaje para este ejemplar servicio y cada día lo haremos con más insistencia. Su labor ya se comenzó a notar claramente en nuestra juventud. No hace falta ahora andar por las puertas reabriendo alumnos como antaño; ahora se abre una matrícula, y a los pocos días está abierta.

En el próximo octubre, otra tanda de cursos comenzará en Sarria, y ahora es posible que sean hijos. No en vano dijo el señor Teijeiro Álvarez que Sarria se merecía un centro fijo.

Se reunieron en la Casa Sindical de Lugo, vocales representantes de los distintos Ayuntamiento afectados por el Consejo Económico-Social Sindical de Alta Montaña, miembros de la ponencia de Industria, para recoger las impresiones generales en este aspecto y redacción de las conclusiones correspondientes.

El ponente, don Rosendo Figueroa Dorrego, hizo una breve exposición de las necesidades y posibilidades del desarrollo industrial de la zona de alta montaña, destacando las más viables, teniendo en cuenta las dificultades de comunicación, por parte, y las materias primas, por otra.

Intervinieron los señores Vidal Ares, alcalde de Ribera de Piquín; Pardo Pombar, del mismo municipio; Arias Hermida, alcalde de Samos; Valdes Grandio, del mismo Ayuntamiento; Bernedo Chao, de Piedrafita; Ulloa Yáñez, de Los Nogales; Crespo Arias, Vázquez Cabanelas y Álvarez Ferreiro, de Quiroga; y Freije López, alcalde de Fonsagrada.

Entre las propuestas formuladas caben destacar las relativas al interés en la creación de industrias de transformación de productos agrarios, transformación de minerales, sobre todo en la zona de Piedrafita, industrias chacineras a nivel comarcal, comercialización de productos derivados de la leche, como pueden ser los quesos típicos del Cebrero, derivados de la madera, de frutos del país, procurando que todas estas industrias aporten puestos de trabajo; por orden de preferencia se consideró la importancia de las chacineras, los derivados de la leche y la transformación de minerales. Asimismo se hicieron diversos comentarios sobre la importancia de las canteras de pizarra de la provincia, la necesidad de que los Ayuntamientos tengan previstos terrenos para la instalación de industrias a través de los planes de ordenación, urbana, de la necesidad de Centros de Formación Profesional orientados hacia enseñanzas relacionadas con actividades industriales de posibilidad en la respectiva zona y la importancia de que la artesanía rural sea más apoyada, tratando de formar cooperativas artesanas para comercializar sus productos.

Mujer eres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

Terminado el acto, en las instalaciones de la playa "O Chanto" se sirvió una merienda a los asistentes.

Pasatiempos

Horizontales: 1. Delito que consiste en apoderarse de una mujer con miras deshonestas. 2. Establecimiento de bebidas. 3. Basura que se arrastra con agua en las calles. 4. Pozas que dejan los ríos en las orillas al retirarse. 5. Alcohol etílico. Estorbo en el juego de la pelota. 6. Procedimiento radioeléctrico que permite detectar la posición de un barco o avión. Bebida preparada con miel y especias. 7. Agarrar, coger con la mano. Que no obedece a ninguna ley de tonalidad. 8. Ministro de la Iglesia, cuyo oficio es servir el altar. 9. Hornillo portátil, infernillo. 10. Números romanos. 11. Suaves, dulces. VERTICALES.—1: En sentido figurado, dejar a uno suspenso. 2: Expiración brusca del aire contenido en los pulmones. 3: Hombre desdenado y rechazado por los demás. 4: Jefe de una monarquía. 5: Bolsa que algunos monjes y murciélagos tienen en los carrillos, y donde guardan los alimentos para comerlos después. Equipo de once andamios. Famoso filósofo y profesor francés (1868-1951). 7: Ostentación, pompa. Coña de barro que ponen los alfareros en el horno para evitar que se peguen las piezas al cocerse. 8: Parte del río que se limpia de hierbas flotantes para abrir paso a las caídas. 9: Variedad alotrópica del oxígeno. 10: Maltrata por el uso. 11: En femenino, vano que sobrepasa un año sin

Actividad Cultural

FESTIVALES DE ESPAÑA: ESTA NOCHE, PACO DE LUCIA

Esta noche, a las once, en el Pabellón Municipal de Deportes, continuando el ciclo de Festivales de España dedicado a Lugo, actúa Paco de Lucía. Hay expectativa por ver y oír a este superdotado de la guitarra flamenca, lo cual puede hacer que nuestro recinto de las cuevas del Parque registre una entrada importante.

camino entre la improvisación y el virtuosismo técnico. A partir de su primer tema, "Entre dos aguas", la popularidad de Paco de Lucía ha ido aumentando, tanto en España como en países de Europa y América. Su LP "Paco", recientemente grabado en Inglaterra, ha llegado a ser incluido en las listas de ventas británicas.

A remolque del éxito de Paco de Lucía, otros intérpretes similares han ido saliendo en España. Algunos de ellos, como Manolo Santicr, han desmentido aquello que se decía de "nunca segundas partes fueron buenas".

Rueda informativa con la Asamblea Lucense de la U. G. T.

"Los sindicatos tenemos que darnos cuenta de que, moviéndonos a nivel de nacionalidades, no podemos luchar contra el capitalismo"

En la tarde de ayer, en un restaurant de nuestra capital, representantes de distintos medios informativos se reunieron con una delegación de la Asamblea Lucense de la U. G. T. Estuvieron presentes, entre otros, don Sergio Castilla, secretario general de la U. G. T. en Lugo, y don Francisco Villarino, encargado de información y organización para toda Galicia.

nacionalidades, no podemos hacer nada contra el capitalismo".

MILITANTES.— "El número de militantes de la U. G. T. en Lugo, no lo podemos decir con exactitud. En la reunión que celebramos aquí el pasado día 19, se eligieron, en nombre de la organización, 58 representantes, aunque después solamente pudieron asistir 23. Esto puede dar una idea de que los militantes de base, constituyen un número bastante elevado".

PROPAGANDA.— "En su día, haremos toda la propaganda de la U. G. T. para Galicia, en gallego. De momento, el boletín informativo de la rama del mar, "Arribada", ya está escrito en gallego; y el de la rama del metal, también".

COMISIONES CAMPESINAS.— Un informador pidió que se respondiese escuetamente a la siguiente pregunta: "¿Tiene la UGT una organización homologable a las llamadas "Comisões campestinas"?". La respuesta concreta, tras muchas matizaciones, fue: "Sí".

RELACIONES CON EL S.O.G.— "Nuestras relaciones con el Sindicato Obrero Galego no son ni buenas ni malas. Los sindicatos tenemos que darnos cuenta de que moviéndonos, a nivel de ma-



24 DE JUNIO DE 1976

—El domingo, día 27 del actual, se celebrará en el campo del Polvorín un interesante partido de fútbol entre el "Deportivo de Ponferrada", y el "Lugo Sporting Club". El "Deportivo de Ponferrada" venció el pasado domingo al "Deportivo de Valladolid", y anteriormente empató con "La Cultural" de León.

—Los señores de García Collazo invitaron ayer a numerosas amistades para asistir a una elegante verbena que se celebró en los jardines de su casa, con motivo de ser ayer el cumpleaños de su hija María Luisa. La fiesta resultó animadísima.

—Estuvo muy concurrido el mercado de ayer celebrado en la Plaza de Abastos. Hubo abundancia de toda clase de artículos alimenticios, los cuales se cotizaban a buenos precios.

Según noticias recibidas de Madrid, el héroe aviador Lóriga se propone, en aeroplano, a su regreso de las Filipinas, visitar Lalin, su pueblo natal y alargar luego la etapa hasta La Coruña, donde cuenta con muchos amigos. La visita del aviador Lóriga ha despertado gran expectación y entusiasmo en todos los ambientes.

—El Ferrol se ha hecho eco de la petición que aparece en varios periódicos de que el nuevo crucero que se va a construir en los Astilleros ferrolanos se llame "Almirante Ferrándiz, autor de la nueva Ley de la Escuela. Recuérdase con tal motivo que, siendo ministro de Marina tan ilustre marino dio vida a la construcción naval en España, robusteciéndola a la vez la producción española.

—Bajo la presidencia de la Reina doña Victoria se reunió hoy la Asamblea de la Liga contra el Cáncer. A la reunión asistieron prestigiosos médicos y distinguidas damas. El Dr. Goyanes expuso detalladamente los planes y proyectos de la Liga en los que respecta a la lucha contra el cáncer en nuestro país.

—En Londres, Lord Chamberlain dio cuenta de haber recibido notificación formal de la retirada de Brasil de la Sociedad de Naciones. Respecto a la retirada de España, el primer ministro inglés declaró que nada oficialmente había recibido por ahora. Lamentosa Chamberlain de que España abrigue el mismo propósito que el Brasil.

—El arzobispo de Santiago de Compostela, don Julián de Diego y Alcolea, entregó ayer a la Reina 515.000 pesetas para la Junta de Socorros a Invalidos entregada por el Dr. Alcolea, con las 315.000 pesetas recaudadas para tal fin por la esposa del capitán general de Cataluña, señor Barera, arrojan un saldo total de 850.000 pesetas.

«POP MUSIC»

Escribe: BALHIGFER



LOS "ROLLING STONES"

NUESTROS ALBUMES RECOMENDADOS

"BLACK AND BLUE" / ROLLING STONES (Hispanvox, S. A.).— Los Rolling Stones regresan con su primer LP de estudio desde hace dieciocho meses. En "Black and Blue" encontramos al grupo más famoso del mundo, de Rock and Roll y Rhythm and Blues, volviendo al electricismo y variedad que alcanzó su punto culminante en "Exile on Main Street". Así tenemos a Nicky Hopkins en su órgano, y a Kiet Richard y su "guitar lick desbordante de feeling" y montando su desmaído sobre un estruendo tremendo en "Cherry Oh Baby". Como contraste, ahí están las armonías vocales con las que Mick Jagger nos hipnotiza en "Fool to Cry". Simultáneamente, los Stones continúan dejándonos con la boca abierta haciendo uso de insospechadas sorpresas, tales la "salsa" en las emboscadas a las teclas, de Billy Preston, en

"Hey Negrita", o el arreglo para trompa de Arif Mardin, oyéndose bajo los vocales de Mick y Billy en "Melody". Para los que prefieren reincidir en las fuertes y duras dosis de los Stones de siempre, "Crazy Mama" y "Hand of Fate" pueden servirles para hincar el diente, aunque sin dejar demasiado libres las riendas a la imaginación. Pero, seguramente, el foco de atención en "Black and Blue" está en los siete minutos de duración que constituye el tema "Memory Motel". Los guitarristas invitados, Wayne Perkins y Harvey Mandel, van estructurando un coro reiterativo que es cantado por Mick, Keith, Billy Preston y Ronnie Wood: "You're just a memory, of a love that used to be". Estés dormido o despierto, esta canción no podrás olvidarla. Así son los Stones.

COMENTARIOS

Hoy no vamos a detallar nombres de casas discográficas ya que éstas, en esta ocasión, no han colaborado mucho y lo notable o comentable que hemos conseguido ha sido por medio del espionaje reverteril y escapatil. Como novedades —discos recién salidos o a punto de salir a la venta— tenemos: "No earthly connection", último LP de Rick Wakeman; último LP de Led Zepellin, muy vendido incluso antes de publicarse: "Presence". Otra cosa, de nombre bastante raro es el último maxilástico de George Harrison, su título "Onthothimagen" (¿). También podemos comunicarle que los Eagles tienen nada más y nada menos que 4 LP's en nuestro mercado vendiéndose a base de bien. Por otra parte tenemos que Jethro Tull —que tienen también buen número de LP's vendiéndose bastante— nos traen un nuevo álbum: "Too old to rock'n'roll; to young to die". Un título un poco largo, ¿no es cierto? Más álbumes: Robin Trower con "Robin Trower Live", The Meters con "Cissy Truitt", Bad Company con "Run with the pack" y Nriah Heep con "Lo mejor de..."

— "Haigh and Higby". Esto en cuanto a discos grandes y en cuanto a singles tenemos: Lolita y su "Busca" (¡A ver lo que encuentras majá!). Betty Misiego nos trae por su parte "Piel de diciembre", nueva canción "camp" que puede gustar no sólo a los cuarentones. Atención también a "Musie" un tema estupendo que seguramente empezaremos a oír con frecuencia. Luego tenemos a Trinidad que nos invitan a cantar. Son dos chicos y un chaval que si bien no llegarán a "Mamas and Pappas" sí pueden llegar a ser unos "New Seekers" a la española. ¡Animo trio! Vuelta a los "long Plays" recién aparecidos: "Yo seré tu idea" de Iva Zanicchi sobre texto de García Lorca; "Amigos" de Santana, disco del que se asegura es el mejorcito del grupo hasta la fecha. A nos parecemos exagerado pero... ¡No hemos escuchado "Amigos"! También hay un LP de Marisol titulado "Háblame del mar, marinero" no lo hemos oído pero tenemos referencias positivas sobre el mismo.

LOS SIETE MEJORES

- 1. "Black and Blue" / Rolling Stones.
2. "Mu-Best of Jethro Tull".
3. "Elite Hotel" / E. Harris.
4. "Onthothimagen" / George Harrison.

- 5. "Amigos" / Santana.
6. "Siren" / Roxy Music.
7. "Evasivo" / Babe Ruth.

LOS SIETE MAS COMERCIALES

- 1. "Tu te vas" / Ramón Riva.
2. "Action" / Sweet.
3. "Nos dijimos adiós" / Dave MacLean.
4. "Busca" / Lolita.

- 5. "Bella mujer" / Manolo Otero.
6. "Guarda tus besos" / Los Mismos.
7. "No podrás olvidarlo nunca" / Angel Galán.

EL PROGRESO SE VENDE EN RIBADEO

Desde las primeras horas de la mañana en: Gráficas Santiago, en c/. Rodríguez Murias, 6 Salvador Rodríguez, en c/. San Roque, 1

cada verano tiene su estrella.



LA OPINION AJENA

"CUMPLI CON MI DEBER", DICE EL MARQUES DE VILLVERDE

El marqués de Villaverde, doctor Martínez Bordiú, en unas declaraciones a doña Mary Merida en "Blanco y Negro", dice:

"Cumpli con mi deber. Pretendi llegar hasta los altos organismos para que hubiera una voz más cercana de la intimidad de Franco y defender siempre su figura".

"No he deseado nunca entrar en la actividad política. Mi objetivo no es la política, sino la defensa de los intereses profesionales y sociales".

"En los últimos meses se han venido acentuando las campañas de desfiguración o descalificación del Generalísimo Franco y no se han detenido ni siquiera ante su familia".

"Yo estoy completamente identificado con el pensamiento y con la obra de Franco. Mis preocupaciones han sido las de mi generación: hacer un país unido libre, justo y próspero. Franco ha alcanzado todo eso con su obra".

"Yo he estado en la intimidad familiar del Caudillo y a esa intimidad pueden haber llegado en ocasiones noticias de gentes y de acontecimientos. Pero no debe es-

perarse de mí que cuente nada de esto".

"En España no hemos tenido ni más ni menos corrupción que en otros países".

"Soy monárquico por auténtica convicción".

"Soy partidario de toda socialización que respete a la persona humana y a todo lo que acarrea el hombre consigo mismo, que es antagónico. Toda la sociedad debe ser atendida por una medicina bien socializada, pero hay que salvar dos entidades autónomas: el enfermo y el médico. Ninguna de estas dos situaciones pueden ser despersonalizadas por la socialización".

"La medicina no es un espectáculo. Ningún médico se considera primera figura. Estamos en lo nuestro y eso es tan grave y tan serio que es cualquier cosa menos una competición".

"No recibo ningún estímulo familiar para la política, y ya le he dicho que tampoco tengo ese estímulo yo. En estas circunstancias todos estamos de acuerdo en que la política son creencias o son fidelidades, pero en mi caso no es ejercicio".



¿ES USTED DE LA CIA? SI, SEÑOR, PERO NO LO COHENTE PORQUE MIS BUENOS DÍAS SON DE LA CIA

ECOS DE SOCIEDAD PRIMERA COMUNION



En la iglesia parroquial de San Julián de Mos (Castro de Rey), recibió por primera vez el Pan de los Angeles, ayer, día 23 de junio, Ramón Piñeiro Puente, de manos del párroco de dicha feligresía, D. José M.ª Vidal Bodendille, quien ofició la misa y dirigió al nuevo comulgante una sentida y cariñosa plática alusiva a la importancia y trascendencia del acto y a su proyección espiritual y educativa. Junto con los padres del niño, Francisco Piñeiro García y Amador Puente Yáñez, asistieron numerosos amigos de la familia. Enviarnos nuestra felicitación a Ramón Piñeiro Puente y a sus padres.

Trabajador del campo: ¿Conoces tus derechos y obligaciones para con la Seguridad Social Agraria? Infórmate en las comisiones locales o en tu Hermandad de Labradores y Ganaderos... Después piensa en lo que aportas y lo que recibes.



El plan marisquero de Galicia incidirá en la mejora de la ostra, almeja fina y berberecho

Localizada la aguja donde naufragó el "Urquiola"

El plan marisquero de Galicia incidirá en la perfección y mejora de los cultivos de la ostra, almeja fina y berberecho, según se determinó en el transcurso de una reunión de los comandantes de las provincias marítimas de Galicia con el director general de Pesca, Víctor Moro Rodríguez.

En esta reunión se acordó que el plan marisquero de Galicia promoviese los parques modelo y mejore los bancos naturales. En la reunión se dio cuenta también que han sido programados ciento cuatro millones de pesetas, este año, en inversiones correspondientes a dicho plan.

Ha sido localizada la aguja donde naufragó el buque-tanque "Urquiola".

La aguja ha sido localizada en una inmersión promovida por un grupo de profesionales del mar porque "estábamos indignados desde que la Administración adoptó una postura radical a favor del puerto, con desconsideración total hacia un profesional de élite, como era el capitán Francisco Eduardo Rodríguez Castelo".

En torno a la base de la aguja se encuentran restos del naufragio, en volumen aproximado de 15 a 20 toneladas de diversos materiales, tacos de zinc de la obra viva para protección catódica, rollos de chapa retorcida y grandes trozos de la chapa.

El lugar del hallazgo es justamente el señalado por el práctico del puerto, señor Sánchez León, en un principio. Está situado en una línea desde la que se divisa punta Torela y que se abre paso entre el Marolete y la costa, ligeramente al oeste de la línea de enfiliación de punta Filateira, que es la que marca el acceso del canal de Blanco Seixo.

Tras señalar la gran cantidad de agujas existentes en la zona, los hombres que realizaron la inmersión afirman: "Había que dar un margen de confianza al historial del capitán y existía el deber moral de salir en defensa de un compañero que murió por negligencia de alguien".

La aguja tiene unos 25 metros cuadrados en su punta. También se dice que el hallazgo resultó relativamente fácil y que la aguja es suficientemente conocida por los veteranos marineros con el mote de "Papa Poutadas".

No se explica —dice también— cómo se ordenó al barco echar marcha atrás. Si tocó al entrar, lógicamente tenía que tocar al salir con bajamar".

El premio "Biografía Ciudad de La Coruña", dotado con quinientas mil pesetas, que patrocina el editor José María Lara Fernández, ha sido presentado en el transcurso de un acto celebrado en el Ayuntamiento.

El acto estuvo presidido por el alcalde, José Manuel Líaño Flores y el editor José María Lara y asistieron a él el presidente del gremio nacional de libreros, Sebastián Fabregues, el presidente de la junta de fundadores de "ABC", Torcuato Luca de Tena, el presidente del V Congreso Nacional de Libreros, Fernando Arenas y el profesor Ricardo de la Cierva.

Tras la lectura del acuerdo municipal por el que se instituye dicho premio, pronunció unas palabras el alcalde quien agradeció las colaboraciones para la institución del premio e hizo una semblanza histórica de los escritores de La Coruña.

Finalmente el alcalde entregó al señor Lara Fernández una reproducción, en plata, de la torre de Hércules.

Familiares de exiliados en Francia por los sucesos ocurridos en El Ferrol en febrero de 1972, visitaron al alcalde, Joaquín González - Llanos y Galvache.

La citada comisión hizo entrega a la primera autoridad municipal ferrolana de un escrito en el que solicitan su apoyo para el regreso de dichos exiliados.

EL FERROL

La carretera de Friol a Palas de Rey

Señor Director: Le escribo estas líneas, con el propósito de que si ven la luz pública a través de su diario que es el nuestro, tengan tco en alguna parte, puesto que la verdad sea dicha, la causa merece.

Hace algunos días fui a Coruña con unos primos, y de regreso cogieron la N-VI. Nuestro itinerario perfecto para ahorrar kilómetros sería desviarnos en Parga por Friol y de aquí a casa, solo un paso. Un paso equivalente a 10 kilómetros, pero que eran muy pocos, si lo comparamos con cerca de 50 que hubimos de recorrer por no pisar la carretera que viene de Friol por Condes y otras aldeas hasta Palas. La verdad, ellos, tenían esa carretera y no les importó recorrer esos kilómetros de más. Yo admito mis temores, y aún sin verla sospeché que sí, que debía de estar muy mal, para dar tanta vuelta por culpa de esos pocos kilómetros. Sin embargo mis sospechas se quedaron cortas, cuando este pasado fin de semana la recorri, para llegar hasta Condes donde celebraban su fiesta.

No le voy a dar ningún calificativo, por no merecer ninguno, había que dárselos todos. Pero todos en sentido negativo. Lo que no merece en modo alguno es ser llamada carretera. Me da pena despojarla hasta del nombre que lleva de derecho, por que lo que es de hecho, más parece una cantera longitudinal, donde, las piedras arrancadas y las que se van arrancando se disparan con tal estruendo al chasis del coche, que con esto y los baches que parecen tumbas, da la extrañísima sensación, estupor y pánico de estar viviendo un novísimo fenómeno geológico. Y esto que hoy no llueve, porque el día que lo haga, el coche semejará una barca entre un acantilado. A una que vive alejada de la misma, poco puede fastidiarle, que la carretera siga su proceso de descomposición, pero celebraría gustosa que los dirigentes encargados de las vías de comunicación a nivel provincial tomasen cartas en el asunto, para poner punto final. O, si no, mejor borrón y cuenta nueva a esta carretera... de derecho.

Su deplorable estado, no se comprende ni se cree, si no es pisándola. ¡Ah! y por si las autoridades competentes hiciesen caso omiso, de mi narración tristemente verídica 100%/100. Yo rogaría a los vecinos de las aldeas próximas a su paso, que tieran un pouco de xenio, entre todos y aunque no la mejorasen gran cosa que si la pusiesen al menos, a nivel del que tienen las pistas que enlazan con ella.

Aquí en mi aldea, también tuvimos que hacerlas entre todos los vecinos, con genio, decisión, sudor de nuestra frente y medios económicos, pues, aunque nos prometieron pagar la pala y los tractores, nadie ha recibido nada todavía. Sin embargo, todos estamos recibiendo ya desde entonces al servicio de póster andar por ella, cómodamente.

Si fuese para bien me alegraría, pero así me da mucha rabia pensar que en los tiempos que corremos, haya cosas aún, capaces de sorprender hasta a los que han perdido esta capacidad y es que esto de verdad sorprende al más curado de espantos, a lo largo y lo ancho, durante todo el trayecto.

Gracias por la atención que pueda conceder a mi misiva y le reitera su saludo.

Marijé Estebo «Merlan» (Palas de Rey)



LA FRUTA DE GALICIA ES MAS RICA

Compruébelo pidiendo en su tienda o frutería, melocotones de las fincas de Porto y Couso de

FRUTALES DE GALICIA

Vendemos solamente a mayoristas, a partir de Julio próximo. Telf. 233506. VIGO.

EL MINISTRO DE HACIENDA, EN BILBAO

«LOS IMPUESTOS VAN A SER LOS MISMOS EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL»

BILBAO, 23.—(CIFRA).—«Se hace preciso que tomemos conciencia de austeridad y moderación en el consumo, sobre todo, aquellos aspectos, en que no es fundamental», ha dicho el vicepresidente para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda, Juan Miguel Villar Mir, en el acto de inauguración de la Feria de Muestras de Bilbao.

«Hoy me complace en hacer público —concluyó refiriéndose a Vizcaya—, que no solamente la recaudación de impuestos, sino la gestión de los mismos será descentralizada y que la Excelentísima Diputación Provincial tomará sobre sus hombros esta honrosa tarea y esta grave responsabilidad».

RUEDA DE PRENSA

«Como no tenemos necesidad de tomar cantidades de financiación exterior en las cifras tan importantes que se nos ofrecen, tenemos capacidad de negociación para obtener unas condiciones que sean razonables», dijo el ministro de Hacienda, Juan Miguel Villar Mir, en otra rueda de prensa celebrada en esta capital.

Sobre el grado de endeudamiento exterior de la economía española, el ministro manifestó que «a fin de año pasado, nuestro país tenía deudas exteriores totales al orden de 8.700 millones de dólares, y unas reservas de divisas del orden de 6.000 millones».

de dólares. Establecidos —continúa el señor Villar Mir— el principio de que las reservas de divisas debían reducirse, y para no arriesgar en ningún caso el nivel suficiente de nuestras reservas, decidimos disminuir en este ejercicio el nivel de reservas en una cifra del orden de los 1.000 millones de dólares».

«Los impuestos —dijo el ministro— van a ser los mismos en todo el territorio nacional. El Estado no puede abdicar, ni abdicar, de su obligación de derecho y responsabilidad de establecer los impuestos, con un principio de igualdad fiscal entre los españoles. El establecimiento de impuestos exigirá, en todo caso, de acuerdo con la legislación, una decisión de nivel nacional. Y lo mismo ha de suceder con la inspección de cómo se aplican esos impuestos».

Refiriéndose nuevamente a la política exterior, manifestó el señor Villar Mir, que se está orientando a que «el ejercicio éste termine con una reserva de divisas del orden de los 5.000 millones de dólares. Simultáneamente —continúa en este ejercicio vamos a tener un déficit por cuenta corriente en operaciones exteriores que espero va a ser algo inferior a 3.000 millones de dólares, lo que realmente sería un triunfo».

MARINA MERCANTE

«Me parece impensable que el sector de la Marina Mercante se le puedan conceder moratorias en el pago de los créditos oficiales», manifestó el vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda.

En sus respuestas, el señor Villar Mir manifestó que el Gobierno está plenamente en disposición de conceder créditos oficiales para la construcción de nuevos barcos, excepto petroleros, hasta alcanzar la cifra de un millón de toneladas.

Puso especial énfasis a la hora de manifestar que el Gobierno dará prioridad a la iniciativa privada en la construcción del tonelaje de buques previsto.

«Nuestro objetivo —concretó el señor Villar Mir— es que nuestro país se convierta en un importante exportador de buques».

Votar "sí", será reforma

El referéndum ofrecerá tres alternativas: Ruptura, reforma o inhibición

HA DECLARADO MANUEL FRAGA IRIBARNE. MADRID, 23.—(CIFRA).— El vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior, Manuel Fraga Iribarne, declaró esta noche, que el referéndum ofrecerá tres alternativas: ruptura, reforma o inhibición.

El Bimilenario de Zaragoza

ZARAGOZA, 23.—(CIFRA).— Esta noche darán comienzo en esta capital los espectáculos populares conmemorativos del bimilenario fundacional de la ciudad por el emperador Carlos Augusto.

ENSEÑANZA

Pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23.—(CIFRA).— Los distintos tribunales, encargados de los exámenes a los alumnos, en las pruebas de aptitud para el acceso a las Facultades, escuelas técnicas superiores y colegios universitarios han calificado como aptos a los alumnos a quienes les habían correspondido los siguientes números:

- Instituto Femenino de Lugo, centro número 202: Números: 001 - 002 - 003 - 004 - 005 - 006 - 007 - 009 - 010 - 011 - 012 - 013 - 014 - 015 - 016 - 017 - 018 - 019 - 021 - 024 - 025 - 026 - 027 - 028 - 031 - 032 - 033 - 037 - 039 - 040 - 042 - 044 - 046 - 047 - 049 - 049 - 050 - 051 - 052 - 053 - 054 - 055 - 056 - 057 - 059 - 060 - 061 - 062 - 063 - 064 - 065 - 066 - 067 - 068 - 069 - 070 - 071 - 072 - 073 - 074 - 075 - 076 - 078 - 079 - 080 - 081 - 082 - 083 - 084 - 085 - 086 - 087 - 088 - 089 - 090 - 091 - 092 - 093 - 094 - 095 - 096 - 097 - 098 - 099 - 100 - 101 - 102 - 103 - 104 - 105 - 107 - 108 - 109 - 111 - 114 - 116 - 117 - 118 - 119 - 120 - 121 - 122 - 123 - 127 - 128 - 129 - 130 - 132 - 134 - 135 - 137 - 138 - 139 - 140 - 141 - 142 - 143 - 144 - 145 - 146 - 147 - 148 - 149 - 151 - 153 - 154 - 155 - 156 - 157 - 158 - 160 - 161 - 162 - 163 - 164 - 165 - 166 - 167 - 168.

Colegio Curros Enríquez, de Lugo: Números: 003 - 005 - 009 - 011 - 012 - 013 - 016 - 017 - 019 - 020.

Instituto Nacional de Bachillerato Mixto de Mondoñedo: Números: 001 - 002 - 003 - 004 - 005 - 006 - 007 - 008 - 010 - 011 - 012 - 013 - 014 - 015 - 016 - 017 - 018 - 019 - 020.

EXAMENES DE GRADO SUPERIOR DE BACHILLERATO, JUNIO-JULIO DE 1976, TRIBUNAL NUMERO 3, MONFORTE-LUGO

El horario será siempre el mismo para todos los alumnos. 8 de la mañana: Matemáticas y Física y Química, o Latín y Griego. 10,30 de la mañana: Filosofía y Ciencias Naturales, Textos e Historia.

4,30 de la tarde: Idioma Moderno, Religión y FEN (esta última sólo para varones).

EXAMENES EN MONFORTE DE LEMOS. Tanda única, día 25 de junio: Todos los alumnos oficiales, libros y colegiados de los Institutos de Monforte de Lemos y Chantada.

Exámenes en Lugo, solamente en el Instituto Masculino. Tanda A, día 28 de junio: Alumnos de los Colegios «Padre Severinos», de Sarría; «Maristas», «Compañía de María», «Divina Pastora» y «Fingoy» de Lugo. Alumnos oficiales y libros del Instituto de Sarría, Colegio Muncelo de Taboada.

Tanda B, día 30 de junio: Alumnas del Colegio «Patrocinio de San José». Alumnos libros del Instituto Masculino de Lugo. Alumnos oficiales y libros del Instituto de Ribadeo.

Tanda C, día 1 de julio: Alumnos oficiales del Instituto Masculino de Lugo, y alumnas libros del Instituto Femenino de Lugo.

Tanda D, día 2 de julio: Alumnas oficiales del Instituto

Para formar la comisión de fiestas de la Milagrosa

SE acerca la fecha de la celebración de las tradicionales fiestas del Barrio de la Milagrosa. Este año parece que no acaba de perfilarse la Comisión organizadora y si todo continúa así, lo más seguro es que no hubiese fiestas. Pero para que tal cosa no ocurra, unos buenos aficionados se reunirán hoy en la Plaza a las nueve y por medio de la presente citan a todos aquellos a quienes pueda interesar el colaborar en la organización de estos festejos, estén, en dicho lugar, a la hora indicada.

Dice el presidente de "SEAT" LOS COCHES DEBEN DE SUBIR EN LOS PRIMEROS DIAS DE JULIO

MADRID, 23.—(CIFRA).— En los primeros días de julio deberá haber un aumento del precio de los automóviles, según señaló el presidente de Seat, Juan Sánchez Cortés, en el curso de la junta general de la sociedad.

El señor Sánchez-Cortés informó que en los cinco primeros meses de este año la producción de Seat aumentó en un 8,7 por ciento. Las ventas aumentaron un 23,2 por ciento, y la cifra de negocios un 48 por ciento. Pese a esta espectacular evolución positiva, los resultados económicos son más negativos que en el mismo periodo del año anterior.

Después de las manifestaciones del martes Detenidas treinta personas en Madrid, diecinueve de las cuales fueron multadas y después puestas en libertad

MADRID, 23.—(CIFRA).— Un total de treinta detenciones fueron efectuadas a últimas horas de la tarde de ayer, después de haberse disuelto las dos manifestaciones autorizadas y haber intentado alterar el orden público algunos grupos, según una nota difundida a media tarde de hoy por la Dirección General de Seguridad.

Diecinueve de los detenidos fueron puestos en libertad después de haber sido multados con diez mil pesetas. La nota, detallada, entre otras cosas, lo siguiente: Tras la disolución de la concentración, varios grupos en ella participantes intentaron alterar el orden público en diversos lugares. En estos momentos las fuerzas de Orden Público tuvieron que intervenir para restablecer el orden, efectuando algunas cargas. En los grupos indicados, los componentes mostraron los puños en alto, arrojaron propaganda ilegal y profirieron gritos subversivos.

DETENIDOS EN LIBERTAD. SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23.—(CIFRA).— Nueve de las catorce personas detenidas el pasado fin de semana en Santiago y en Vigo, pasaron ayer a disposición de la autoridad judicial, la cual ordenó su libertad y las puso a disposición del Juzgado de Orden Público.

Al parecer se les acusa de tenencia de propaganda ilegal y pertenecer a la "Unión del Pobo Galego" o a "Estudiantes Revolucionarios Galegos". A las cinco personas que se cree

Dice el presidente de "SEAT" LOS COCHES DEBEN DE SUBIR EN LOS PRIMEROS DIAS DE JULIO

que todavía continúan detenidas en la Comisaría de Santiago se les podría haber aplicado la Ley Antiterrorismo, con lo que se amplía el plazo de detención.

También se especula, ya que la policía de Santiago no ha facilitado información alguna, sobre la posibilidad de que estas detenciones estén destinadas a abortar la celebración, el próximo día 26 de julio, del "Día de la Patria Gallega" de la que se ha hecho eco la "Asamblea Nacional Galega".

MEJORA EL ESTADO DEL "OBISPO" CLEMENTE DOMINGUEZ

Posible secuestro de un religioso, en Logroño

SEVILLA, 23.—(CIFRA).— «El padre Clemente se levanta ya a ratos y anda un poco por la casa. Está dando muestras de una gran resignación y se encuentra cada vez más animado, aunque como humano que es a veces le dé algo de tristeza pensar en lo ocurrido».

Con estas palabras ha resumido a "Cifra", el estado general del "obispo" Clemente Domínguez, superior de la "Orden Carmelita de la Santa Faz", el también "obispo" de dicha "Orden", Manuel Alonso Arral.

Después de haber permanecido en la residencia sanitaria de la Seguridad Social "San Sebastián" (donde el "obispo" Clemente fue sometido a la eucleación de los ojos), durante algún tiempo, el herido, el "obispo" Alonso Arral y algunos otros miembros de la "Orden" que los acompañaban han regresado a Sevilla, y se encuentran desde hace algunos días en la "Casa Generalicia", de la calle Redes.

«Fue muy duro lo ocurrido —ha añadido el "obispo" Alonso Arral—, porque además de la eucleación hubo que cortar los nervios, por lo que es humanamente imposible que pueda recuperar la vista. Precisamente el mismo doctor que le operó, al que estamos muy agradecidos por su comportamiento, fue el que le dio la noticia, con lo que me evitó a mí ese mal rato».

Recordando lo ocurrido durante aquellos días, afirma el "obispo" Alonso que la primera vez que entró en la habitación del herido éste le dijo: «Más vale entrar al cielo sin ojos que al infierno con ellos».

«En otra ocasión —añade— me dijo que hacía unos dos años que él había ofrecido sus ojos a la Virgen si podían ser motivo de que faltara a la castidad, pero añadió que no esperaba que la Virgen si podían ser motivo de que yo tuviera una gran esperanza de que la Virgen, en su momento, devuelva la vista al padre Clemente, y todos pedimos a Nuestra Madre, que le permita volver a ver».

Sobre el aspecto que presenta el "obispo" Clemente ha añadido su compañero que es bastante mejor cada día, que ha mejorado sobre todo el estado de su nariz (había sufrido también fractura de los huesos) y que las heridas de las cuencas de los ojos comienzan a cicatrizar.

El "obispo" Clemente está recibiendo la visita de algunos médicos de la Seguridad Social sevillana y esperan ahora la de un

MEJORA EL ESTADO DEL "OBISPO" CLEMENTE DOMINGUEZ

POSIBLE SECUESTRO DE UN RELIGIOSO EN LOGROÑO

LOGROÑO, 23.—(CIFRA).— Desde el pasado día 8 de junio, no se tienen noticias del paradero del padre Pedro Fernández Arregui, de 60 años de edad y religioso lateranense.

Este sacerdote regresó recientemente a España, tras permanecer largo tiempo en La Argentina, y sus familiares temen incluso que haya sido secuestrado.

Según ha manifestado en Logroño el señor García Martín, cuñado del religioso, se teme que se le haya perseguido hasta España al padre Fernández Arregui, implicado quizá en alguna fatídica lista negra relacionada con los acontecimientos políticos de La Argentina.

La desaparición ha sido denunciada a la policía gubernativa. El religioso lateranense llegó a Bilbao el día 23 de mayo último, procedente de Salta (Argentina) y a bordo del "Cabo San Roque".

El día 23, el religioso estuvo en Logroño, en casa de su hermano. Al día siguiente, 29 de mayo, se dirigió a Onate (Guipúzcoa), donde quedó residiendo en un colegio que tiene allí su Orden, la de los canónigos regulares de Letrán. El día 8 de junio, martes, el padre Fernández Arregui salió de paseo y no regresó al colegio. Nadie ha vuelto a verle más. Ha desaparecido sin dejar rastro alguno.

«Nada extraño le notamos —ha declarado su cuñado de Logroño—, Estaba muy bien de salud, con su habitual corpulencia de vasco fuerte».

GALARDON A TITULO POSTUMO A "FOFO"

LA UNION (Murcia), 23.—(CIFRA).— Ante la noticia del fallecimiento de Alfonso Aragón Bermúdez, «Fofó», la comisión organizadora del Séptimo Certamen del Trovo ha decidido concederle a título póstumo el «carca de platos de Juglar del Trovo».

Este certamen se celebra en el mes de agosto, junto con el festival del canto de las Minas.

Para elaborar los trovos que se conceden en estos certámenes la «Sociedad Minera Peñarroya» ha ofrecido varios kilos de plata extráidos de la cuenca minera de esta comarca.

Advertisement for XIV FERIA DE MUESTRAS DEL NOROESTE DEL 17 AL 28 JULIO. Includes text: ¿PENSO EN PARTICIPAR COMO EXPOSITOR?, Llámenos a los teléfonos 35 79 02 y 35 30 82, O escribanos al apartado 201, Recibirá amplia información y nuestra visita personal, FERROL DEL CAUDILLO. Features a cartoon character holding a sign.

Weather forecast for LUGO: EL TIEMPO EN LUGO. Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 727,8; temperatura máxima, 29,8; temperatura mínima, 10,6; humedad relativa del aire, 65; dirección del viento, Suroeste; velocidad del mismo, 36 kilómetros por hora; agua caída, 0.

LA COMISION DE JUSTICIA DICTAMINO EL PROYECTO

# Eleva a la Presidencia de la Cámara una sugerencia de nueva redacción al apartado cinco del artículo 127 del Código Penal

## • También fue dictaminado el proyecto de Actuación Económica

## • LOS ESPAÑOLES PODRAN INSCRIBIR SU NOMBRE EN EL REGISTRO CIVIL EN CUALESQUIERA DE LAS LENGUAS QUE SE HABLEN EN ESPAÑA

MADRID, 23. — (CIFRA). — La comisión de Justicia de las Cortes Españolas, tras un amplio debate, ha acordado elevar a la presidencia de la Cámara una sugerencia de nueva redacción al apartado 5 del artículo 127 del Código Penal, que venía ya redactado por el pleno de las Cortes.

Al artículo 172 señala las asociaciones ilícitas, y su punto 5, tal como lo aprobó el pleno, señala a "las que, sometidas a una disciplina internacional, se propongan implantar un régimen totalitario".

La redacción alternativa propuesta por la comisión, por 27 votos a favor, tres abstenciones —Alomín Mejías, Hernández Navarro y Hernández Claumarchi— y siete en contra —Fernández Cuesta, Díaz Llanos, Peleayo Ros, Rivas Guadilla, García Carrero, Botija Cabo y Arosegui Carmona—, es la siguiente: "Las que por su objeto, programa, actuación o circunstancias atenten a la dignidad o a la libertad humanas o sean contrarias al pluralismo asociativo como medio de participación política".

Esta fórmula es la propuesta por la comisión de Justicia a la presidencia de las Cortes, por el se puede arbitrar un medio para proponerla al pleno en lugar de la redacción actual del párrafo del artículo 172.

Al comenzar la sesión, el presidente de la comisión, Licio de la Fuente, explicó que el criterio de la presidencia de la Cámara es que el artículo 172, tal como fue enviado el punto tercero de las líneas generales aprobadas en el pleno, contiene una relación exhaustiva de las asociaciones declaradas ilícitas, y que la comisión está condicionada por la decisión del pleno.

Explicó que existía la posibilidad de elevar a la presidencia de las Cortes una fórmula o sugerencia que se pudiera arbitrar con el consenso mayoritario de la comisión, en orden a mejorar la redacción del artículo.

El señor Meilán Gil, tras señalar que en el pleno no había habido debate sobre el punto 5, planteó varias preguntas que el mismo calificó de posiblemente impertinentes. Preguntó si el punto en cuestión había sido redactado exclusivamente por la ponencia, o si intervino en algún momento algún miembro del Gobierno, y, de ser así, en qué momento; y cuál era el alcance de la expresión "sometidas a disciplina internacional", si sustantivo o adjetivo.

El presidente, en tono cordial, dijo que, en efecto, eran impertinentes, y respecto a la última, que era una frase sustantiva.

El señor Cabanillas Galles preguntó si las asociaciones que se propongan implantar un sistema totalitario, pero no estén sometidas a disciplina internacional, están permitidas.

El presidente señaló que ese era un problema de fondo, que se discutiría luego.

Tras varias intervenciones, el punto tercero elaborado por el pleno, artículo 172 del Código Penal, quedó así:

"Son asociaciones ilícitas:

- 1) Las que por su objeto y circunstancias sean contrarias a la moral pública.
- 2) Las que tengan por objeto cometer algún delito.
- 3) Las que tengan por objeto la subversión violenta o la destrucción del orden jurídico, político, social económico, o el ataque, por cualquier medio, a la soberanía, a la unidad o independencia de la Patria, a la integridad de su territorio o a la seguridad nacional.
- 4) Las que promueven la discriminación entre ciudadanos por razón de raza, religión, sexo o situación económica.
- 5) Las que, sometidas a una disciplina internacional, se propongan implantar un sistema totalitario".

Una vez incorporado este texto al dictamen, el presidente anunció que abría debate en torno a la sugerencia que pudiera presentar la comisión como redacción alternativa al apartado quinto.

La ponencia, como hipótesis de trabajo, propuso sugerir la supresión de las frases "sometidas a una disciplina internacional".

En el debate, se produjeron dieciocho intervenciones, que se pueden agrupar en dos fórmulas: la

de los que pedían la supresión del precepto, y, de no ser posible esto, proponían una fórmula alternativa, y la de los que propugnaban que se citase expresamente como asociación ilícita al partido comunista.

Intervino luego el señor Díaz-Llanos Lecuona quien dijo que, con el nombre de totalitarismo, actualmente no se puede invocar más que al comunismo, ya que el fascismo y nazismo han muerto. Pidió que se haga una mención expresa en el precepto al partido comunista como ilícito y añadió que con ella quedaba salvada la participación de los partidos socialistas.

Tras un descanso, el señor Madrid del Cacho, por la ponencia, propuso el texto reproducido al principio de la información, que fue aprobado por veintisiete votos a favor, siete en contra y tres abstenciones.

SESION DE LA TARDE

Los debates de la sesión de la tarde de la Comisión de Justicia de las Cortes en torno al Proyecto de Ley por el que se modifican determinados artículos del Código Penal, comenzó a las cinco con la intervención del procurador familiar por Guipúzcoa en la Cámara, Manuel Escudero Rueda, quien pretendía sugerir una nueva modificación en el punto tres del artículo 172 del Código Penal. Esta pretensión del señor Escudero Rueda fue rechazada por el presidente de la Comisión Licio de la Fuente al argumentar éste que no era posible este tema ya que había sido prejugado por el pleno de la Cámara del pasado día nueve.

A continuación se entró en la discusión de la disposición adicional de este Proyecto de Ley que fue aprobada por unanimidad, una disposición final que establece que esta Ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» con lo que quedó dictaminado el Proyecto de Ley.

LOS NOMBRES EN EL REGISTRO CIVIL

Los españoles podrán inscribir su nombre en el Registro Civil en cualesquiera de las lenguas que se hablen en España, en virtud de lo aprobado por la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas.

La Comisión dictaminó hoy el Proyecto de Ley de Reforma del artículo 54 de la Ley de Registro Civil.

El Proyecto de Ley consta de tres artículos. En el primero de ellos se señala que el párrafo primero del artículo 54 de la vigente Ley de Registro Civil, de 8 de junio de 1957, debe decir: en la inscripción se expresará el nombre del recién nacido. Tratándose de español el nombre deberá consignarse en alguna de las lenguas españolas.

Dispone el artículo segundo que, a petición del interesado, si es responsable legal, el encargado del Registro Civil sustituirá el nombre propio impuesto con anterioridad a la vigencia de la presente Ley por su equivalente onomástico en cualquier lengua española. La sustitución será gratuita para el interesado.

El tercer artículo señala que la presente Ley entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Los tres artículos fueron aprobados por unanimidad.

PROYECTO DE LEY SOBRE ACTUACION ECONOMICA

El Proyecto de Ley sobre actuación económica ha quedado dictaminado a última hora de esta tarde, después de la sesión celebrada a lo largo del día de hoy por la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas.

La sesión reanudó sus trabajos en torno al artículo 20 a media mañana, tras la intervención del ministro de la Vivienda. La redacción dada por la ponencia no satisfacía a muchos de los procuradores y de manera especial a los representantes del campo.

En distintas intervenciones el procurador Rafael Gómez Escolar criticó la sangría de divisas provocada por las compras fuera de España de artículos que se pueden adquirir dentro.

Por su parte, Fernando Ugardo afirmó que para abaratar la vida lo único que cabe es acabar con los intermediarios. Fue el procurador Manuel Mendoza Ruiz, quien ofreció un texto purificando los criterios expuestos y la tesis de la ponencia, que fue apoyado por gran número de procuradores y del que se invitaba al Gobierno a enviar un crédito extraordinario "de hasta diez mil millones de pesetas" para subvencionar los productos básicos de origen nacional en el presente año.

A tales efectos el Gobierno remitirá a las Cortes en el plazo de un mes un Proyecto de Ley sobre concesión de un crédito extraordinario de hasta diez mil millones de pesetas para subvencionar la producción de los mismos en la forma precisa a lo largo del año 1976.

La fórmula ofrecida fue aprobada con un voto en contra (el del ponente señor Pérez Olea) y una abstención (del señor Fugarado) y quedó incorporado al dictamen.

Comienza diciendo el ministro que el Departamento que él dirige «no estaría al nivel de las exigencias del momento si no sintiera como protagonista, preocupación por dos temas: La solución del problema de la vivienda, particularmente para las clases más necesitadas, y el nivel de desempleo que afecta en forma más acusada a los trabajadores de la construcción».

Ofreció después datos numéricos sobre el sector vivienda. «Durante la última década —dijo—, se han construido más de tres millones y medio de viviendas, de las cuáles

MADRID, 23. — (CIFRA). — El ministro de la Vivienda, Francisco Lozano Vicente, ha explicado las líneas maestras de la actuación de su Departamento en el curso de su intervención ante la comisión de hacienda de las Cortes, donde ha expuesto los artículos referidos a inversión en viviendas, que comprende la Ley de actuación económica.

El señor Lozano Vicente llegó a la sala de comisiones acompañado por el presidente de la Cámara, Torcuato Fernández Miranda, que le concedió la palabra. La asistencia de procuradores a la comisión era más numerosa que en ocasiones precedentes.

El ministro de la Vivienda, Francisco Lozano Vicente, ha explicado las líneas maestras de la actuación de su Departamento en el curso de su intervención ante la comisión de hacienda de las Cortes, donde ha expuesto los artículos referidos a inversión en viviendas, que comprende la Ley de actuación económica.

Intervención del ministro de la

Vivienda en las Cortes

# El déficit actual de viviendas sociales es de unas 450.000

## El objetivo del Gobierno es eliminarlo en 3 años

han gozado de apoyo estatal más de 2,8 millones».

«Esta importante proporción —continuó— es equívoca en el momento actual, ya que causas distintas han hecho que la iniciativa privada abandone paulatinamente la construcción de viviendas protegidas. En 1969, se construyeron 231.000 viviendas que gozaban de la protección oficial, lo que representaba el 90 por ciento del total. En 1975, sólo el 52 por ciento de las viviendas, menos de 200.000, utilizaron esa protección».

El ministro manifestó que el crecimiento de otros sectores y de los demás subsectores de la construcción se ha hecho en parte a costa de la vivienda, así como que el número de viviendas construidas es insuficiente y no gozan de la calidad deseable.

El déficit actual de viviendas sociales —comentó más adelante—, es, según el criterio medio del Ministerio, de unas 450.000. «De las viviendas sociales construidas —dijo— muchas han sufrido una desviación en su destino. Por muchas causas que se hayan tomado, el hecho real es ese. Puedo asegurar-

los, señores procuradores, que el 70 por ciento de las viviendas protegidas construidas los últimos diez años han ido a clases sociales con niveles de rentas medias o altas».

Sobre la labor del Estado en este campo, el señor Lozano Vicente manifestó que en una situación normal «el Estado no debe construir viviendas, sino potenciar y controlar el sector, admitiendo el justo beneficio pero impidiendo los beneficios especulativos». Ante la actual situación deficitaria de viviendas y de acuerdo con el presupuesto del Ministerio para tal fin —unos 20.000 millones de pesetas anuales—, no hay posibilidad de dar una solución definitiva en ningún plazo de tiempo, agregó el ministro.

Se refirió después el ministro a los objetivos a corto, medio y largo plazo de su Departamento. «En tres meses contratación que alcanza las 70.000 viviendas». El objetivo del Gobierno, dijo más adelante el señor Lozano Vicente, es eliminar en tres años el déficit de vivienda social.

«La Ley —prosiguió— no pretende sustituir ni limitar la iniciativa privada, sino, por el contrario, estimularla en el campo de la construcción de viviendas sociales». El

(Pasa a la página siguiente)

# Los altibajos de la Bolsa

Cuando usted espera el momento oportuno de comprar valores, su dinero espera perdiendo el tiempo. Mal negocio. Dinero que pierde el tiempo... no gana dinero.

¿Por qué tener muerto el capital? Usted puede guardarlo "vivo" rentando tranquilamente hasta el 8% en una Cuenta a Plazo del Hispano.

¿A qué plazo? Al que le convenga: Puede colocar, a tres o seis meses, la cantidad que necesita invertir pronto, cobrando el 4,5 o el 5,5%. El resto puede dejarlo en espera, a uno, dos o tres años, cobrando el 6%, el 7% o el 8% de interés, respectivamente.

En tres años, por ejemplo, un millón al 8% se convierte en 1.259.700 pesetas. Y su dinero no queda necesariamente bloqueado. Si le hace falta, usted puede acordar con el Hispano el disponer de fondos con un interés diferencial del 1%.

Sobre otras fórmulas para administrar bien su patrimonio, le informaremos en persona. Y también sobre créditos para colaborar en sus inversiones.

Mientras tanto, en las Cuentas a Plazo del Hispano, el dinero en espera gana dinero.

Tranquilamente.

## BANCO HISPANO AMERICANO

Cuenta a Plazo del Hispano. Dinero en espera que gana dinero.

Para el día 1 ó 2 de julio

# Podría ser convocado el pleno

MADRID, 23. — (CIFRA). — El pleno de las Cortes Españolas podría ser convocado para el próximo día 1 o 2 de julio, según comentarios en círculos parlamentarios.

Estas fechas se señalan ante el hecho de que se trata de que la ley que modifica determinados artículos del Código Penal y la ley reguladora del derecho de asociación política entren en vigor el mismo día.

En la disposición final del proyecto de ley dictaminado hoy por

la Comisión de Justicia se señala que la ley que modifica determinados artículos del Código Penal entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

Como quiera que otra ley entrará en vigor el día 6 de julio, veinte días después de su publicación en el Boletín Oficial del Estado, parece que es propósito del Gobierno que la ley modificadora del Código Penal sea publicada en el Boletín Oficial el mismo día 6.

### Continúa el juicio de la constructora "Nueva Esperanza"

Algun cooperativista había concertado en 263.000 pesetas y pagó más de medio millón.

MADRID, 23.—(CIFRA).—Nuevos presidentes de cooperativas de las que constituyeron los perjudicados de la constructora "Nueva Esperanza" han cubierto virtualmente como testigos la sesión de esta mañana del juicio comenzado el lunes de la pasada semana. A todos ha hecho el fiscal las mismas preguntas para demostrar que, pese a las cooperativas y a la ayuda estatal, los damnificados continúan estando perjudicados, por la diferencia del precio contratado de su vivienda con la constructora y el que luego han tenido que pagar, por haber perdido lo que vieron que, obligatoriamente tuvieron que hacer más tarde sobre su piso en un hipotético servicio de revisión en favor de los otros tres mil perjudicados que no pudieron constituirse en cooperativa. Concretamente a uno preguntó el fiscal: —¿En cuánto contrató usted su vivienda con "Nueva Esperanza"?

### Detenido en Bilbao un presunto "etarra"

Estalla un artefacto en un chalet de Zarauz

BILBAO, 23.—(CIFRA).—El atraco a una furgoneta que trasladaba los fondos de una empresa vizcaína era, según parece, uno de los próximos hechos delictivos proyectados por la organización "ETA", y que ha sido descubierto a raíz de la detención en Bilbao de un presunto "etarra". La detención ha sido llevada a cabo por funcionarios de la brigada regional de investigación social, de la Jefatura Superior de Policía. No se ha facilitado por el momen-

## SUCESOS

### LUGO: El motopesquero "González Ben" encalló en la barra de la ría de Ribadeo

Se da prácticamente por perdido, habiéndose salvado su tripulación

RIBADEO.—(De nuestro corresponsal). El motopesquero "González Ben", de cerca de cien toneladas de registro, encalló ayer, a las seis de la mañana, a causa de la densa niebla, en la punta de la Cruz, en la orilla asturiana de la barra de la ría de Ribadeo. El "González Ben", con base en el puerto de Figueras (Asturias), tenía casco de madera, estando su tripulación compuesta por ocho hombres, al mando del patrón Constante Castro Fernández. El barco siniestrado venía dedicándose a la pesca de la yola, en unión del "Hermanos Vale", de los mismos armadores Leonardo y Constante Castro Fernández y Eduardo Marques Iglesias, de Figueras. En el momento de abandonar la ría y salir a mar abierto, cho-

### EL DEFICIT ACTUAL...

(Viene de la página anterior) ministro de la Vivienda expresó su confianza en que la banca española y los instrumentos de ahorro institucional comprendan la trascendencia de la tarea. «Si no somos capaces nosotros ahora de emprender esta obra —puntualizó—, se realizará en otro momento y en otras condiciones, tal vez menos oportunas para el sistema financiero». Con respecto a las características de la vivienda social, el ministro manifestó su idea de que la cantidad que deben satisfacer los adjudicatarios de las viviendas no supere un 20 por ciento de los ingresos totales familiares. «Una vivienda —dijo— no es sólo un espacio acotado por unas paredes definidas dentro de una edificación. Una vivienda digna es, además, escuelas, guarderías, mercado, iglesia, viales suficientes, recintos deportivos, zonas verdes y otros equipamientos comunitarios. En una palabra, no podemos consentir más la construcción de viviendas sociales sin dotaciones, equipamientos, infraestructura y servicios suficientes. En este terreno tendremos incluso que subsanar las deficiencias de los asentamientos actuales».

«El Estado —precisó el señor Lozano Vicente— fijará los niveles de calidad de las viviendas, su diseño, sus dotaciones y los precios máximos de venta, incluida la repercusión del suelo y, por supuesto, el Estado contralará de modo imparable, el cumplimiento de las normas y los estándares».

### El pasado año se registraron 4.487 muertos en accidentes de tráfico SUPONE UN AUMENTO DEL 3,89 POR CIENTO RESPECTO A 1974

MADRID, 23.—(CIFRA).—Durante el año 1975 se han registrado 4.487 muertos en accidente de circulación, según el avance de datos facilitados por la Dirección General de Tráfico. En comparación con los 4.319 muertos registrados en 1974, la nueva cifra supone un aumento del 3,89 por ciento, mientras que el total de víctimas, muertos e heridos, fue, en el último año, de 97.801, y en 1974, de 99.803, lo que

### Auto de procesamiento contra el director de "Sábado Gráfico"

POR PRESUNTO DELITO DE DESACATO

MADRID, 23.—(CIFRA).—El Juzgado de Instrucción, decano especial de prensa e imprenta, dictó hoy auto de procesamiento en contra del director de la revista "Sábado Gráfico", Eugenio Suárez, por presunto delito de desacato, según informaron fuentes allegadas a la publicación.

Al parecer, el auto de procesamiento está relacionado con el asunto de "Cafeterías Morrison", publicado por la revista y con una información de tribunales en la que se daba cuenta de diversos sobreesimientos y confirmación de

### ESTADO DEL CONDE DE BARCELONA

BARCELONA, 23.—(CIFRA).—S.A.R. el Conde de Barcelona ha descansado bien esta tarde. El panorama postoperatorio se desarrolla sin complicaciones de ningún tipo, según se ha podido saber de fuentes no oficiales. Se calcula que la convalecencia del Conde de Barcelona dure aproximadamente dos semanas, durante las cuales deberá seguir en la clínica Barraquer. El próximo parte médico, correspondiente al día 24, será facilitado a las 11.30 de la mañana.

### RETRASADA LA SALIDA DEL SEMANARIO "CUADERNOS PARA EL DIALOGO"

MADRID, 23.—(CIFRA).—Debido a dificultades con la Administración es muy posible que el número de esta semana de "Cuadernos para el Diálogo" llegue más tarde a los quioscos.

En fuentes próximas a la revista se asegura que la demora podría estar originada por una información sobre las implicaciones españolas en el asunto de la compañía aérea norteamericana "Lockhend".

### "AJOBLANCO", SUSPENDIDA POR CUATRO MESES

BARCELONA, 23.—(CIFRA).—La revista "Ajoblanco" ha sido suspendida por cuatro meses y su director multado con 250.000 pesetas por infracción muy grave de los artículos 2, 67 y 69 de la Ley de Prensa e Imprenta.

Esta sanción administrativa fue acordada por el Consejo de Ministros en su reunión del pasado día 4. El acuerdo es inmediatamente ejecutivo, pero la empresa editora puede elevar recurso de súplica ante el organismo que ha impuesto la sanción.

Un portavoz de la empresa ha manifestado que la elevación del recurso requiere el depósito previo de la cuantía de la multa al director, pero que al no disponer de esa cantidad no podrá recurrir.

### Por la impunidad de los autores de atentados Voto de censura a Fraga Iribarne en el Congreso Nacional de Libreros

LA CORUÑA, 23.—(CIFRA).—Los Libreros españoles han aprobado un voto de censura contra el ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne. El motivo de este voto es la situación actual de impunidad que según los librerías— de los autores de los atentados a las librerías, que suman un total de 71. La decisión de emitir este voto se adoptó durante una de las reuniones del quinto Congreso Nacional de Libreros, que se celebra en La Coruña desde el pasado lunes. Surgió el voto de censura durante la discusión de la ponencia "El Seguro", referido a los atentados a librerías. Hubo diversas intervenciones en torno al tema y, finalmente, el congreso decidió la aprobación del mencionado voto de

censura. Los congresistas acogieron la decisión con un aplauso que duró alrededor de cuatro minutos. Ricardo de la Cierva, en su intervención sobre la ponencia "La ley del libro", recalco que, si el Gobierno quisiera, resolvería el problema en el plazo de una semana. En este congreso, cuya presidencia está ocupada por el librero coruñés Fernando Arenas, participan 553 libreros de toda España. Por deseo expreso de diversas entidades editoriales participantes en la muestra editorial que se celebra en La Coruña, el recuento de votos que se obtenga el próximo viernes en la venta de libros será entregada al alcalde de La Coruña, con destino a una obra benéfica de la ciudad.

### La Señora de Meirás visita Galicia

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23.—(CIFRA).—La señora de Meirás, doña Carmen Polo Martínez Valdés, viuda del Generalísimo Franco, llegó hoy a Santiago de Compostela, en visita particular. Doña Carmen se dirigió a la Catedral donde asistió a una misa que ofició el presidente del cabildo catedralicio, Angel Pascua Moronta. Posteriormente fue cumplimentada por el arzobispo de Santiago, monseñor Angel Suñuiga Golcochea, y una representación capitular. Numerosas personas, en su mayoría peregrinos, que se encontraban en las proximidades del templo catedralicio, dedicaron muestras de simpatía a la viuda de Franco, quien desde Santiago continuó viaje a La Coruña.

## PINHEIRO DE AZEVEDO, GRAVISIMO

El candidato presidencial portugués sufrió un infarto en Oporto, durante la campaña electoral

LISBOA, 23.—(EFE).—Un infarto tiene el borde de la muerte al almirante Pinheiro de Azevedo, primer ministro portugués y candidato a la presidencia de la República, lo que altera el panorama nacional más allá de las elecciones. Cerca de mediodía ingresó el almirante, inconsciente, en el hospital "San Juan" de la noroeste ciudad de Oporto, víctima de un grave ataque cardiocirculatorio.

El término de la conferencia de Prensa que había celebrado en la Cámara Municipal —Ayuntamiento— de la ciudad, y en Lisboa llegaron a circular rumores de que habría fallecido, aunque a la hora de transmitirlo, los boletines médicos se limitan a señalar que se mantiene el pronóstico reservado y el jefe del Gobierno permanece inconsciente en la sala de reanimación y vigilancia, pero con sus funciones vitales activas. Al parecer, el almirante salvó la vida en primera instancia, porque su esposa le hizo la respiración "boca a boca" en el trayecto hacia el hospital. El ministro de administración interna —Interior— comandante Almeida e Costa, desplazado en avión a Oporto, ha anunciado que cualquier decisión respecto a cambios en la Jefatura del Gobierno, dependerá del presidente de la República, general Costa e Gomes, y del "Consejo de la Revolución", agregando que, en el caso de que un candidato a la presidencia fallezca en plena campaña, las elecciones se llevarán igualmente a cabo. Primera consecuencia de la deprecación que se abatió sobre Pinheiro de Azevedo, ha sido la suspensión de la confrontación que esta tarde iban a tener en la "TV" los cuatro candidatos, que despertaba máxima expectativa y ante la que el almirante ahora hospitalizado era el más reuente.

Por otra parte, si Pinheiro de Azevedo desaparece de la pugna electoral, por fallecimiento o renuncia, es probable que la vota-

ción que iba a arrostrar se dividiera entre el general Ramalho Eanes y el mayor Otelo Saraiva de Carvalho, desde la impresión por ahora vigente de que el candidato oficial comunista, Octavio Pinto, apenas contará electoralmente con la disciplina militancia del "PCP". Un ignorado porcentaje de la base del partido socialista —el sector izquierdista— se inclina por Pinheiro de Azevedo contra la recomendación del "PS" de apoyar a Ramalho Eanes, ello, entre otras razones, por antipatía a coincidir con el candidato respaldado por el "PPD" y el "CDS" aunque también sean coyunturalmente "comunistas" los comunistas pro-chinos del "MRPP" y el "PCP-ML".

Según el parte médico hecho público a las nueve de la noche (h. e.), el primer ministro portugués almirante José Baptista Pinheiro de Azevedo sigue aferrado

a la vida en la unidad de vigilancia intensiva, permanece inconsciente y sus signos vitales siguen estacionarios. El próximo parte médico se hará público a la una y media de la madrugada (h. e.).

EL CONSEJO DE LA REVOLUCION, REUNIDO La situación política actual y la hospitalización del almirante Pinheiro de Azevedo, son dos de los principales puntos de la agenda del Consejo de Revolución, reunido desde las 15.30 horas, informa su portavoz el capitán Souz de Castro. En relación con la situación creada por la enfermedad del primer ministro, Souz e Castro dijo que "su sustitución está ya fijada por la ley y será efectuada por el ministro más antiguo, que en este caso es el del Interior". En cuanto a las elecciones presidenciales, el portavoz se limitó a confirmar que el caso no está previsto en la ley electoral, en su artículo 30, apenas prevé el caso de muerte".

### PINHEIRO DE AZEVEDO, ESTACIONARIO

## EL AYUNTAMIENTO DE ROMA SERA COMUNISTA

EN EL CONSEJO MUNICIPAL ESTARA PRESENTE LA «DEMOCRACIA PROLETARIA» ANTICLERICAL Y DE EXTREMA IZQUIERDA

ROMA, 23.—(EFE).—La evidente satisfacción con que el Vaticano ha saludado al anuncio de los resultados de las elecciones políticas, se ha convertido en un prudente silencio ante los resultados —victoriosos para la izquierda— de las elecciones para el Consejo Municipal de Roma. Por primera vez en la diócesis del Papa, el partido comunista ha conseguido unos 45.000 votos más

de la democracia cristiana. Pero aún, en el nuevo consejo municipal figurarán, por primera vez, un representante de "democracia proletaria", agrupación de extrema izquierda, y otro del partido radical, el grupo político más desafortunadamente anticlerical, anticoncordatario, y vehemente sostenedor de la liberalización del aborto. Para tener una idea de la vocación de este partido basta

### NOEL ZAPICO: "ES CONVENIENTE LA LEGALIZACION DEL PARTIDO COMUNISTA EN ESPAÑA"

MADRID, 23.—(CIFRA).—«Creo que es conveniente la legalización del Partido Comunista de España y que se le dé un puesto al sol por necesidades de realismo político», declaró hoy a "Cifra" Noel Zapico, presidente

del Consejo Nacional de Trabajadores. En relación con "U.S.O.", "UGT" y "CNT", el señor Zapico puntualizó que "son corrientes o tendencias sindicales que están aquí y yo espero un reconocimiento cuanto antes". Con estas palabras, el señor Zapico salió al paso de las informaciones difundidas ayer en el transcurso del debate que promovió su ponencia, leída en el primer congreso nacional de "UDEP".

Noel Zapico puntualizó a "Cifra" que las manifestaciones aparecidas en los periódicos no corresponden a su intervención ni a la línea sindical que viene defendiendo y que, por el contrario, fueron palabras de uno de los congresistas recogidas por error en algunos medios informativos". "Se hace necesario —añadió Zapico— el respeto y el reconocimiento de las distintas tendencias y opciones sindicales que hay en el seno de la clase obrera".

Defendió asimismo la conveniencia de la unidad sindical, pero no impuesta —dijo— sino democráticamente y desde la libertad de las distintas corrientes, tendencias y opciones que hay en el movimiento obrero". El señor Zapico insistió en la necesidad de legalizar el Partido Comunista Español, tema que levantó varias posturas contrarias entre algunos congresistas. Respecto al peligro de la influencia de los partidos políticos en las organizaciones sindicales aclaró Noel Zapico a "Cifra" que "las organizaciones sindicales deben procurar huir en la medida de sus posibilidades de la influencia que puedan ejercer sobre ellos los partidos políticos, pero de eso a pensar en una asepsia política y de que no van a ejercer ninguna clase de influencia sobre ellos, me parece una falta de realismo".

### ISABEL PERON, CONDENADA

El acta de responsabilidad institucional la condena a privación de derechos políticos y prisión

BUENOS AIRES, 23.—(EFE).—La sanción del Acta de Responsabilidad Institucional por parte de la Junta Militar, que condenó a la ex-presidente M. Estela y a 35 altos funcionarios de su gobierno a la pérdida de sus derechos políticos y prisión, confirma el objetivo fundamental que se ha trazado el gobierno en cuanto a la restitución de los valores esenciales de la nacionalidad. Así se expresa en un comunicado oficial emitido hoy en esta capital por la Secretaría de Información Pública (SIP) de la presidencia de la nación.

La Junta Militar dio a conocer hoy dos resoluciones por las cuales se aplican sanciones a las ex-presidente María Estela Perón y a personas responsables de ocasionar perjuicios a los superiores intereses de la nación. La lista de sancionados comprende a 35 personas y la encabezan Juan Abal Medina, ex-dirigente de la Juventud Peronista, en su momento ala izquierda del movimiento político del mismo nombre. La Junta Militar resolvió aplicar a María Estela Perón, confinada

en el sur del país, procesada por cometer delitos comunes, las sanciones establecidas en el artículo 200 del Acta de Responsabilidad Institucional, la cual considera la conducta de personas responsables de «ocasionar perjuicios a los superiores intereses de la nación». Las sanciones aplicadas a la viuda de Perón son la pérdida de los derechos políticos o sindicales, la inhabilitación para ejercer cargos, empleos y comisiones públicas y desempeñar cargos honoríficos y el internamiento en el lugar que determine el poder ejecutivo nacional mientras permanezca a su disposición y prohibición de administrar y disponer de sus bienes por actos inter vivos, hasta tanto justifiquen la legitimidad de la adquisición de los mismos y de ejercer la profesión para la que estuvieran facultados legalmente, en su caso, durante igual tiempo. Las mismas sanciones se aplican para los demás ex-funcionarios. Para el ex-ministro de Economía José Ber Gelbard se agregan a ellas la pérdida de la ciudadanía otorgada a los argentinos naturalizados. Gelbard es polaco.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

# + DON RAMON GARCIA COTO

(Guardia Civil retirado)

Que falleció en esta ciudad el día 24 de Junio de 1975, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, doña Emilia Vila Costa; sus hijos, Feliciano, Manuel y María Soledad García Vila; hijos políticos, Mercedes López Vila, Victoria Cancio Mosquera y Guillermo Pedreiro Romero; hermano, Manuel; hermanas políticas, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, viernes, día 25, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco Javier, de esta ciudad; favor que agradecerán.

Lugo, 24 de Junio de 1976

EL SEÑOR

# + DON RAMON NUÑEZ VILLANUEVA

(JUBILADO DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LUGO)

Falleció el día de ayer en esta capital a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, Doña Perfecta Neira Armesto; hijos, María-Gloria (Profesora E.G.B. en Portomarín), María-Josefa (Profesora E.G.B. de Baralla), José-Ramón y Manuel (empleados de Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo) y María del Carmen Nuñez Neira; hijos políticos, Emilio Martínez Pérez (empleado Residencia S.O.E.), Esthef Rodríguez Sampedro y Basilia Piñeiro López (empleada de F.R.I.G.S.A.); hermanos, María, Consuelo, Dorinda, Francisco y Benigno Nuñez Villanueva; hermanos políticos, Joaquín Neira Armesto y Bienvenido Fajardo; nietos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará hoy, jueves, día 24, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua y seguidamente de la mencionada iglesia a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán, por cuyos favores vivirán agradecidos.

NO SE RECIBE NI SE DESPIDE DUELO.

Lugo, 24 de junio de 1976

# ANUNCIOS POR PALABRAS

### Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

**AUTOMOVILES VALLEJO.** Pídanle lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

**AUTOS GENARO** antes de vender su coche usado consúltenlos. Lo pagamos más y al contado.

**AUTOS GENARO** compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

**AUTOS GENARO.** Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

**AUTOS RALLY.** Compra-venta-cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-64-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

**COLDA** vende furgonetas DEW, estado impecable. Land-Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula Letra Renault 4-F. Varios. Completamente revisados. Camiones EBRO con y sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

**AUTOS JARAMA**  
COMPRA - VENTA CAMBIO COCHES USADOS  
Avda. La Coruña, 97  
Teléfono 21-74-47 LUGO

**AUTO** Hermanos-Vázquez, compra-venta. Cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

**SE VENDE** Seat 1500, buen estado. Razon Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valín.

**VENDO** Mercedes 230, estrenar, a particular. Teléfono 25-73-97. La Coruña.

**TALLERES Dekaval:** Land Rover usados, todos modelos, revisados en nuestros talleres. Ortiz Muñoz, 22 Telf. 21-75-09

**VENDESE** 1.500-Diesel. Toda prueba. Informes Parada Santo Domingo. Telf. 21-45-36 (n.º 13).

**AUTOS BERNARDO.** Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Telf. 21-87-61.

**AUTOS BERNARDO** automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

**AUTOS BERNARDO** compra su coche usado. Paga más al contado.

**Bolsa de la Propiedad**  
En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes olegados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

**SPORT-AUTO.** Peugeot 504-Coupe-inyección. Volvo 1.800-S-Coupe. Renault-16, Seat 132-1.600, 1.800-L, Seat 1.430, 1.24-D y Lugo varios, 850 N y E, 127 2 y 3 puertas Lugo, 600 N, D y E, Renault 12-SLE, Normal, R-6 moderno y normal R-8 y TS, R-10, 4-L normal y super, Simcas 1.200-S y GHS, 1.000 varios modelos, 1.300, Morris Mini 850 Lugo, Seat 133 como nuevos, varios 1.430 familiar, facilidades hasta 2 años. Fray Plácido, 9 y Avda. Coruña, 83. Lugo.

**CASTANAL** tiene el coche que usted desea. Visítenos. General Mola, 38. Telf. 21-67-00.

**VENDO** Perkins, en Ribade. Señor Barros.

**ALVAUTO.** Tasa mejor su automóvil y paga al contado.

**VENDO** 124-D, 1.430, 7.000 kilómetros. Facilidades. 21-30-46.

**VENDO** R-12-S. Muy nuevo. Facilidades. Hermanos Carro, 20.

### Alquileres

**ALQUILASE** casa amueblada con finca a 2 kilómetros playa Marín. Pontevedra. Razon teléfono 988-88-13-44.

**ALQUILO** o vende piso, buena situación, agua caliente y calefacción. Teléfono, 21-80-91.

**SE ALQUILA** o vende bajo, 18 de Julio, esquina Prado 400 m2. 5 m. altura, propio almacén, supermercado etc. Informes: Restaurante Verruga.

**SE ALQUILA** piso amueblado a dos kilómetros playa de Marín. Razon. Teléfono, 88-05-85.

**LAYBE:** Alquila bajo céntrico, 160 m2. Informes Ruanueva, 13.

**ALQUILASE** piso amueblado. Teléfono 22-23-73.

**ALQUILO** o cedo en arriendo Restaurant La Parrilla, sito en la carretera de Santiago (Arliz), a persona profesional y responsable. Condiciones a convenir llamando al teléfono 22-09-03 o en Restaurant La Parrilla.

**ALQUILO** habitación, muy céntrica, para una o dos chicas. Teléfono, 22-12-60.

**SE ALQUILA** buhardilla. Becerreá, 1. Informes, Gestoría Fernández. Santo Domingo 25 o llamar teléfono 22-37-53.

**ALQUILASE** casa amueblada con finca, a 2 Kms. playa Marín. Pontevedra. Razon teléfono 988-88-13-44.

**SE ALQUILA** piso, amueblado, céntrico, y en otro piso habitación con dos camas. Teléfono 21-73-59.

**ALQUILO** piso amueblado, en Casol. Informan Conde Pallares (Casa Díaz).

**SE ALQUILA** vivienda mes de julio, informes llamando al teléfono 12-40-06 de Barreiros.

**ALQUILO** piso amueblado, en Casol. Informan Conde Pallares (Casa Díaz).

**SE ALQUILA** vivienda mes de julio, informes llamando al teléfono 12-40-06 de Barreiros.

### Fincas y Solares

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

**VENDO** casa con 3.000 m2. San Pedro, 4-2.

**SOYUVE** vende excelente local, propio boutique, decorado y amueblado, muy céntrico. Precio razonable.

**SOYUVE** vende, pisos nuevos zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Ortiz Muñoz, Sanjilán, Ronda Caídos, Amor Melán y Avenida de La Coruña.

**SOYUVE** vende parcelas urbanización próxima Lugo: zonas comunes, piscina, campos deportes, paisaje pintoresco.

**SOYUVE** vende pisos calle Primavera, construcción inmediata, diversos tipos. Precios interesantes con facilidades.

**VENDO** parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m2. San Pedro, 4-2.

**NO BUSQUE** más. Agencia Paz González, es su tienda de pisos y bajos comerciales. Pídanos hora al teléfono 21-42-70.

**PAZ GONZALEZ** vende un buen solar edificable. Telf. 21-42-70.

**PAZ GONZALEZ** vende varios pisos, dispuestos para habitar, con facilidades. Plaza Ejército Español, 78-2.º Izqda. Telf. 21-42-70.

**SOYUVE** vende pisos Pastor Díaz, soleados, ascensor, calefacción, garaje. Excelente construcción. Buenos precios.

**SOYUVE** vende parcelas en Bonje, propias chalet, inmediatas Club de Tiro.

**NUNEZ TORRON,** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1.

**LAYBE,** vende piso 130 m2, en Avenida 18 de Julio. Calefacción. Precio interesante.

**LAYBE:** Vendemos bajo y buhardilla en Avda. de Muñoz Grandes. Consúltenos.

**LAYBE,** vende bajo y sótano 448 m2. Muy buena situación.

**LAYBE,** vende pisos próxima entrega: calefacción, garaje, ascensor, amplias terrazas, muy soleados, magníficas vistas. Entrada 300.000 pesetas.

**SE VENDE** en la parroquia de Galbor, sito denominado el Barraxoso y Ayuntamiento de Begonte. una gran partida de pinos maderables y de abeto. Para informes llamar al Telf. 21-55-04, de 9 a 12 de la mañana.

**FOZ:** Se vende piso amueblado. Sr. Castrodá. Telf. 22-03-28.

**VENDO** pisos todas zonas, solares edificables, en lote o sueltos, fincas propias industria y de recreo. Bajos comerciales. Rodríguez Lorio. Plaza Ramón Montenegro. Agencia: Telf. 22-04-92.

**SOYUVE** vende solares en Santa Cristina (La Coruña). Teléfono, 21-13-26.

**SOYUVE** vende apartamento en Alicante.

**VENDESE** casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes: Teléfono 12-30-06. La Divesa - Ribadeo.

**SE VENDE** en Orol -carretera Vi-vero- Lugo km. 17, el "lugar de Bouza de Mosende". Grandes fincas cerca de la casa, a la orilla, regadío, secano etc. Muchos montes maderables, casa amplia con garaje, agua, luz, capacidad familia numerosa, libre inquilina. Informes, Merille y Coruña, Garaje Finisterre. Teléfono n.º 25-14-59 - 26-33-41. Sr. Carballido.

**VENDO** solar, Barreiros, frente capilla San Bartolomé, salida playa. Informes martes a viernes. Montevideo, 6-1.º. Lugo.

**SOYUVE** vende bajos comerciales, calle Pastor Díaz, Avda. Coruña, Nuevas Galerías.

**VENDO** piso. Ocasión. Calefacción. Plaza Santo Domingo. Teléfono, 21-79-87.

**LAYBE,** vende extraordinaria finca, 5.000 m2. Emplazamiento óptimo y pintoresco, pozo, luz, bus a 100 metros.

**LAYBE,** vende finca en Carretera Coruña, deal para nave industrial, 27 metros de fachada y 93 metros de fondo.

**SE VENDE** piso muy amplio en la calle Orensé, con calefacción central, ascensor, plaza garaje y trastero. Para informes teléfonos 21-69-41 y 21-15-25. Lugo.

**LAYBE,** vende magnífico piso, próxima entrega. Garaje, calefacción individual, trastero. Facilidades.

**LAYBE,** vende solar 4.400 mts. edificable en cuatro bloques de siete plantas y tres de una planta comercial. Situación: Segunda Ronda. Conceden licencia de obra.

**LAYBE,** vende piso. Cinco dormitorios, salón-comedor, dos trasteros. Buena situación.

**LAYBE,** vende magnífico piso frente Estación Autobuses. Muy soleado. Consúltenos.

**LAYBE,** vende piso 130 m2. Muy buena situación. Llame en mano.

**LAYBE,** vende finca en Carretera Hombreiro, 5.000 m2 a 350 pesetas m2.

**LAYBE** vende piso amplio en calle José Luis de Arrese (esquina 18 de Julio). Calefacción central.

**LAYE,** vende piso Travesía Ruiseñor. Calefacción central. Precio 1.550.000 pesetas. Facilidades.

**VENDO** hermoso merendero, 12 Km. de Lugo, extenso aparcamiento para coches. Gran salón comedor y bar. Rodríguez Lorio. Ramón Montenegro. Agencia: Teléfono 22-04-92.

**VENDO** finca a 5 kilómetros de Lugo, 7.000 m2 a 150 N-VI, con frente a carretera de segundo orden. Informes: Telf. 222908.

**VENDO** piso. Dr. Gasalla, 28-1.º-B. Informes mismo.

**LAYBE,** vende extraordinarios pisos 118 mts2, ático; calefacción y garaje en zona Parque Rosalía Castro.

**LAYBE,** vende magnífico bajo 440 mts2. Excelente situación. Segunda Ronda. Sin plares.

**SOYUVE** Oficina Técnica Agrícola, particiones, levanta mientos, mediciones, valoraciones, justiprecios. Nóreas, 15. Teléfono 21-13-26.

**SOYUVE** vende excelente bajo muy céntrico, amplio. Propio entidad bancaria o similar.

**SOYUVE** vende chalets con terreno inmediatas Lugo.

**SOYUVE** vende extensa propiedad próxima a Lugo. Nóreas, 15-2.º.

**VENDESE** piso, amplia azotea, en San Froilán, 15-1.º.

**VENDO** parcelas de terreno propias para naves industriales o chalets. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

**SE VENDEN** pisos céntricos. Informes teléfono 21-71-74.

**OPORTUNIDAD.** Vendese magnífico piso calefacción y agua caliente central. Garaje. Informes despacho señor Celia. Teléfono 21-75-12.

**PAZ GONZALEZ** vende bonita casa con local comercial, huerta y frutales, todo libre, orilla carretera proximidad capilla Saama-sa. Ideal para merendero. Teléfono 21-42-70.

**VENDO** 2.800 metros cuadrados, a 50 metros río Miño, Hombreiro. Teléfono 21-27-87. Lugo.

**VENDO** en Foz, 2 hectáreas, con casa en el centro. Garaje. Telf. 21-27-87.

**VENDO** una hectárea terreno, con pinos. Hombreiro. Telf. 21-27-87.

**VENDO** 2 ferrados de terreno, con casa de tres habitaciones y cocina, en Foz. 21-27-87. Lugo.

**"RIVAS"** vende pisos de lujo en Montirón. 140 m2 todo exterior. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende preciosos pisos en Amor Melán. Todo exterior.

**"RIVAS"** vende pisos en Calle Dinam. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende pisos de lujo en calle Orensé. 170 m2. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende pisos de lujo en Calle Tpy. 140 m2. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende pisos en Montero Ríos. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende pisos en Poeta Cabanillas. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Campo Castillo, 18-1.º-C. Telf. 21-59-98.

**"RIVAS"** vende varias propiedades próximas a la capital; muchos pisos nuevos, usados y en construcción; fincas para industria y recreo; parcelas en la costa; negocios.

**"RIVAS"** vende pisos de lujo en Calle Tuy. 140 m2. Ascensor, calefacción y garaje. Acogidos.

**"RIVAS"** vende piso de lujo en calle Cervantes. 140 m2. todo exterior. Calefacción, ascensor y garaje.

**"RIVAS"** vende piso de lujo en Calle Tpy. 140 m2. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende pisos en Montero Ríos. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende piso en General Mola. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende pisos en Poeta Cabanillas. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende pisos en Poeta Cabanillas. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende pisos en Poeta Cabanillas. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende pisos en Poeta Cabanillas. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende pisos en Poeta Cabanillas. Ascensor, calefacción y garaje.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**"RIVAS"** vende bajo y entresuelo en Ruiz de Alda.

**MATRIMONIO** joven, necesita chica fija. Informes Río Naría, 16-5.º-C. (Al lado de Frigas).

**SE NECESITA** chica fija, para casa de médico. Calle del Conde, 2-1.º.

**PELUQUERIA** señoras, necesita peluquera, para Fabero del Bierzo. Entrevistarse hoy-mañana, de 12 a 2 Bar Lamazares. Plaza Ferrol, 12. Don JosN Ferreiro. Telf. 21-50-33.

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina, para Cruzada Verde Internacional. Balmes 246, Barcelona - 6.

**NECESITAMOS** viajantes. Informes teléfono 22-38-88.

**CAMARERAS** se precisan para barra americana en Laredo (Santander). Excelentes condiciones. No se precisa experiencia. Teléfono 942-60-72-47.

**ENSEÑANZA**  
C. I. L. Inglés, francés, alemán Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

**FOZ,** clases de verano, Bachillerato, BUP, COU. Telf. 14-00-32.

**SEÑORA** universitaria, da clases de EGB, Bachillerato y BUP. Teléfono 22-10-43.

**PROFESOR** E.G.B. da clases de recuperación. Telf. 21-27-04.

**CENTRO** de estudio San Alberto Magno. C.O.U., Escuelas Universitarias, Bachillerato. Profesores Licenciados. Grupos reducidos. Obispo Aguirre, 11-1.º. Teléfono 22-20-35.

**SE DAN** clases de Química. Teléfono 22-29-15.

**ACADEMIA** Santo Tomás. COU, BUP EGB, Graduado Escolar. Ramón Montenegro, 1. Teléfono 22-05-74.

**MATEMATICAS** y Física de 6.º Bachillerato, por licenciado. Teléfono 22-05-74.

**FRANCES,** Inglés, COU, BUP, EGB. Teléfono 22-03-74.

**OFERTAS**  
SE OFRECE señorita para modista o dependienta. Telf. 21-35-72 (de 10 a 2).

**PÉRDIDAS**  
SE EXTRAVIÓ un perro, tamaño y color del zorro, atiende por Rln, la persona que sepa su paradero lo comunique al teléfono 21-68-03. Se gratificará.

**HACE DIAS,** extravió pendiente con una perla, rodeada de oro blanco y con piedrecitas. Gratificarase espléndidamente llamando al teléfono 21-51-74.

**resolución,** vendría automáticamente para España.

**¿Cuál es el mejor compositor para ser interpretado?**  
-Yo tengo gran predilección por Mozart, Wagner y Puccini.

**-Sinceramente, creo que la ópera es un espectáculo popular?**  
-Popular, popular, yo no diría. No lo es, desgraciadamente, para mi manera de pensar. Creo que no es un espectáculo de masas, pero es un espectáculo para millones de personas aunque no sea tanto como en el fútbol.

**ERNESTO S. POMBO**

**VENDESE** torno de relojero y Herramientas. Informes Nemesio Varela. Tejeiro. Antas de Ulla.

## SOBRE LA MARCHA

(Viene de última página)  
-Señora Lorenzar, ¿qué posibilidades existen de que un día diga: Me voy de España y allí me quedo?  
-Esta es una pregunta muy difícil de contestar porque indudablemente en estos momentos mi vida y mi segunda familia la tengo allí fundada y mi segunda patria, digamos es Alemania. En estos momentos no tengo ninguna idea remota de decir que un día pudiera venirme a vivir a España porque son muchos los años que llevo residiendo en el extranjero, pero, en fin, si un día tuviera que tomar una resolución, vendría automáticamente para España.  
-¿Cuál es el mejor compositor para ser interpretado?  
-Yo tengo gran predilección por Mozart, Wagner y Puccini.  
-Sinceramente, creo que la ópera es un espectáculo popular?  
-Popular

# MUEBLES LA FABRICA

Las exposiciones más surtidas  
en muebles de todos los estilos

SERVICIO A DOMICILIO A TODA GALICIA  
FACILIDADES DE PAGO

• SARRIA • LOPEZ QUIROGA

Visite nuestras nuevas exposiciones

Fábrica: Ruanueva, núms. 65, 67, 69, 71 y 73

Exposición, venta y oficinas: Cuatro Caminos, 55 y 57 - Telf. 530207

## Don Eugenio Quiroga Vázquez, 6 años al frente de la alcaldía de Sarria

• "Las construcciones escolares que se han llevado a cabo en el municipio han resuelto el problema educativo"

• VIALES Y OBRAS DE INFRAESTRUCTURA ASI COMO INSTALACIONES DEPORTIVAS, COMPLETAN UNA ACERTADA LABOR MUNICIPAL

—Después de 6 años largos al frente de la Alcaldía, ¿qué nos puede decir con Eugenio Quiroga Vázquez?

—Que pese a todo lo logrado durante esos años, resulta antagónico conocer las necesidades pendientes en el municipio y la escasez de medios de que se disponen para resolverlos. Pero no es solamente eso, sino que a veces, logradas ayudas para su consecución ésta no puede alcanzarse por los obstáculos que oponen precisamente los que van a beneficiarse de modo más directo de las mejoras que se intentan realizar y que previamente habían sido pedidas por ellos.

—Después de lo expuesto, ¿se considera un alcalde satisfecho?

—Sinceramente, no. Razones: soy sarriano, he vivido casi siempre en Sarria, conozco a sus gentes y deseo para este pueblo, con el que me encuentro plenamente unido, todo lo mejor; por ello mis deseos han ido siempre más lejos que las posibilidades de los recursos y de ahí mi insatisfacción.

—¿Qué pasará en noviembre, don Eugenio?

—Si ahora pudiera hacer un pronóstico acertado, creo que haría un gran papel jugando a las quinielas.

—¿Considera a Sarria una villa fácil o difícil de regir como alcalde?

—Creo que es un pueblo poco más o menos igual a todos los de su categoría, si bien es de tener en cuenta el crecimiento que experimentó en los últimos años, lo que dificulta notablemente la tarea, pues exige un constante replanteamiento de su problemática, pero tiene la contrapartida de depararnos la satisfacción y la dicha de vivir en un pueblo lleno de vitalidad.

—¿Sus mayores satisfacciones en estos 6 años como alcalde?

—Todos y cada uno de los logros alcanzados, pues como quiera que cada uno de ellos, por muy insignificante que sea, ha supuesto horas de dedicación al mismo, preocupaciones, sinsabores, trabajos y desvelos, es indudable que el haber conseguido y en funcionamiento supone una satisfacción, acaso mayor cuanto mayores hubieran sido los obstáculos que vencer.

—¿Sus mayores problemas?

—Son tantos los que se me han planteado durante estos años, que sinceramente me resulta difícil determinar cuál de ellos ha sido el mayor, pues lo normal es que el mayor nos parezca el que tenemos entre manos, hasta que se resuelve y se olvida.

—¿Encontró en todo instante colaboración plena para desempeñar su cometido?

—Son muchas las colaboraciones con que he contado para el desempeño de mi función, tanto de gentes de la villa como de fuera de la misma y a todos ellos quiero expresar mi agradecimiento, pero también es cierto que a veces me he encontrado, no sólo con falta de colaboración, sino con oposición precisamente de aquellos más beneficiados por la obra que se iba a realizar.

—¿Problemas del municipio en el momento presente?

—Lograr que el regadío del Valle de Sarria salte del Boletín Oficial del Estado para convertirse en una realidad; intentar que la Ordenación Rural consiga para



el municipio los beneficios que había previsto en su declaración; que se lleven a cabo bien y con la agilidad necesaria las concentraciones parcelarias solicitadas; que se pueda construir el Mercado Comarcal Ganadero y los edificios destinados al Instituto de Bachillerato y Escuela de Formación Profesional; la redacción del Plan General de Ordenación Urbana o Norma Subsidiaria del mismo; instalación de teléfonos públicos rurales en las distintas parroquias del término; sacar todo el jugo posible a la inclusión de Sarria en la Gran Área de Expansión Industrial de Galicia, y otros muchos de menor entidad que harían interminable esta exposición.

—¿Cómo desearía ver a Sarria y su comarca dentro de la próxima década?

—Con todos los problemas apuntados plenamente resueltos, aumentando notablemente sus puestos de trabajo, mediante la creación de nuevas industrias y ampliación de las existentes, a fin de que ningún sarriano tenga necesidad de salir a tierras lejanas en busca de medios para su subsistencia, y en fin continuando su crecimiento a ritmo no inferior al de sus últimos años.

—¿Para terminar: ¿Qué consiguió en su mandato y qué le resta por conseguir?

—Por lo que respecta a educación y lo pongo en primer lugar por considerarlo primordial, se ha conseguido la construcción y puesta en marcha del Colegio Nacional Mixto Comarcal y Escuela Hogar, que consta de 36 unidades y 200 plazas en la escuela-hogar; la creación y puesta en marcha en aulas provisionales de un Instituto Nacional Mixto de Bachillerato y una Escuela de Formación Profesional de primer grado; otra escuela de Formación Profesional Agraria, dirigida por el Servicio de Extensión Agraria; la instalación de un Centro Modular del SEAF-PPO, en el que se vienen impartiendo numerosos cursos de distintas ramas de formación profesional, además de los que se han venido y vienen celebrando en las diversas parroquias

del término municipal; y la construcción y puesta en marcha de una Biblioteca Pública Municipal, que cuenta además con salón de actos y sala de exposiciones.

En la zona rural se han construido numerosos caminos, fuentes, abrevaderos, traídas de aguas en Castelo, Rañoá y Villasant; puentes sobre el río Celeiro en el lugar de Sampayo y en el de Lagarteira, sobre el río Loyo en Paradelá San Andrés, sobre el regato de Ferreiros en los lugares de Pereiro y Aldea de Abajo y otro más en el lugar de Cimadevila; saneamientos en Pintín, Axeito, Outeiro, Aldea de Abajo y Pereiro, habiéndose realizado además la pavimentación en los tres barrios mencionados y se han iniciado las concentraciones parcelarias en las parroquias de Masid, Pena Santa María y Pena San Salvador, la primera de ellas próxima a terminarse, habiéndose declarado de urgente ejecución las de otras parroquias del término.

En lo deportivo, prácticamente se ha llevado a cabo la construcción de un campo de fútbol, al que todavía le faltan detalles; se han mejorado notablemente las instalaciones de la playa fluvial El Chanto y se ha construido un Pabellón Polideportivo, en el que se viene desarrollando una gran actividad.

En cuanto a comunicaciones, se ha logrado anticipar los planes de la Compañía Telefónica por lo que se refiere a la automatización del servicio, ya en funcionamiento desde hace más de dos años; se mejora considerable que supone la ejecución, que esperamos se termine en este año, de los tramos Puebla de Brollón-Sarria y Sarria-Vadela dentro del Plan de Accesos a Galicia, que inicialmente no pasaba por esta villa; los riesgos asfálticos de las carreteras provinciales de Celtigos, Villamayor, Goyán, Pintín, Mazadouro a Lamarrigueira y la construcción de la de Villamayor a Castro de Rey y riego asfáltico de la misma, así como la de Goyán a San Martín de la Torre.

En la villa se ha llevado a cabo la construcción de un nuevo abastecimiento de aguas, que ha venido a resolver el gravísimo problema que veníamos padeciendo y que ha supuesto además extender la red de distribución de agua y la de saneamiento a los barrios de Las Insuas, de Andión, zona de la agrupación escolar y Río Sol, del que anteriormente carecían; está finalizando la construcción del saneamiento de la villa, con colectores principales en ambos márgenes del río Celeiro, colectores en las calles de Matías López y Calvo Sotelo, entronques a los mismos, y una estación depuradora de aguas residuales a la que confluyen todos los colectores mencionados; urbanizaciones de las calles de Pedro Saco, Formigueiros, accesos al Grupo Escolar, calle Ma-

yor (tramo Santa Marina a Marqués de Ugena), Murallón, de El Salvador al Convento y alguna otra que en este momento no recuerdo; alumbrados públicos del Barrio Nuevo, calles de Marqués de Ugena, Porvenir y San Lázaro y total renovación de las de la calle Mayor y Gran Vía, así como el del pueblo de Oural; se ha construido y viene funcionando maravillosamente el Club de Ancianos "Anduriña", admiración de todos los que lo visitan; se ha terminado y esperamos su pronta inauguración un Ambulatorio del Seguro de Enfermedad, faltando probablemente por incluir alguna que otra obra que en este momento no recuerdo.

Por lo que respecta a lo que resta por conseguir, además de todo lo enumerado al hablar de problemas del municipio en el momento presente, hay que men-

Sarria  
JUNIO  
25-27

Fiestas patronales  
de  
San Juan  
1  
9  
7  
6

## Confecciones JESA

El comercio joven para gentes con espíritu joven

Calvo Sotelo, 96 ♦ Teléfono 530283 ♦ SARRIA

## EL BALNEARIO DE CELTIGOS



A tres kilómetros de Sarria, por la vieja carretera de Oviado, está Celtigos, enlazado también con la carretera de Lugo - Nardela a Monforte, mediante una pista que parte de Villapedre. En tren se llega al apeadero de Pedrello - Celtigos por el ferrocarril de Madrid a La Coruña.

El conocimiento terapéutico de las aguas y lodos del balneario de Celtigos data de antiguo. De tan antiguo, que sus mismos descubridores parecen ser los que le dieron nombre: el topónimo «Celtigos» vendría, según algunos, de «Celtass». Aquí, en el juncal o charca das Caldas, se curó de un eczema rebelde a otros tratamientos, un enfermo ilustre: don Nicolás Salmerón, presidente que fue de la Primera República Española. Declarado de utilidad pública en Real Orden de 21 de junio de 1903—hace ahora, pues, setenta y tres años justos—, su evolución desde entonces hasta ahora, cuando el Balneario ha entrado a formar parte del grupo de empresas RUMASA, no ha cesado en cuanto a mejoras asis-

tenciales y técnicas se refiere. Algunos datos técnicos, nos ilustrarán al respecto:  
Caudal: 25.000 litros/hora.  
Capacidad de envasado: 19.000 litros/hora.  
Control de calidad: 7 puntos de muestreo de análisis diarios.

Los envases, tanto en vidrio como en pvc, están codificados; es decir, llevan impresa la fecha de envasado.

Las principales aplicaciones de las aguas de Celtigos son las afecciones catarrales del aparato respiratorio, coriza crónica, bronquitis, atonías, infarto hepático, amenorrea, leucorrea, metritis crónica, linfatismo, escrófulas, úlceras varicosas y dermatosis en general, para cuya curación resultan de especial eficacia.

con la construcción de dos nuevas gigantescas naves con calefacción, suficientes para «stokcar» 40.000 cajas de envases. Con lo dicho, resulta suficiente para que a nadie pueda sorprender el hecho de que, hoy en día, FONTECELTA, S. A. se encuentre situada entre las ocho primeras marcas nacionales de su especialidad, y sus aguas mantengan un creciente mercado de exportación hacia Baleares, Canarias, Ceuta, Melilla, Aaiún y Malta (Italia), estando previsto el abrir nuevos mercados en Centroamérica.

La importancia del Balneario de Celtigos, pilar fundamental en la acreditada gama de la serie de aguas de mesa FONTECELTA, S. A., es decisiva para la potenciación industrial y económica de nuestra provincia. El carácter moderno y supertecnificado de sus instalaciones, un nombre acreditado a lo largo de casi un siglo, son garantía más que suficiente para conceder un lugar pionero a esta empresa, en el concierto del desarrollo industrial de la provincia de Lugo.

Visite:

CASA VEGAS

COMPRA-VENTA

MUEBLES VIEJOS • RELOJES • MONEDAS  
CUADROS Y TODA CLASE DE OBJETOS  
DE ANTIGÜEDAD

Llame a los Teléfonos 53 06 73  
Particular 53 06 97

Cuatro Caminos SARRIA

## EL ESCUDO DE SARRIA



Sólo la paciencia y el arte de Villarabid, pueden proporcionar una visión perfecta del Escudo de Sarria existente en una artística vidriera del Casino, la centenaria Sociedad sarriana que en la actualidad preside, el conocidísimo Ezequiel García Rodríguez y que intenta revitalizar con una entusiasta entrega que aprovechamos para resaltar con el escudo de la villa

SERVICIO DE AMBIGU

Playa "EL CHANTO"

SARRIA

EMBUTIDOS y JAMONES

## REBOIRO

EXPORTADOR DE PRODUCTOS CARNICOS

C/. Diego Pazos  
Teléfono 53 10 87

SARRIA (Lugo)



LAVIS

RADIO - TELEVISION - SONIDO

RADIO  
ONDAS

SARRIA

Lea HOJA DEL LUNES

# mueblenorte

Teléfono 53 11 43



SARRIA

## Fiestas patronales de

### Sarria JUNIO 23-27

# San Juan

1976

## SOGALSA FABRICA DE MUEBLES

SARRIA • Teléfono 53 03 96

CONMEMORANDO EL CENTENARIO DE SU CREACION

### La Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, presente en las fiestas patronales de Sarria

#### “LOS SARRIANOS SON GENTE FORMAL, EMPRENDEDORES Y TRABAJADORES QUE MERECEAN EL APOYO DE ENTIDADES COMO LA NUESTRA”

#### Manifestaciones del delegado de la Caja, don Raimundo González Vázquez

La Caja de Ahorros de la Coruña y Lugo tiene un significado papel en las fiestas patronales de Sarria. Para que nos hablé de esta participación, hemos sostenido con su delegado en la indicada localidad, don Raimundo González Vázquez, la siguiente entrevista:

Señor González, ¿cuál es la participación real de la Caja en las fiestas de San Juan, en Sarria?

—Si la traducimos a números o, mejor a cifras, la aportación de la entidad que representa puede aproximarse al cincuenta por ciento de la programación festiva, también en cifras aproximadas.

—¿A qué se debe esta identificación de la Institución que usted representa con las fiestas mayores de Sarria?

—Bueno, tenga usted en cuenta que, además de que los sarrianos son merecedores de esto y mucho más, esta extraordinaria participación de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, está fundamentalmente en la conmemoración del centenario de la fundación de nuestra Entidad. Creemos que la mejor participación en esta conmemoración es la social y, también opinamos que las fiestas mayores de un pueblo deben tener un carácter eminente social, fin primordial de nuestra Institución.

—¿Organiza directamente la Caja los actos que patrocinamos?

—No; la Entidad se limita a colaborar económicamente con la Comisión Municipal de Fiestas. Sin embargo cuidamos de que nuestras aportaciones se limiten a números de cierto relieve.

—¿Por ejemplo?

—Entre otros, una importante sesión de fuegos artificiales, que se quemarán el día grande de las madrugadas: “Majorettes”; festival infantil, en el transcurso del cual sortamos diversos premios en metálico y otros de estímulo al ahorro infantil. En este festival actuarán grupos renombrados, de todo tipo, y a nivel regional e incluso nacional, lo que



técnicos de que disponen les permiten alcanzar metas que antes les parecían inabordable.

—¿Qué participación está teniendo la Caja en la industrialización de la comarca de Sarria?

—Nuestra actitud siempre estuvo predispuesta para colaborar en la industrialización de las comarcas en donde tiene representación, que prácticamente se registra en todo el territorio provincial, tanto de La Coruña como de Lugo. En esta línea nos hemos identificado con los problemas que se plantean en cada zona, pero siempre con espíritu abierto, de asesoramiento y financiación, sobre todo para industrias que basan su producción en materias primas de las que nuestra región es rica.

—¿Qué hace la Caja en lo que a viviendas sociales se refiere?

—Aquí tendríamos que hacer dos distinciones: por un lado las que promueve la propia entidad; por el otro, la financiación que presta a las que construyen empresas particulares. Por lo que a las primeras se refiere, en la actualidad estamos construyendo un grupo de cincuenta y seis viviendas de tipo social. A esta acción seguirá otra con la construcción de un número similar, para lo cual ya hemos adquirido los correspondientes terrenos. Las promovidas por constructoras privadas tienen también una singular importancia y que, indudablemente, están contribuyendo al espectacular crecimiento urbanístico de Sarria y su comarca.

—Dentro del complejo de viviendas ya en construcción ¿tienen proyectados centros de tipo social?

—Indudablemente. Siempre que la Caja aborda una obra de tipo social, a ella va pareja la construcción de amplias dependencias de marcada tendencia social y que complementan totalmente las urbanizaciones que promueve. Es pronto para matizar detalles sobre esta acción, pero lo que sí puedo asegurarle es que nada faltará para contribuir a este brillante hacer de los sarrianos.

—¿Sigue Sarria avanzando hacia el progreso?

—Los hechos cantan. Todo está a la vista. Su gente emprendedora trabajadora y formal que merecen el apoyo de entidades como la nuestra siempre en disposición de colaborar en la expansión de los pueblos, de lo que Sarria es abanderada.

Seguiríamos hablando mucho tiempo, pues tanto nuestro interlocutor, como el tema dan tela para rato. Pero el tiempo y el espacio manda. Solamente nos resta agradecer a don Raimundo González sus respuestas y, en nombre de los sarrianos y de los lugenses todos, agradecer su identificación con las fiestas mayores de una de las localidades más prósperas de la provincia de Lugo: Sarria.

SISO

## EL COLEGIO NACIONAL DE E.G.B. “FRAY LUIS DE GRANADA”, UNA REALIDAD DE LEGITIMO ORGULLO PARA LOS SARRIANOS

### Entrevista con su director, don Manuel López Vizcaino-Rodríguez

Por Víctor L. VILLARABID

De algo que los sarrianos nos encontramos verdaderamente satisfechos, perdonados incluso el retraso de su puesta en marcha, es del Colegio Nacional Mixto de E.G.B., «Fray Luis de Granada».

—Una vez puesto en marcha. ¿Qué problemas ve su Director?

—En una estimación generosa podemos considerar que el sentido de su pregunta prejuza y valora ya un hecho consumado. Circunstancia que yo le agradezco en nombre de todos los que con nuestro mayor empeño y esfuerzo estamos «empujando» para que esa «puesta en marcha», responda a una positiva «fase de rodaje», que es lo que en realidad puede ser nuestra meta en esta etapa inicial.

Creo que en otras ocasiones ya hemos expuesto que el Colegio Nacional de E.G.B. de Sarria no puede ser una excepción en la implicación de los múltiples problemas que afectan a este tipo de Centros. Unas veces, la gran mayoría, los medios materiales lo condicionan e imponen y otras surgen por imperativo de la función que al propio centro compete. Podría decirle, en términos cualitativos, no esperábamos llegar a cotas como las que se van alcanzando. Esto supone un gran incentivo moral y una personal satisfacción para un Profesorado que desde el comienzo no ha rehuido el oscuro panorama que



presentaba la puesta en marcha de un complejo escolar con más de mil alumnos, procedentes de distintos lugares y, por ello, con dispersión manifiesta en su ambientación social. La integración de alumnos —parcela que considerábamos bastante complicada— ha dado frutos inestimables. Ello supone un gran camino andado para adentrarnos con optimismo en el venidero año escolar.

—¿Cuántos centros similares, en su categoría, hay en Galicia?

—Centros como el de nuestra villa existen hoy en Galicia varios.

Possiblemente en cuanto al número de unidades y en disponer de una Escuela - Hogar para más de doscientos alumnos no sean tantos. Hemos de tener en cuenta que la concepción de este colegio se remonta a la puesta en vigor de la vigente Ley de Educación. Por aquellos tiempos se concedieron a Galicia cuatro colegios que venían a ser algo así como «Centros piloto», para orientar y canalizar las nuevas estructuras educacionales. Se ubicaron en Carballo (La Coruña); Viana del Boyo (Orense); Forcarey (Pontevedra) y Sarria (Lugo). Los cuatro son de la misma factura, aunque los de Viana y Forcarey tengan menor número de unidades.

El hecho de que el nuestro se hubiese retrasado más de tres años en iniciar sus actividades —por causas de todos conocidos que afortunadamente pertenecen ya al pasado— en el tiempo transcurrido han surgido sobre la geografía de Galicia magníficos colegios que agrupan a la mayoría de las escuelas dispersas con maestro único, que tan buen juego han dado; pero que, en la vida acelerada y exigencias de nuestra época, obligan a la concentración para cumplir premisas establecidas en la Ley, tales como un mayor fomento de la convivencia social, una mayor rentabilidad en todos los órdenes, —alguien discrepará de este cri-

terio quizás porque no se haya parado a pensar en el valor económico de un puesto escolar y se haya fijado más en el vacío afectivo —sentimental que deja la escuela en el lugar que durante muchos años constituyó la única fuente de cultura local— y fundamentalmente la calidad de educación que puede proporcionarse al escolar.

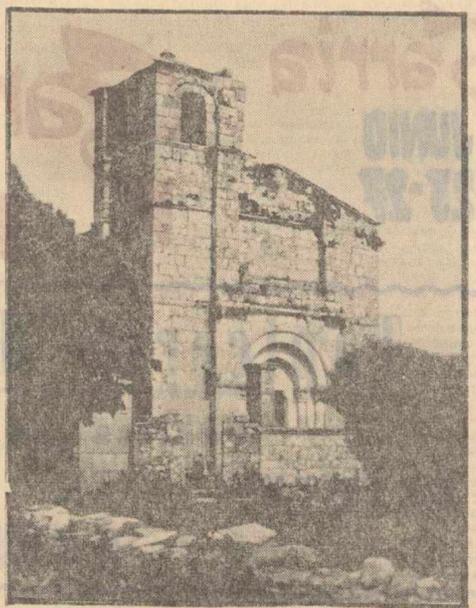
—¿Responden el Ayuntamiento, Asociaciones de Padres, Organismos, etc.?

—En ningún momento nos hemos visto privados del apoyo moral y material del Ayuntamiento, pese a las limitaciones que en esta última parcela tiene. Puedo asegurarle que nuestro Alcalde con quien he compartido muchas horas de gestiones y visitas a nivel provincial y nacional, no ha desmayado ni un sólo momento desde la reanudación de las obras, que estaban paralizadas, hasta la inauguración del colegio, considerándose, más que un gestor de la acción municipal, un miembro integrado en la problemática docente, viviendo y cuidando cada uno de los detalles que pudieran conducir al éxito que toda la Comarca apetecía y necesitaba. En las esferas provincial y nacional, hemos contado con valiosas ayudas para el largo y enjorrosado camino que hubo que recorrer. Los organismos provinciales del Ministerio, así como, todo el equi-

po técnico y directivo de dicho Departamento, que entendían en el asunto, hicieron posible la realidad motivadora de nuestro orgullo. Y este orgullo sube de tono cuando vemos unas voluminosas instalaciones, calificadas por algunos como «monstruosas jaula, pero sin pájaros», han visto sus dependencias totalmente saturadas nada más abrir sus puertas. Expresamente he dejado para el final de este atropellado comentario el singular reconocimiento del verdadero artífice de nuestro Centro de E.G.B. El profundo agradecimiento de toda una Comarca para el que, no siendo sarriano de nacimiento, si

(Pesa a la página siguiente)

## • BARBADELO •



Sarria y su comarca, tiene mucho que ver en el Camino de Santiago. Las distintas historias que hicieron los hombres de la Ruta Compostelana, que no son pocas, que sin variar mucho en su origen, si cambian iramos y puntos de vista sobre algunas materias, están en cambio de acuerdo al destacar Barbadelo. Todos lo hacen e incluso hay quienes coinciden en decir que, desde Roncesvalles a Santiago, una de las joyas arquitectónicas más importantes es el templo de Barbadelo. De lo que fue en sus tiempos de gloria, nos lo dice la casa solariega que se levanta a su vera, antiguo Monasterio de Santiago de Barbadelo, nombre que lleva ahora la iglesia parroquial, románica del siglo XII. Si fuésemos a contar las anécdotas que de este importante templo hemos oído, llenaríamos mucho espacio. A un sarriano, y de los verdaderamente cultos, le llegó un pariente de Alomanía entusiasmado por conocer Barbadelo. ¿Dónde está eso?, le contestó nuestro convecino. El mapa a la vista y el asombro, imaginelo el lector. No hace muchas fechas don José Trapero Pardo decía viendo las fotografías que ilustran estas líneas: «¡Que esto no sea declarado monumento nacional...! Y que no tenga una carretera, que no esté señalado debidamente». Ahora, desde hace unos meses se colocó un indicador en la carretera de Portomarín, pero nada más, como si se tratase de un pueblecito más de la zona. Son cosas que verdaderamente no se comprende que sucedan en el último tercio del siglo 20. Alguien nos aseguraba no hace mucho, que no hay geografía francesa ni alemana un poco especializada, en la que no figure. En las inglesas ya viene en todas. La destacan, tanto por su importancia religiosa en su época, como por su valor arquitectónico. Es cierto que no está nada bien conservada, también es cierto que tal vez por ese desconocimiento y falta de promoción y cuidado, se ha dejado perder todos los mamotreos que, dicen los más viejos, un día quemaron por considerarlos un estorbo. Había mucho más que hablar, pero por hoy baste con admirar las fotos que ilustran este breve comentario.— (Texto y fotos VILLARABID)

## Librería “CERVANTES” Papelería

Libros de texto • Material oficina

C/. Caminos • SARRIA • Teléfono 53 00 99

En Sarria UN NUEVO ESTABLECIMIENTO a su servicio

# SALGADO

RELOJERIA - JOYERIA - PLATERIA

ALTA CALIDAD

Lo más selecto y sugestivo en artículos de regalo

Calvo Sotelo, 59 • SARRIA • Teléfono 53 07 19

¿SEMILLAS de CONFIANZA? Droguería “DILO”

**HIBRIDOS HYPOR IBERICA DE LA CASA EURIBRID, Holandesa. PRODUCIDOS POR PRO-PORC, S. A.**

El programa de cerdos HYPOR es esencialmente idéntico al que tanto éxito ha tenido en la producción de maíces híbridos y en la avicultura industrial, por las razones siguientes:



**VENTAJAS PARA EL PRODUCTOR DE LECHONES:**

- Extrema longevidad de la cerda HYPOR
- Fertilidad excelente
- Calidades maternas excepcionales
- Buena producción lechera

**VENTAJAS PARA EL GANADERO:**

- Lechones sanos y vigorosos
- Mortalidad mínima
- Mejor conversión de pienso

**VENTAJAS PARA INDUSTRIA CARNICA:**

- Conformación excelente
- Superior clasificación: Carne de consumo de 1.ª calidad (20% mejor en clasificación), Jamones super desarrollados
- Porcentaje mayor de partes más caras



También se venden ovejas y machos de la raza TEXEL, Holandesa, importadas directamente

Información: PRO-PORC, S. A. • Carretera de Sarria a Becerreá, Km. 3 • SARRIA (Lugo) • Teléfonos 531170-530276-530641

**Fiestas patronales de**

**Sarria**  
JUNIO  
25-27

**San Juan**

1  
9  
7  
6

**Tapicería FERNANDEZ**

Fábrica de Tresillos

BETOTE

Teléfono 53 05 79

SARRIA

**A terra de Sarria**



Pra moitos dos vilagos Sarria e sementes a vila e catro ou cinco nomes máis. O que resta é pra eles unha vagueza indefinida á que chaman a aldeia.

Poucos saben cantas son as parroquias do concello e menos os seus nomes. Das cincuenta e unha parroquias solo dúas, as de Sarria, son enteramente urbanas. A pesares de sere un concello pequeno en terras é logo do Lugo, o que máis parroquias ten en toda Galicia. Pasan de trescentos os lugares espallados polas veigas, montes e casás.

As parroquias do concello son: Santa María de Albán, Santa Olla de Arxemil, Santiago de Barbadelo, Santa María de Belante, San Vicenzo de Betote, San Miguel de Biville, San Estebo de Calvor, San Mamede do Camiño, Santiago de Castelo dos Infantes, San Salvador de César, Santa María de Corvelle, San Mamede da Chanca, San Xulián de Chorente, San Xoán de Pafián, Santiago de Parbán, San Sadurnino de Ferreiros, San Martiño do Fontao, San Xulián de Frades, San Pedro de Froilán, San Sadurnino de Froilán, San Vicenzo de Froilán, San Miguel de Goián, Santa María de Lier, San Martiño de Loureiro, San Martiño de Loureiro, San Estebo de Loussada, San Pedro de Maside, San Salvador do Mato, San Estebo do Mato, San Xulián de Mexente, Santiago de Nespereira, Santa María de Ortoá, San Andrés de Paradaela, San Salvador da Pena, Santa María da Pena, San Salvador da Pinza, San Miguel de Piñeira, San Fiz de Raimón, San Martiño de Requeixo, Santa Mariña de Rubin, Santa

Eufemia de San Antolin, Sal Salvador de Sarria, Santa Mariña de Sarria, San Pedro de Seteventos, San Xulián da Veiga, Santiago da Veiga, Santa María de Vilamaior, San Fiz de Vilapedre, San Miguel de Vilapedre, Santa María de Vilar e San Salvador de Vilar de Sarria.

Algunhas delas están documentadas moito antes que a vila e, se hoxe se ven indo a menos, noutros tempos foron comunidades en expansión. Calvor, Barbadelo, Piñeira, Corvelle e Vilapedre son exemplos de parroquias xurdidas a carón dun mosteiro nos tempos medievais. Outras foron cabeza de xurisdición, con xulz e cárcere, como San Miguel de Vilapedre. Nembargantes hoxe as parroquias van esmorecendo e sementes brillan con forza Chorente (industrias no Oural), Santiago da Veiga (industria en Céltigos), Vilar de Sarria, Farbán e Betote (por estar a carón da vila).

O certo é que o medio rural, sobor de todo nas terras do val, é ricaz e garimoso como poucos en Galicia e poidera selo moito máis se as promesas e prás se levaran a bon termo. Inda están a agardar o pran de camiños, o regadio e a concentración parcelaria. Non hai camiños propios destes tempos en Biville, Meixente, Belante, Frades e Nespereira e andan a facelos na Pinza e Vilapedre.

Fora da vila hai teléfono en Barreiros (Ortoá), Mazadoiro e Treilán (Requeixo), Céltigos (A Veiga), Fontao e no Oural (Chorente). Se o pran da Diputación se leva a cabo outras parroquias terán teléfono público.

As obras comunitarias máis des-

tacadas, nas que os veciños puxeron o seu esforzo, son as traídas de auga da Aguiada (Calvor) e Castelo dos Infantes e os saneamentos de Axeito (Ferreiros) e Pintín (Calvor). Noutros lugares venense de facer traídas, camiños e abrevadeiros.

O labor de concentración escolar trouxo a supresión de escolas. Están abertas as de Loussada, Góian, Fontebain, Ferros, Fontao e Pape. O concello de Sarria converterá os locais valeiros en centros de convivencia das parroquias.

Unha tarefa urxente é a de protexer os valores culturais espallados polo medio rural. As igrejas románicas de Albán, Betote, Requeixo, Vilar de Sarria... é sobor de todo o mosteiro de Barbadelo, amais do agarimo dos sarriños todos, precisan de traballos de restauración e conservación pra que as vindeiras xeneracións saiban que Sarria foi a travese dos séculos algo máis que ladrillos e cemento. Fai falla que alguen (¿por qué non o C. I. T.?) faga un estudo fondo de tódalas obras e conxuntos arquitectónicos hai nestas terras, sin esquecer as pontes xacobeas, os cruceiros e os pazos do Tumbadoiro, San Sadurnino...

Algo anda a cambiar nas terras de Sarria. O labrego sarriño é hoxe un dos máis abertos de Galicia. Certo que inda non esmoreceu a borralleira picapleiteista da que xa falaban as ordenanzas do conde de Lemos, pro non hai máis que abrir os ollos pra ver a grande evolución do campo sarriño nos derradeiros anos. Foron os nosos labregos os que primeiro

viron as ventaxas da inseminación artificial e unha nova mentalidade vaise abrindo sin romper coa agricultura e gandería tradicionais, e da nacemento a unha concepción empresarial cada vez máis forte. A vengá e as parroquias inzanses de granxas. A aldeia troca a súa fisonomía coa capitalización, froito do traballo dos emigrantes que volven, as maquinas máis variadas andan hoxe polos leiros e polas corgas multi-seculares.

O ante e o futuro danse hoxe a mau nestas terras. A ver se polo menos poden chegar a ter o futuro.

X. F. L. A.

**EL COLEGIO NACIONAL DE E. G. B...**

(Viene de la página anterior)  
lo es de adopción y sobre todo de corazón, Eugenio López y López, a la sazón de Director General de Enseñanza Primaria, será, sin duda, como un hito en la historia cultural y docente de nuestra villa.

—Se habla mucho de problemas de democracia. ¿Tiene esos problemas el Colegio?

—Claro que en el Colegio se plantean problemas de orientación democrática. Los niños de hoy no son los de antaño. La precocidad en la vida de relación social, el bombardeo de los medios de comunicación, el contacto directo con familiares que han emigrado a otros países o regiones, etc., impregnan los oídos de nuestros jovencitos, en multitud de ocasiones aún no preparados para ser receptores de una serie de términos y expresiones que les llevan a crearse verdaderos complejos de ambientación, formando una deplorable interpretación del concepto de democracia, tan vocabulizado por muchos, pero tan poco conocido, en su esencia, por quienes con tanta prodigalidad lo emplean, produce en nuestros niños situaciones de verdadero confusiónismo. He aquí por qué en el Colegio hemos de usar y practicar las fórmulas democráticas en su más justo valor. Pretendemos con ello que los futuros ciudadanos sepan que esta forma de gobernar y dirigir a los pueblos, no es precisamente esa serie de tópicos, tan manidamente usados, que hasta intentan democratizar los «cambios atmosféricos».

—Habida cuenta de nuestra dispersa población y las grandes dificultades que supone atenderla desde el punto de vista docente, estimo que la Escuela Hogar es el complemento indispensable para conseguir la formación del niño. La actual manera de entender un internado, que difiere mucho del viejo sistema, en el que se conjugan la formación de los alumnos sin romper los lazos de afecto familiar, hace que se conviertan en el medio idóneo para la eficiente función educativa.

Claro que resulta un poco complejo el capítulo de alimentación. Piense que muy posiblemente constituyamos «una de las mayores empresas hoteleras» de la provincia. Entre comedor escolar e internado superan, cada día, el millar de servicios.

—¿Hay deficiencias (cuales considera de más inmediata solución)?

—Me pregunta por deficiencias, falta de instalaciones complementarias, etc. Pues sí, el Colegio está exigiendo urgentemente la construcción de aulas de Educación Pre-escolar en número mínimo de cuatro unidades. Hoy están en funcionamiento dos, en locales provisionales, a todas luces insuficientes, si tenemos en cuenta que la demanda de puestos escolares en este nivel supera los doscientos. Necesitamos la adecuación de los reducidos espacios de que disponemos para prácticas deportivas y actividades de recreo. Pero... en fin, aún siendo muy importante este aspecto vamos paliando la situación en espera de que surjan las flamantes instalaciones deportivas en la ansiada «Ciudad Escolar».

—¿Algo más?

—Solamente invitar a los sarriños, muy especialmente a los padres de alumnos, para que no dejen de visitar el Colegio, ya que de esta forma podrán interesarse



más por su problemática y ver en la palpante realidad la gran repercusión que para las futuras generaciones, rectoras de la vida comarcana y su proyección, pueda tener.

Estas fueron las palabras de don Manuel López Vizcaino - Rodríguez, Director del Colegio Nacional

Mixto de E.G.B. «Fray Luis de Granada», que ha entrado en servicio el presente curso, pero que ya es motivo de orgullo para todo buen sarriano. Vino a resolver una de las más grandes deficiencias de nuestra comarca, como era el problema de la enseñanza en su primera etapa.

Que distinta resulta para el informador esta entrevista a la de años anteriores, cuando todo eran lamentos y esperanzas... Podemos asegurar, sin miedo al equívoco, que tal vez sea este Colegio la realización más importante lograda en la última década.

**ALMACENES VIÑAS**

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

Avda. Calvo Sotelo, 92-94 ■ SARRIA ■ Teléfono 53 00 60

**SARRIA: Su industria y su comercio**

Por Víctor L. VILLARABID

Tanto la industria como el comercio sarriano, fue pasando bien esta última etapa, junio del 75 a mayo del 76. Fue esta una época complicada y que posiblemente por ello pasará a la historia. No solamente para Sarria y su comarca, sino para Galicia, para España entera.

Indudablemente el que más y el que menos ha tenido sus proble-

mas; ahora bien, lo más importante, es que se fue aguantando, sin mayores consecuencias.

Esto vino a demostrar una vez más, que la iniciativa privada sarriana tiene su base bastante enraizada, más de lo que nos congratulemos continuamente cuando nuevas puertas comerciales se abren, al igual que cuando vemos mejoras económicas para industrias actuales y que se hablan de proteger las futuras. De esto Sarria tiene que hacer algo, con polígono o sin polígono; hay que revitalizar cuanto antes la industria. Los tiempos que se avecinan nos sabremos como serán, pero desde luego nada fáciles se presentan sobre el horizonte.

A nivel municipal, también se pueden hacer y apoyar muchas cosas. Sabemos, y lo aprobamos, que se avecina una etapa de mayores impuestos; ahora pensamos que éstos deben ser racionales para la industria y el comercio. Que somos todos los mismos, estamos plenamente de acuerdo, pero que el comercio y la industria o viceversa, está bastante cargada de impuestos, y eso hay que tenerlo muy en cuenta. Pero en fin en este divagar, lo único que intentamos es resaltar una postura firme y digna de una profesionalidad ejemplar. Dios quiera que para años venideros, podamos hacer resúmenes tan positivos como el de junio de 1976.

**Taller NEIRAS**

Distribución y servicio técnico de



CITROËN

Calvo Sotelo, s/n.  
Teléfono 53 07 85

SARRIA

EXPOSICION:

C/. Formigueiros, 89

FABRICA:

C/. Formigueiros, 74

Teléfono 53 03 13

SARRIA (Lugo)

**MUEBLES CALVO**

...MUEBLES DE ARTESANIA

DORMITORIOS • COMEDORES • SALONES • TRESILLOS

PERSONALES

COCHES DE NIÑO • LAMPARAS • MUEBLES AUXILIARES

Y DE

- GRAN SURTIDO DE ARTICULOS PARA REGALO -

ESTILO DIFERENTE

**Sarria**  
JUNIO  
23-27

Fiestas patronales  
de

**San Juan**

1  
9  
7  
6

# Sarria la meiga

Escribe: Narciso PEINADO GOMEZ

No es, ciertamente, este el primer artículo que escribimos sobre la villa marquesal de Sarria reina de su edénico y dilatado valle donde depósitos pliocénicos y diluviales, en horizontales terrazas tiéndense sobre terreno cámbico, precámbrico y eruptivo para levantar cual sobre soberbio paves el castro de su milenario asiento.

En este mismo año me cupo la honra de escribir uno sobre el Camino de Santiago a través de su ayuntamiento, el pasado mes de mayo y el 23 de junio del pasado, otro glosando sus cualidades de toda índole, sin mentar el aparecido en la revista Lucus y aquel ha ya bastante lejano haciendo referencia a sus monasterios y castillos el cual mereció la gratitud de su primera autoridad local de entonces, como en mi Guía Monumental y Artística de la Provincia y en el III tomo de las Rutas Jacobaeas, editado por el Instituto de España, ya nos ocupamos largo y tendido de tan rica comarca lo mismo que en EL PROGRESO del día de San Juan de 1956 reincidimos en tan grata loa.

Y vuelvo a reñcidir, pues Sarria tiene duende, no en vano aquí hay "meigas y trasgos". Y tiene duende por su posición crítica en el centro de un valle cuya flora parece equilibrarlo arrojándolo en su rumorosa fronda, en sus auras, en sus rumorosos recantos. Equidistante entre Lugo y Monforte, en el Camino Jacobeo, donde rindió su postrer peregrinación vital Alfonso IX; entre el Levante provincial, cuyas últimas derivaciones orográficas le otean en su avance desde las cimas que ocultan el monasterio samonense, constituyendo por el rumbo ponentino, una avanzada vigilante de célticos "castros" donde hasta la toponimia envía sus ecos y mensajeros de pueblos y razas multimilenarias, constituyendo la corriente fluvial de su río el acceso geográfico en su labor erosiva o geológica. Todo se ha conjugado para esculpir esta acrópolis primigenia de los "pintíos" cuyos albores se remontan en la prehistoria como un pueblo consagrado al pastoreo en un régimen eminentemente patriarcal.

El propio nombre de Sarria que ya suena en los famosos y discutidos testamentos odoarianos, constituyendo uno de los más sonados condados administrativos de la división política de la Diócesis lucense, tiene una raíz neta de aquellas tribus de las más remotas invasiones venidas a estas tierras penitinas atraídas, indudablemente, por la vecindad del mar, por la proximidad de ciertos veneros de cuyo beneficio el hombre pasó desde los tenebrosos tiempos de las heramientas más duras y toscas a la edad de los metales, de un ambiente inhóspito de las eras post-glaciales a un período tibio, jugoso, pratenso y floreal, cuando la naturaleza misma parecía más maternal, humanizándose por cielo, tierra y mar.

Hoy, tras un largo letargo de vida ruda, rutinaria, rural, rústica, de artesanía elemental, Sarria movida por una generación juvenil, emprendedora, entusiasta de su villa, inquieta y plena de positivas aspiraciones, ha sabido crear un ambiente propicio a toda empresa progresiva y fabril, en tal manera, que todos aquellos que al presente

la visten la hallarán completamente transfigurada, donde sus construcciones hasta su emplazamiento ya que, abandonando la parte alta, con su ámbito recoleto, silente, donde lo antiguo protagoniza su entorno, con sus parroquias de Santa Marina y el Salvador, su monástico y cultural centro monástico de La Merced, vecino a los menguados restos de su feudal fortaleza donde viejos reductos parecían cortar ambiciosos vuelos.

Por eso, estimamos el urbanismo sarriense digno de todo encomio pues ha sabido perfilar el porvenir con nuevas construcciones sin manchar el pasado y en la vallonada están las fábricas, las explotaciones de sus riquezas en maderas, en materia prima, salidas de sus granjas, de sus establos, de sus bosques, de sus canteras, de sus manantiales. Todo se promociona para mejorar la vida de sus hijos vultuos de tierras extrañas donde contribuyeron y colaboraron honradamente con su trabajo, con su abnegación, con su sacrificio, a la creación de riqueza, para, al fin, afincar en su antiguo y patriarcal terreno donde hallarán mejor cobijo que en extraño suelo y donde, con su laboriosidad entrenada, han de dar días mejores sin ser sangre y energía nutricia de exportación pues su propio terreno tiene más que suficientes veneros de riqueza sin buscar más allá de la tierra ni aquello capaz de mitigar sus ansias, tan humanas de incommensurable insatisfacción.

Ya en el pasado siglo tuvieron un ejemplar modelo de honrada laboriosidad en su insigne y no muy recordado coteráneo Matias López en su fábrica de chocolates escorialense, en su tiempo, empresa ejemplar de auténtica factoría de producción con un afán ideal de superación, de exquisita calidad, de perfección en toda elaboración salida de sus manufacturas.

Hoy, como ayer, todos los hijos de Sarria, cerca o lejos de sus lares trabajan fieles a su fácil consigna: "Hoy más y mejor que ayer" y así crecen en calidad y cantidad la producción de su tierra y de sus manos acreciendo el número de establecimientos, de los talleres, de las fábricas, acreditando su perfección técnica con la mera marca original destacando especialmente en la del mueble que exporta su mercadería a otras provincias pudiendo competir ventajosamente por su limpio acabado con modernismo utilitario.

Otras industrias tienen como materia prima las canteras de mármoles del próximo Incio y de los valles del Mso y Lózara cuya policromía les hace aptos a toda manipulación, a toda clase de ornamentación constructiva o monumental, elemento nuevo en la economía local y una llamada a la iniciativa privada hacia la industrialización a gran escala de tales recursos naturales que brinda esta pródiga tierra.

La industria de las pastas alimenticias, como las galletas tiene centros destacados como una nave de 65 metros de longitud por 10 de anchura, adquiriendo esta fábrica productiva un alto nivel, como la de las aguas salubres de Cétigos, bajo la acertada denominación de Fontecelta de riqueza mineral y radiactiva evidente, de positivo valor medicinal, terapéutico, curativo, cuya explotación va adquiriendo gran incremento a través de toda el área nacional.

Silenciar la fábrica de Cementos de Oural, el complejo agropecuario de Barreiro magnífica escuela y ejemplar de este tipo de establecimientos. La ganadería y la avicultura han poblado el agro sarriano esmaltando su bella campiña de nuevos centros de producción cárnica donde los establos y cochiqueras son un exponente real en la economía rural y labriega potenciando su riqueza a niveles antes insospechados.

Pero lo que más seduce de Sarria es su intensa vida social, cultural, artística, sus centros de recreo, deportivos, de espectáculo, su playa fluvial que, ahora, por San Juan, adquiere una vitalidad una atracción inusitada en donde, como en La Unión o en el Casino, las sociedades pueden tener un modelo ejemplar.

Sólo 31 kilómetros separan esta villa sonriente de la capital de la provincia; los medios de comunicación son rápidos y frecuentes, por lo cual, al finalizar esta copiosísima glosa en pro de tan preciado nido donde tantos preclaros hijos tuvieron su cuna, podemos invitar a nuestros pios lectores a visitarla, pues, entre sus virtudes más bellas tiene a gala el derrochar una magnífica hospitalidad, una cordial acogida para todo aquel que hasta ella llega bien con el propósito turístico de verlo participando, durante sus fiestas, en su alegre y confiado vivir.

Por ello y desde el cielo Fray Luis de Sarria y Gregorio Fernández, el mago de la gubia, os envíen una sonrisa celestial.

**SALUTACION**

**LEA HOJA DEL LUNES DE LUGO**



Con el mayor afecto, quiero enviar un cordial saludo a todos los sarrianos y forasteros que en estas fechas, con motivo de nuestras Fiestas Patronales, van a poder disfrutar de momentos de alegría y esparcimiento.

A todos les deseo que pasen unas fiestas muy felices y que disfruten de un descanso en sus tareas cotidianas que de verdad se merecen.

Junio, 1976  
EUGENIO QUIROGA VAZQUEZ  
Alcalde de Sarria

La portada del programa oficial de las fiestas de Sarria



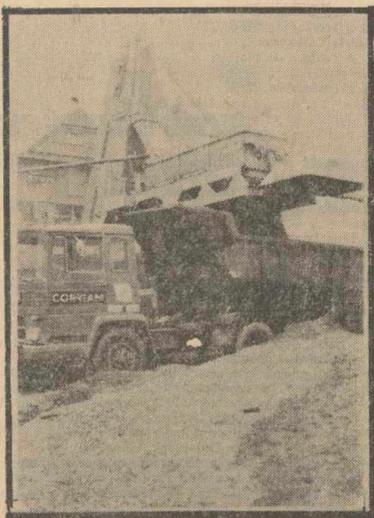
El primer ejemplar salido de la Imprenta "Galicia", en donde se imprimió el programa oficial de las fiestas patronales de Sarria, nos fue enviado por Victor L. Villarabid. Es a todo color y el motivo es un dibujo de Kappler, un alemán residente en Sarria desde hace muchos años que, desde su finca ha visto así una parte de la capitalidad del municipio, es una obra de un gran artista que, de esta forma, se suma a la indudable importancia de la programación festiva de Sarria

**CAFE - BAR**  
**CUATRO CAMINOS**  
Les saluda atentamente  
y les recuerda que lo mejor de esta casa es:  
**EL CAFE Y SUS CLIENTES**  
Calvo Sotelo, 56  
Teléfono 530507 ■ **SARRIA**

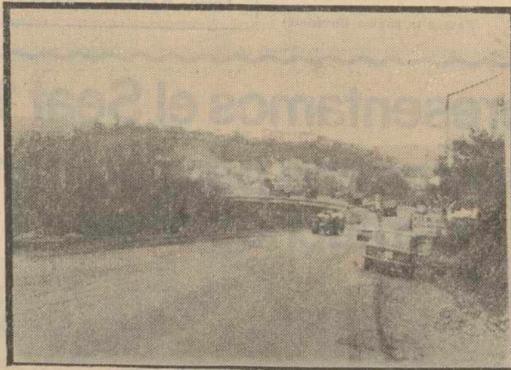
# CORVIAM, S. A.

COLABORA EN EL PLAN DE ACCESOS A GALICIA

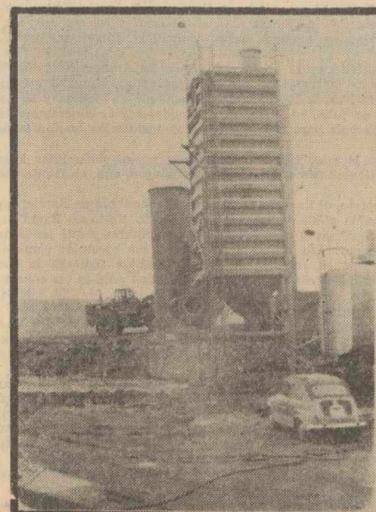
TRAMOS: NADELA - PUEBLA del BROLLON y GINZO - MESON de CALVOS



Planta asfáltica; cargando aglomerado



Viaducto de Sarria. Extendido de mástic. en el tablero del puente



Planta asfáltica. Sito de adición de cemento

Domicilio Social:  
Zurbano, 76 - Madrid - 3

Delegación Galicia:  
Avda. Calvo Sotelo, 66 - SARRIA

Telfs. 53 01 00  
53 01 04

# Almacenes SAN JUAN

TEJIDOS • NOVEDADES • CONFECCIONES

DESEA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES  
UNAS FELICES FIESTAS

Diego Pazos, 2 • Teléfono 53 03 17  
SARRIA

Fiestas patronales  
de

Sarria  
JUNIO  
25-27

# San Juan

1  
9  
7  
6

## CONTO DO SAN XOAN

Unha das millores cousas das festas do Xan Xoán de Sarria é a queimada que se fai no campo da feira a carón da fogueira nocturna, entremetidos os gaiteiros andan de foliada.

E eu quero contar o que lle pasou hai algúns anos a un que de alcume lle din Virafollas de Vila-la, traballador cando lle peta, bon xogador de birisca e grande amigo de tabernas, cafés, bares, bodegas, mesóns, tendas de ultramarinos e de cantos sitios haxa onde a un cristián se lle vendan cousas de beber.

Como vos iba dicindo o Virafollas de Vila-la é fillo do Liortas de Vila-chá, casou cunha dos Mexericas de Rosende e veu pra Sarria cando partiron.

O certo é que os ramistas daquel ano non tiveran moito tempo pra pedir e cando se decataron tiñan a augardente por buscar. Mal que ben, xuntaron dúas cántaras e na noite do vintetrés puxéronse a queimadas, pro ben sabían que non lles chegaban. E foi así. Como sempre que hai cousas de balde a xente botouse ó salto escontra das perolas e se te vin non te vexo non deixaron pingolada. A xente, que é de bon conformar, puxose a mirar pra fogueira, agardando a ver se tocaban zafarrancho outra vezada.

O Virafollas de Vila-la que se quedara coas ganas dixolle ó Retorta dos Esqueiredos que era ramista:

—E non ha haber queimada pra un amigo.

—Acabouse... As perolas están que nin lambidas...

—Pois se queredes gastar cartos eu sei onde hai boa augardente.

—¿Estás de risa?

—Estou... Dádeme unha garrafa e traio canta queirades.

Déronlle a queimada con ela chea. A xentiña arriñouse as perolas e veña de cuncas hastra que volveron a valeiralas.

O presidente da comisión vendo contento ó mundo todo mandou traer máis augardente e o Virafollas volvéu Murallón abaixo e Murallón arriba co garrafón ó lombo.

Cando principiou a verbena a xente nova foise marchando, un pouco enchispada todo hai que decilo, e soio quedaron os da comisión, o alcalde e unha serie de devotos agardando a ver se caía algo máis de vovilisovovilis. E neste chegaron uns cantos señores e señoras de Lugo, moi ben traxeados, que leran no xornal do día que en Sarria había fogueira e, sobor de todo, queimada e querían ver de perto algo tan popular e carente de falsas mixtificaciónes no dicir dun diles que falaba moito pro ben se lle notaba que sabía pouco.

As oitenta gorras veciñas xa secaran as perolas e o Retorta dos Esqueiredos mandou outra volta ó Virafollas na procura da augardente, pois mesmamente aqueles señores eran moi importantes e non podían quedar mal con eles.

sobor de todo estando, como estaba, ali o señor alcalde, e il como ben mandado colléu de garrafón e veña unha encosta embaixo.

Pasou tempo dabondo. Os de Lugo veña a parolar e parolar, pro como eran educados non perguntaban pola augardente como facían algúns cara de leite fervida que a berros se metían cos da comisión e dicían que valente cousa facían e que aquilo non era nin queimada nin raios, que había que botarlle un limón, que a apagaran cedo... mais o que é marchar, non marchaba ningún.

—Como o Virafollas tardaba moito baixou a buscalo o tesoureiro, que xa sabía que a traguía da taberna da Ponte Ribeira, e ó chegar á praza de riba das escaleiras grandes atopouno con unha ducia máis, dardredor dunha pota onde andaban a facer unha queimada.

—¡Ai, lampantín! Ti de festa e nos cheos de agardar á augardente.

—Xa se marchaba agora, —dixeron algúns dos queimadores—.

—Eu como a costa é grande valeirei algo da carga pra tomareme forciás eu e maílo burro.

—¿Que burro?

—O que teño no carro.

—¿En qué carro?

—Nese que ten un pipote cheo de augardente.

E ali estaban o carro e o burro e no carro había unha barrica de douscentos litros.

—Fixechela boa. ¡E agora quen paga o pipote!

—Non teñas medo hom que soio se paga o que se beba.

E arrincaron pola calle Maior arriba. O ver o carro co pipote fixose a desfeita da festa e todos foron detrás berrando e cantando; os gaiteiros que xa viñan de camiño pegaron volta e puxéronse diante tocando a mufieira do Chantada e os dá banda baixaron do palque e foron tamén na precisión.

—¡Aquí ano non houbo verbena! Todo o mundo bebéu queimada a fartar e o Virafollas hastra lla quixo dar a probar ó burro. Os de Lugo dicían que nunca cousa igual viran. Os da música quixeron tocar «El Sitio de Zaragoza» e salíulle a «Cumparsita». Un mozo de fora tirou os zapatos ó lume e traballo lles costou ós compañeiros convencelo de que non pasara descalzo de pé a perna riba das brasas. E veña a queimar augardente e o campo cheo de xente con cuncas, vasos e hastra había chuscos que mercaran un orinal pra ver se lles tocaba máis queimada.

Nas festas daquel ano houbo que tirar menos foguetes e pouco fallou pra que a comisión non se empenara. A augardente correu a canchón e todos estiveron contentos.

—¡Ai, hom, —dixeronlle os ramistas ó Virafollas—, e se a xente cando te viu pasar pola verbena coa barrica no carro non se ven outra vezada pró campo da feira, ¡pra

quén traguías tanta augardente? tanto subir e baixar co garrafón ó lombo.

—Pra min, carafío, pra min, que xa me tiñades morto de sede con XAIME F. LOPEZ ARIAS

### SOCIEDAD DEPORTIVA DE TIRO "A CHA"

#### Campeonato de Galicia de Tiro al Plato POR CATEGORIAS FOSO UNIVERSAL

DIAS 26 y 27 DE JUNIO DE 1976  
CAMPO DE TIRO "A CHA" (Carretera de Becerreá) SARRIA

CAMPEONATO DE GALICIA 100 platos 4 series  
Sábado, día 26 A las DIEZ de la mañana (La tirada se suspenderá quince minutos antes de la puesta del sol, completando su serie la escuadra que se encuentra en cancha)  
Domingo 27 A las DIEZ de la mañana

CAMPEONES:  
1974: José R. Fernández Capellán, de Asturias.  
1975: José Luis González Martínez, de Lugo.

INSCRIPCIÓN  
Campeonato de Galicia y Tirada San Juan ... 3.000 Ptas.  
Campeonato de Galicia ... 2.000 Ptas.  
Tirada San Juan ... 1.500 Ptas.  
Equipos: 200 pesetas por tirador.

Para efectuar reserva de alojamiento, llamar al número 530689. "Hostal Londres".

En el campo de tiro habrá servicio de bar, restaurante y cartuchería.

#### CAMPEONATO DE GALICIA PREMIOS

Ganador absoluto:  
Placa de Plata de Campeón Gallego y Medalla de Oro.  
Primera Internacional y Primera Categoría:  
1.º Placa de Plata de Campeón y Medalla de Plata.  
2.º Placa de Plata.  
3.º Placa de Plata.  
4.º Trofeo de Plata.  
5.º Trofeo de Plata.

Segunda Categoría:  
1.º Placa de Plata de Campeón y Medalla de Plata.  
2.º Placa de Plata.  
3.º Placa de Plata.  
4.º Trofeo de Plata.  
5.º Trofeo de Plata.

Tercera Categoría:  
1.º Placa de Plata de Campeón y Medalla de Plata.  
2.º Placa de Plata.  
3.º Placa de Plata.  
4.º Trofeo de Plata.  
5.º Trofeo de Plata.

Cuarta Categoría:  
1.º Placa de Plata de Campeón y Medalla de Plata.  
2.º Placa de Plata.  
3.º Placa de Plata.  
4.º Trofeo de Plata.  
5.º Trofeo de Plata.

Junior:  
1.º Placa de Plata.  
2.º Medalla de Plata.

Equipos:  
3 Medallas de Plata para el Equipo Campeón.  
3 Medallas de Plata para el Equipo Sub-campeón.

TIRADA "SAN JUAN"  
(Con los 50 últimos platos del Campeonato de Galicia) PREMIOS

Ganador absoluto:  
Trofeo de Plata y 5.000 pesetas (v. c.).  
Primera Internacional y Primera Categoría:  
5 Trofeos de Plata.

Segunda Categoría:  
5 Trofeos de Plata.

Tercera Categoría:  
5 Trofeos de Plata.

Cuarta Categoría:  
5 Trofeos de Plata.

Junior:  
2 Trofeos de Plata.

JURADO  
El Jurado de este Campeonato estará integrado por cuatro señores designados con anterioridad al comienzo del mismo, uno de cada provincia.

Igualmente serán designados el árbitro principal y dos auxiliares para juzgar la tirada en cada escuadra.

Directores Técnicos  
Actuarán como Directores Técnicos en este Campeonato los señores:

D. Luis López Fernández, y  
D. Eugenio Sammartín Carballeda.

INSTRUCCIONES DE CARACTER GENERAL  
1.º Este Campeonato se regirá por el vigente Reglamento de la Federación Nacional de Tiro al Plato.

2.º Para tomar parte en este Campeonato, los tiradores deberán proveerse de la licencia correspondiente del año en curso, expedida por la Federación Española a través de su Presidente Provincial.

3.º El campo de tiro estará por las tardes a disposición de los tiradores, los dos días anteriores a la competición.

4.º Los tiradores son los únicos responsables de los daños que pudieran causar por negligencia o descuido.

5.º Los platos serán de color amarillo.

6.º Sistema de Foso Universal, Fono-Pull.

7.º Los equipos estarán integrados por tres tiradores de una misma provincia, y sólo uno de primera categoría.

8.º Los trofeos se elegirán por riguroso orden de clasificación dentro de cada categoría.

9.º La organización se reserva el derecho de alterar en todo o en parte, el programa si circunstancias imprevistas así lo exigieren.

10.º El viernes, día 25, se procederá al sorteo de esquemas.

11.º El Campeonato dará comienzo con la máxima puntualidad tan pronto como esté formada la primera escuadra.

EL PRESIDENTE Y LA JUNTA DIRECTIVA  
Agradecen la visita de todos cuantos nos honran con su presencia en las mencionadas tiradas.

Al propio tiempo, damos las más expresivas gracias a las Autoridades, Organismos Oficiales, Entidades Bancarias y Establecimientos comerciales, por la colaboración que nos han prestado.

— X —  
POR CAUSAS DE FUERZA MAYOR ESTE CAMPEONATO SE DISPUTARA EN EL CAMPO DE TIRO DEL CLUB DE CAMPO Y TIRO DE LUGO, EN BONXE



DISTRIBUIDOR:

## RAMIRO GALLEGO SERRANO

- CORRECTORES
- VACUNAS
- VITAMINAS
- INSECTICIDAS
- RATICIDAS

### Productos BIOTER:

HARINAS • CEREALES • SEMILLAS • ABONOS

Compare los precios y calidad de nuestros productos • Les serviremos a domicilio

Benigno Quiroga, 37 (Carretera de Monforte) - Teléfono 530327 SARRIA (Lugo)

CARNICERIA MARINO Les desea felices fiestas  
Teléfono 530372 - - - SARRIA

## DE FIESTAS A FIESTAS

No solamente debe imperar, en este día, dentro de un "Extra" tan importante, que EL PROGRESO dedica a Sarria, con motivo de sus fiestas patronales de San Juan, la sátira, el folklore y esos cantos a la belleza, el deporte, "Meigas e Trasgos" y tantas otras cosas que se traen a colación en estas páginas. Todas ellas muy importantes por cierto. Pero ¡no lo es también el destacar lo que se hizo desde las pasadas fiestas hasta éstas?

Por entonces, estábamos adaptándonos a la nueva traída de aguas. Erámos por entonces los sarrianos muy felices por ver nuestros grifos siempre en servicio, había cortes, pero éstos ya se normalizaban y llegaban a tener una continuidad total de servicio. Comenzaban por entonces las obras del saneamiento de la villa. Con muchos años de retraso, pero al fin llegaba el momento. Hoy estas obras están a punto de concluir.

"Meigas e Trasgos" se marcha a Canarias. La noticia tiene su importancia. El nombre de Sarria para el "charco" y sus gaitas y danzas se hacen embajadores en unas tierras simpáticas, folklóricas e internacionales.

Un nuevo sistema entra en servicio, el de las conducciones fúnebres. Se acabaron esas largas colas por nuestras calles, ahora o automóvil o no ir. Imperativos de los tiempos. Se aplauda la medida y se acata. En el mes de julio, se inaugura el Polideportivo, concretamente el día 12. Nuestra villa pasa a contar con una instalación que se le hacía muy necesaria.

Se inaugura la sala "Litmar", asiste a la misma doña Pilar Franco, hermana del Generalísimo Franco, por entonces aún al frente de la Nación.

Día 22 de agosto, el Consejo de Ministros se acuerda de Sarria, somos noticia por partida doble, concesión del Instituto Mixto de Bachillerato, con lo que se consigue el gran sueño de esta comarca y que tanto había dado que gestionar. Las visitas a Madrid de esa ejemplar comisión y tantas otras gestiones, recibían su pago. También figuraba la confirmación, en la misma fecha de declarar de utilidad pública las concentraciones parcelarias de varias parroquias de la zona, en las cuales se trabaja, pero sin gran ritmo, todo hay que decirlo.

También se confirma por estas fechas, que Sarria pasará a contar con dos centros de Formación Profesional, así como que la Agrupación Escolar de E.G.B., después de tantos años paralizada, comenzará a prestar sus servicios.

Indudablemente, este año, fue el de oro en cuanto a la Enseñanza. Ni los más optimistas esperaban que cuatro nuevos centros y de tanta importancia comenzasen a prestar sus servicios en el mismo curso.

Se habla por entonces de la creación de Delegaciones Municipales, y se confirma, creándose la de Tráfico, Limpieza y Promoción Cultural del Medio Rural. Le seguirían fechas más tarde, la de Alumbrado.

Entra en servicio el nuevo sistema de limpieza y se anuncian regulaciones en el tráfico de nuestras calles.

La Comisión de Cultura Rural, desarrolla una amplia campaña en los Teleclubs de toda la comarca.

Se hace público el comienzo de las obras del tramo de la calle Mayor, Santa Marina-Arrabaldo. Hoy ya totalmente terminadas.

"Meigas e Trasgos" vuelve a viajar, ahora lo hace a Madrid.

El Puente del Mazadoiro entra en servicio. Una de las importantes obras que viene a solucionar un grave problema.

Don Eugenio Quiroga Vázquez, es reelegido alcalde de la villa. El primero que recordamos, llegue a sentarse al frente de una Corporación como alcalde electo. No hubo contrincante, esa fue la verdad y si lo hubiese poco tendría que hacer.

Sarria nombra su primer hijo adoptivo, el nombramiento, justificado, recae en la persona de don Eugenio López y López. El hecho acapara la actualidad provincial y nacional. En Sarria se reúnen primeras autoridades, viviendo la villa una de sus fechas históricas. Quedan inaugurados sus nuevos Centros Escolares.

La Sala "Litmar" comienza a dar sus frutos, la primera convención de la Caja de Ahorros Provincial tiene lugar en la nueva instalación sarriana.

Comienza en "La Unión" un importante ciclo de conferencias, por la cual pasaron importantes figuras de la cultura.

"Meigas e Trasgos", se convierte en Centro de Iniciativas y Turismo.

Don Ezequiel Rodríguez García, se hace cargo de la presidencia del Casino y éste evita casi una desaparición segura de esta centenaria Sociedad.

Nota negra del fútbol local, ajena a nuestra afición, es Sarria víctima de un pésimo arbitraje del señor Gómez Barril, haciendo que el encuentro Sarriana-Compostela, acapare la actualidad deportiva de la semana.

Por esas mismas fechas, ya está casi terminado el Ambulatorio de la Seguridad Social. Una obra más con la que pasa a contar nuestra villa.

Otro ciclo de conferencias y mesas redondas se inicia en el Colegio de La Asunción. También intervienen en el mismo, importantes figuras de nuestros días.

El Ayuntamiento se siente molesto por los rumores de la paralización de obras en los accesos a Galicia, envía escritos a los altos organismos de la Nación. Los más importantes contestan rápidamente, haciendo suvos nuestros problemas. Nunca se sabrá fijo, pero puede que hayan surtido efecto aquellas solicitudes.

(Pasa a la página diecisiete)

**ELOY RIVAS**  
LA CASA QUE MAS BARATO VENDE  
Calvo Sotelo, 15-19  
**GALERIAS ELOY**  
SIEMPRE CON LAS ULTIMAS NOVEDADES  
Calvo Sotelo, 23  
Telfs. 530185 - 530337 SARRIA

### Le presentamos el Seat 131. Un nuevo coche para no cambiar en muchos años.



**SEAT 131, el coche del año**  
VEALO EN:

**ESTACION DE SERVICIO MOXENAS**

SERVICIO OFICIAL SEAT N.º 133

C/. Matias López, s/n. • SARRIA • Teléfonos 53 08 81 - 53 00 19



C/. Diego Pazos, 7  
Telf. 530750 - 530754 - 530235

**SARRIA (Lugo)**

**DARGA, S. L.** UNA EMPRESA PARA ATENDER AL  
**GANADERO y AGRICULTOR**

- CEREALES. SOJA, PIENSOS COMPUESTOS, CORRECTORES, ETC.
- ORDENADORAS, MOLINOS, MEZCLADORAS, PASTORES ELECTRICOS, MOTOSIERRAS, MOTOSIERRAS, ETC., ETC.

**SE SOLICITAN DISTRIBUIDORES LOCALES PARA TODA GALICIA**

# El deporte sarriano vivió el año más brillante de su historia

Por Víctor L. VILLARABID

Merece ser destacado el capítulo deportivo en una zona como la de Sarria, cuenta entre el deporte lucense como el primero y mucho más en lo que al último año se refiere. El deporte sarriano vivió, y creo que no poco de optimista, el año más brillante de su historia.

Los colegios han brillado en las distintas competiciones provinciales, teniendo al deporte sarriano en bastante buen lugar. De éstos hay que destacar una vez más al Colegio de La Merced.

La OJE, también siguió promocionándolo y haciendo que en las secciones de sala y hogar, siga la juventud afiliada manteniéndolo normalmente.

El gran acontecimiento del año, que redundará mucho en las futuras etapas deportivas, fue sin lugar a dudas la inauguración del Polideportivo. Tuvo lugar el 12 de julio del pasado año. A partir de entonces, esta instalación ha estado prestando servicio constantemente. En ella se han celebrado importantes demostraciones deportivas, de las que cabe destacar sobre todo las de Fase Final del Sector de balonmano juvenil, reuniendo a equipos de Asturias, Zamora y las cuatro provincias gallegas. Creo le siguió en importancia la celebración del campeonato provincial senior de baloncesto, en el que intervinieron los equipos de la Sarriana y OJE, amén de que fueran salpicando otra serie de acontecimientos no menos importantes.

Pero de todo esto, hay algo más que destacar. No porque sea el deporte rey, sino porque hizo que el nombre de Sarria figurase muchas veces en las letras negrillas de los titulares de la prensa regional. La Sarriana, fue este año, el equipo revelación de la temporada en la Regional Preferente. ¿Quién esperaba que al final quedase en un noveno puesto? Y pudo quedar mejor todavía, de no mediar una jornada tan desdichada como la del día del Compostela. Allí el señor Gómez Barril, se lió la manta a la cabeza haciendo que el equipo de Bolita sufriese ese día y 10 jornadas más, unas consecuencias que solamente la cordura y voluntad de hierro de jugadores y directivos, arropados por su afición, —todo hay que decirlo—, consiguiese llevar la nave a feliz puerto. No obstante, ahí están los frutos.

Se comenzó la competición con problemas en el terreno de juego. Se cambió el primer encuentro, gracias a las facilidades del Bueu, se acababa de sembrar la hierba y había que conservar el terreno. En la bella villa pontevedresa, conseguía la Sarriana puntuar a cero tantos en un encuentro de fuerza y resultado muy normal. O era, espejismos, pensamos, o este año las cosas rodarán muy distintas al anterior.

Al domingo siguiente, nuevamente se viaja, ahora a Santa Eugenia de Ribeira. Aunque allí se mereció mejor suerte, el resultado final fue de 2-1 favorable a los propietarios del terreno. Llegó el 21 de septiembre, tercera jornada del calendario y presentación en «As Insuas». Tarde desafortunada y derrota por 1-3. Al comentarista se le culpaba de ser objetivo en las



dos anteriores jornadas. Queda entonces el equipo de Bolita ya en la cuenta negativa. De mal en peor; al domingo siguiente regresa la Sarriana con un rotundo 3-0 de El Grove. El 5 de octubre, llega el Turista, miedo en todos los frentes, empate a cero tantos pero gustando el equipo. Ya hay una cuenta de dos negativos. 19 de octubre, en Santa Isabel se pierde, ante el líder Compostela por 4-0. Sería luego la mayor derrota de la temporada.

Llega el 26 de octubre la primera victoria, en «As Insuas», ante el Porriño, por 3-1. Y al domingo siguiente, en Barallobre salta la sorpresa y vence la Sarriana por 0-1, se salva la cuenta negativa y demuestran los sarrianos un gran bloque en aquella tarde infernal de lluvia y nieve.

El 9 de noviembre, en «As Insuas», ganan los locales al Arsenal

ferrolano por 3-1, claro resultado que dice la superioridad de ambos conjuntos, algo que satisface al aficionado, dado la categoría del histórico ferrolano.

Viaja a continuación el equipo blanco a Cangas de Morrazo, allí pierde ante el Alondras por 2-0.

Otro fallo, más que nada debido a un garrafal arbitraje del señor Bellón de El Ferrol, se empata a cero tantos en «As Insuas», ante el Celanova.

Se viaja a Noya, y allí sorpresa de nuevo, vuelve a vencer a domicilio el equipo sarriano, ahora por 2-1.

Sarriana - Atlético Orense, se juega en «As Insuas», el día 14 de diciembre, venciendo los locales por 2-0. Iba por entonces el equipo sarriano con un punto positivo.

El desplazamiento a Cambados, da un resultado grato, se perdió por dos goles a cero, pero la ver-

dad es que no se contaba con ello. Por entonces estaba siendo el Cambados el equipo de las goleadas en su feudo a todos cuantos lo visitaban.

Viene el Gran Peña «As Insuas», temor y más cuando se llega a perder por 3-1. Se remonta el tanteo hasta empatar a 3-3. Era el 28 de diciembre, unos Santos Inocentes que la afición sarriana salía satisfecha del encuentro y del resultado.

Se comienza el año, empatando el 4 de enero en Santiago con el Vista Alegre a cero tantos. Se viaja el domingo siguiente a La Estrada, en donde se pierde por uno a cero, tanto conseguido por los locales, ya fuera de tiempo.

El 18 de enero, partido matinal entre la Sarriana - Fabril. Mucha niebla y otro empate a cero goles. Viaja la Sarriana a Carballo y pierde por 2-1. Mereció mejor resultado, pero el agua, la nieve, y el señor Palacios Gandarà y la defensa sarriana, influyeron en el resultado.

Nos visita el Bueu el primero de febrero y se lleva en su casillero un rotundo 4-0. El equipo sarriano parece atravesar el mejor momento de la competición.

En cambio, no es así al domingo siguiente se deja llevar un punto por el Ribeira. Una pena.

El 15 de febrero viaja la Sarriana a La Guardia, allí al contraataque se alza con una victoria por 2-1. Algo que desde luego cae muy bien para la afición y equipo blanco, y no digamos para el casillero.

Ocho días más tarde, gran espectáculo futbolístico y corta victoria, 4-3 se le gana al Anduriñas en «As Insuas», demostrando los del Grove, es uno de los grandes de la competición.

La Sarriana termina el mes de febrero, perdiendo en Vigo con el Turista, por 3-1.

El 7 de marzo, el espectáculo del año, y único en Sarria. Solo se juega el primer tiempo entre la Sarriana y el Compostela, se empata a un tanto y el orensano, ya mencionado y de gran recuerdo en estas tierras, hace la espanta y causa grave problema, que no acierta la Federación Gallega a resolver por sí sola, carga el muelle al equipo de la provincia con 18 encuentros a Quico, que venía siendo el valladar indiscutible



**BANCO DE BILBAO**

Sucursal en SARRIA:

C/. Matias López, 4 • Telf. 53 11 46

**Sarria**  
JUNIO  
25-27

Fiestas patronales  
de

**San Juan**

1  
9  
7  
6



**BAZAR AMERICA**

José Antonio 40 • Telf. 530220

**SARRIA**

• LISTAS DE BODA •

del equipo, y también sus consecuencias para Nono y Roberto. Trajó cola el asunto, y se llega a que se le quiten 13 encuentros a Quico, cuando ya llevaba perdidos de jugar 5 más de los debidos. Creo que el caso Gómez Barril aún está sin cerrar.

La Sarriana, algo desmoralizada por cierto, viaja a Porriño y paga sus consecuencias, sin merecerlo pierde por 3-1.

Cuando el temor era grande, aún se temía en un descenso, pero únicamente por las consecuencias del Compostela, se le gana al Barallobre en «As Insuas», por un solitario 1-0. Fueron estos dos puntos vitales para el equipo. Personalmente creo que los más importantes, por el momento que se vivía.

En Ferrol se volvió a notar el nerviosismo y la falta de puntales. Después de ir ganando por dos ceros se perdió por tres dos.

Pero todo vuelve a la normalidad al ganarle al Alondras, el 4 de abril, en «As Insuas», por 1-0.

El día 11 se viaja a Celanova, y allí se pierde inocentemente, por 1-0.

Para colmo, el 18, se pierde otro punto en «As Insuas», ahora frente al Noya y también a cero tantos.

Pero cuando mayor era la desdichada, cuando Bolita no sabía si contaría con 11 jugadores para alinearse, se encuentra con un empate a cero goles en el estadio José Antonio, de Orense, ante el Atlético y en encuentro adelantado al sábado.

Pero claro, otro «coco», llega a Sarria y se lleva un empate a un tanto, inmerecido desde luego, aun siendo mejor equipo el Cambados, había hecho la Sarriana más méritos.

El nueve de mayo, se iguala la derrota de Santiago, en Vigo, ante el Gran Peña celista, le propina a los pupilos de Bolita, otro cuatro ceros.

Y si era poco, 8 días más tarde, nos viene el Vista Alegre y empata a un tanto en «As Insuas».

El bache era grande, pero ya no quedaba tiempo material para correr peligro cara a los últimos puestos.

El 23 de mayo, viene el Estradense y se le gana por un corto 1-0. Partido algo parecido al que ellos ganaron allí ante la Sarriana.

Pero una de las jornadas más memorables del fútbol sarriano, y sobre todo de la presente temporada, (fuera las de la promoción de ascenso), la vivió el equipo y la afición el domingo 30 de mayo. Se empata en Riazor con el Fabril Deportivo a un tanto. Queda el

casillero con un solo negativo.

Termina la competición en «As Insuas», con un encuentro sin pena ni gloria, con mínima victoria de 3-2 a costa del colista y ya descendido Bergantiños.

Fue brillante esta temporada futbolera y por muchas otras razones.

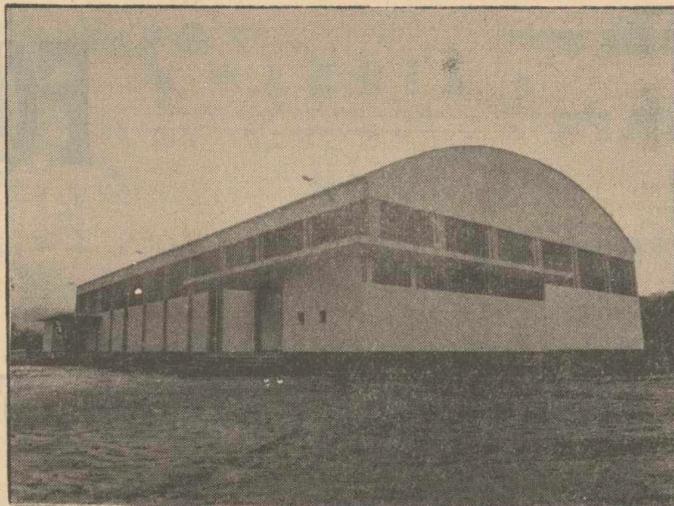
Que la D. N. de Deportes fallase a favor de la Sarriana en el caso Quico, después de fallar contra la Federación Gallega y luego la Nacional. Fue un hecho que marcó época. Luego que Carlos Alberto y Seara se fueran a Madrid uno, y a Victoria otro, a probar por el Real Madrid y Alavés, respectivamente, también cuenta. Y si quiere más todavía, el que Félix se

fuese a reforzar el C. D. Lugo, jornadas antes de finalizar la competición.

Por todo ello, creemos que ha sido el año de gloria para el fútbol sarriano, cuando menos a la par con la temporada 73-74, cuando la etapa del ascenso.

Hubo otras muchas cosas, pero el espacio es corto, sólo queda para mencionar el que un año más, el Trofeo San Juan, marca historia, y ésta la estamos viviendo precisamente una vez más en estas fiestas patronales de 1976.

Que en las del 1977 podamos resumirnos no menos importantes hazañas deportivas de Sarria, en los distintos niveles y categorías que ocurren.



**TUBERIA DE HORMIGON VIBROCOMPRESIDO PARA CANALIZACIONES**

**CANTERAS DE GRANITO y CALIZAS**

ARIDOS DE TODOS LOS TIPOS  
EMPLEADOS EN CONSTRUCCION  
y OBRAS PUBLICAS

GRANULOMETRIA A PEDIDO

**OFICINAS SARRIA:**

C/. Formigueiros, 53 a 63

**MANUEL GONZALEZ ZAERA**  
PREFABRICADOS DE HORMIGON

**SARRIA**

**TELEFONOS**

FACTORIA	530500 - 530504
CANTERAS	530770
PARTICULAR	530155
DEPOSITO DE LUGO	214812

**BLOQUES DE HORMIGON VIBRADO PARA MUROS**

VIGUETAS PRETENSADAS y BOVEDILLAS DE HORMIGON

VENTANALES, PLAQUETAS FACHADA, CELOSIAS

BORDILLOS, PARRILLAS GRANJA POSTES CERCA

**DEPOSITO LUGO:**

Avda. Coruña, 421-1.º

# Al habla con don Antonio Peña Díaz, presidente de la S. D. Sarriana

● "EL TRADICIONAL PARTIDO DE HOY, DEMUESTRA LA CAPACIDAD DE ORGANIZACION Y LA CATEGORIA DE NUESTRA AFICION"

Por Víctor L. VILLARABID

No sería justo el cerrar este número sin tratar el tema futbolístico con quien más directamente lo sigue y dirige desde hace ya varios años. Máxime en la presente temporada, que ahora con el Trofeo San Juan, que precisamente se disputa hoy, termina, en la que se ha conseguido un rotundo éxito en la Regional Preferente.



Antonio Peña Díaz, que nos parece pasará a formar parte dentro de pocas fechas, del equipo de representantes del fútbol gallego, en la Federación, lo que redundará en los intereses de la S. D. Sarriana.

—Después de la brillante temporada, un octavo puesto en la clasificación, ¿qué representa esto para la Sociedad?

—Pues mira, un estímulo muy grande para el equipo y afición, que espero se refleje en las próximas campañas. Incluso a la hora

de aumentar socios, algo que es muy necesario.

—Económicamente, ¿crees que el ir el equipo sin peligro de descenso toda la temporada, se notó?

Si, efectivamente, fue así. En el propio Club lo hemos notado ya al principio. Para que la afición se vuelque tiene que haber ese peligro o ir en los puestos de ascenso. Eso lo sabe muy bien la Sarriana, ya que en la temporada 73-74, lo hemos vivido, pues fue cuando se consiguió el ascenso a la Regional. En la 74-75, también se notó mucho, ya que corrimos peligro de descenso.

En la presente temporada, con toda esa brillantez que dices y que resulta real, las entradas se han quedado al 50 por ciento. Una pena, pero fue así.

—¿Mal entonces la economía?

—Desde luego que no. Esta temporada no resultó muy boyante. Es cierto que se han incrementado los socios de número, pero repito, las entradas que se registran en los encuentros de «As Insuas», no responden en nada a las circunstancias. No obstante creo que directiva, socios y afición, llegará a un punto que dejará saldada la cuenta deficitaria antes de iniciarse la próxima temporada. Las gestiones ya están en marcha y creo que darán los apetecidos resultados.

—Peña: el aficionado ya empieza a preocuparse. ¿Qué equipo tendremos para la próxima temporada?

El equipo base continuará, estoy seguro de ello. Las bajas que se produzcan serán las obligadas. Trabuco, Cholo y Folgueiras, por sus deberes militares, aunque seguirán ligados al Club. Ahora bien Seara y Félix, espero que pasen a equipos de muy superior categoría, a lo cual la Sarriana, como ya es característico, siempre dará las máximas facilidades a los chicos para que den el salto.

En cuanto a Carlos Alberto, como ya se sabe y yo que viví muy directamente sus contactos con el Real Madrid, estoy seguro de que al equipo madrileño le interesa mucho el chaval, por tanto no seguirá mucho tiempo a las órdenes de la S. D. Sarriana.

Estas bajas, espero que sean cubiertas por otros importantes jugadores que de momento están en cartera, pero nada más se puede decir.

—¿Lo más destacado, dentro de esa brillante campaña, para el presidente de la Sociedad?

—Pues sin duda alguna la gran familia que han compuesto jugadores, entrenador, directiva y cómo no, ese gran apoyo que hemos recibido, ya no sólo en lo económico, sino también en lo moral de ese grupo de aficionados, reduci-

do, pero de primera línea, es que en los momentos más difíciles, nos apoyan de una forma incondicional. Ejemplo de cuanto digo lo tenemos en el encuentro Sarriana-Compostela, del pasado 7 de mayo, tras cuyos acontecimientos, han sido constante las numerosas muestras de adhesión a la junta directiva, por atropello deportivo, especialmente con Quico que luego y afortunadamente, como en los cuentos de hadas, terminó en final feliz.

—Peña, ¿encuentras el apoyo necesario para seguir tu gestión?

—Sí, especialmente de mis compañeros de junta directiva. Sin su apoyo, mi labor sería muy difícil, por no decir imposible. Ocho largos años llevamos en la nave, y afortunadamente navega a toda vela y viento en popa. También tengo que destacar que los jugadores, que año tras año formaron la plantilla de la S. D. Sarriana, han sido en todo momento ejemplares deportistas y grandes personas. Todo eso, y lo ya dicho de esos aficionados incondicionales, es lo que anima y hace que sea un honor presidir la S. D. Sarriana.

—Tal y como vemos respirar al presidente, con esa característica forma de no ver problema en nada que afecte al equipo le preguntamos:

—¿Animado pues para seguir al mando de la nave, Antonio?

—Bueno, eso ya es harina de otro costado. A pesar de reafirmarme en lo dicho, también es verdad que debe haber cierta rotación en los puestos directivos de las Sociedades, particularmente en lo que a mí respecta. Son casi 9 años en puestos directivos de la Sarriana y pienso que debe venir el relevo.

—Creo que eso es cuando el directivo está cansado, desde luego Peña no lo está. Por otra parte, ¿qué pasaría con las obras que hay en marcha en «As Insuas»?

—Bueno, lo fundamental ya está hecho. Creo que tú te referías al muro del río. Eso espero que esté terminado totalmente antes de iniciarse la próxima temporada. Después de esta obra, creo que el recinto deportivo de «As Insuas», será uno de los campos de fútbol ejemplares, dentro de nuestra regional. Ahora bien, aún se podrá mejorar, pues una segunda tribuna debe ser la próxima realización.

Creo que eso lo puede hacer otro presidente también.

—Bueno, dejaremos para ver lo que pasa en la asamblea que convocará la directiva próximamente. Ya verán nuestros lectores como

**Sarría**  
JUNIO  
25-27

**Talleres REMACHE**  
Distribuidor exclusivo y servicio oficial de: CICLOMOTORES DERBI  
Porvenir, 6 ♦ SARRIA ♦ Teléfono 530067

Fiestas patronales  
de  
**San Juan**  
1976

el  
televisor  
de  
ley

**inter**

Véalo en: **RADIO ONDAS - SARRIA**



UNA DE LAS ÚLTIMAS FORMACIONES DE LA S. D. SARRIANA

Vda. de Ricardo González

Concesionario de **CHRYSLER ESPAÑA**

**TALLER DE SERVICIO OFICIAL**

Vázquez Queipo, 15  
Teléfono 53 06 37  
Gran Vía, 16 **SARRIA (Lugo)**

**EL FARO**  
RESTAURANTE

Especialidad en platos combinados

C/. Calvo Sotelo, 51  
Telf. 53 08 91 **SARRIA (Lugo)**

**FONTECELTA**



**NATURAL**  
(botella verde)

**CARBONICA**  
(botella azul)

DESEA FELICES FIESTAS  
A  
SARRIA Y SU COMARCA



**Fontecelta, S.A.**



OFICINAS CENTRALES  
J. Ortega y Gasset, 65  
Tel. 4012112 (3 líneas)  
MADRID - 6

PLANTA EMBOTELLADORA DE CELTIGOS  
Telfs. 531031 - 531033  
LUGO

Fiestas patronales  
de  
**Sarria**  
JUNIO  
23-27

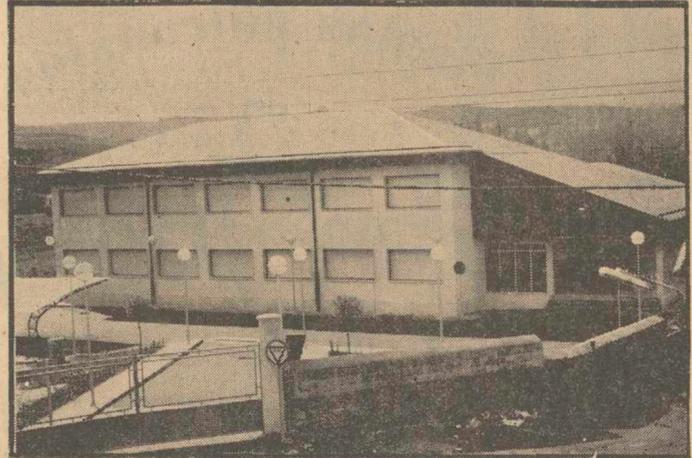
**San Juan**

1  
9  
7  
6

**ESTANCO CARROZAS**  
"GENIN"  
REVISTAS • PERIODICOS  
Matias López, 4 • SARRIA • Teléfono 530644

**Imprenta GALICIA**  
Teléfono 530664 • SARRIA  
★ Desea a sus distinguidos clientes y público en general unas felices fiestas.

**DE FIESTAS A FIESTAS**



(Viene de la página catorce)  
Se comienza una amplia campaña de apertura de pistas en toda la comarca.  
Una comisión, presidida por el alcalde de la villa, visita a la Delegación Provincial de Asistencia Social. Se inician las gestiones para la construcción en Sarria de una gran Residencia de Ancianos.  
Llegan cuatro cigüeñas a la villa. Como siempre, son muy bien recibidas.  
Terminado el censo, Sarria se queda en un número no inferior al de la edición anterior. Figura por tanto entre los privilegiados de Galicia. 12.500 habitantes pasa a tener su municipio.  
El nuevo Gobernador de la provincia, visita nuestra villa, se le presentan los problemas tal y como son.  
"Meigas e Trascos" vuelve a viajar, ahora se marcha a Valencia.  
Se constituye en Sarria una nueva Sociedad, "A Cha" bajo la presidencia de don Límás González Loureiro. El tiro está de suerte, con esta creación se hace público que el campeonato de Galicia de tiro al plato se celebrará este año en Sarria.  
Se hacen públicas las bases de los concursos de "Meigas e Trascos".

literatura, pintura y fotografía. Como en ediciones anteriores, despertada gran expectación, son de los bien pagados en Galicia.  
Se constituye la Comisión Oficial de Fiestas. Mucho retraso, pero voluntad de colaboración.  
"La Unión" vive una pequeña crisis, que quiera Dios no pese algún día. No obstante, una vez más don Manuel Sobrado de Castro la salva, haciéndose cargo de la presidencia de nuevo.  
A todo esto hay que decir, que el aficionado balompédico ha tenido también a lo largo de la temporada, gratas satisfacciones, su equipo no ha visto el peligro en ningún momento. Esto también pasa a la hora de resumir las realidades de un pueblo.  
Esto fue algo de lo mucho que sucedió desde unas fiestas a otras. Hubo también problemas y deficiencias, pero como quiera que hoy es día de fiesta, olvidemos las no gratas. Pensemos en ellas, eso sí, hay que darles en la etapa que ahora comenzamos, hasta que lleguen las Patronales del 77, solución.  
Fue una etapa muy brillante, de realidades y promoción a la comarca. Su punto más fuerte ha estado en la Enseñanza, eso a la vista de todos está. ¿Será la Ordenación Urbana la del próximo...? ¿Será el regadío de nuestra vega...? Quién sabe. Lo que verdaderamente interesa es que los sarrianos sigan la ruta que llevan desde hace varios años. Sus resultados, a la vista están...  
Felices fiestas, amigos.

Restaurante ★ Cafetería ★ Sala de Fiestas  
**XUNTA ANZA**  
SARRIA (Lugo)  
Desea a todos sus clientes y amigos de la provincia  
**MUY FELICES FIESTAS DE SAN JUAN**

"MEIGAS E TRASCOS", ALGO INTIMAMENTE LIGADO A SARRIA

**"Necesitamos más socios para poder terminar nuestro Lar Cultural"**

Declaraciones de doña Carmela González de López Vizcaino

Por Victor L. VILLARABID

Nos habla doña Carmela González de López Vizcaino, presidenta de "Meigas e Trascos".  
No pueden faltar en este extra, las impresiones de quien vive tan intensamente el folklórico y una gama tan variada de facetas culturales y artísticas.  
—¿Dígame el balance de "Meigas e Trascos", desde su fundación?  
—Estamos celebrando este año el quinto aniversario de la creación de esta sociedad, por eso y a pesar de todas las faltas que podamos tener (que soy la primera en reconocer) creo que se puede decir, honestamente, que es mucho lo positivo... y sino juzguen ustedes; grupos de danza y gaiteros, Coral Polifónica, certámenes culturales a nivel local como son los juveniles de literatura y dibujo. A nivel nacional y regional tenemos las Bienales de Escultura y Pintura, certámenes literarios en prosa y en verso, concursos fotográficos y conferencias, etc., etc. Y como novedad muy positiva tenemos este año, conseguir constituirnos en Centro de Iniciativas Turísticas.



posible la terminación de nuestro "Lar Cultural", que sería la culminación de tanto desvelo.  
—¿De qué se siente más satisfecha como presidente?  
—Sin duda el haber conseguido una de las metas propuestas; ver que "Meigas e Trascos" naciendo del amor, amor a nuestra tierra, a nuestras gentes, a nuestras cosas, fructifica, y se recogen los frutos de ese amor sembrado con mucho sacrificio por todos los directivos pasados y presentes, por los integrantes de los grupos de juventud que participan; por la Coral, por las amas de casa, etc., etc. Sarria como siempre procuro recordar, pues es fundamental para comprender sus características, tiene diecisiete kilómetros de calles, por lo que en general cada persona vivía preocupada solamente por sus cosas; hoy aprendió a robar tiempo a esas cosas para dedicarlo a un bien comunitario, a este hermoso y difícil aspecto cívico y social que es ensalzar todo lo bello y cultural de nuestra tierra convirtiéndole en eso: música,

danza, pintura, poesía, etc.  
—¿Qué hay de los distintos certámenes culturales convocados?  
—Ya salieron las bases de todos ellos, publicados en los distintos medios de difusión, reparados los tripticos con ellos (tengo que advertir que se mandan a quien los soliciten), así como la "III Muestra de Artesanía y Antigüedades" que se inaugura el día veinticuatro, festividad de San Juan.  
—¿Algo más?  
—Por supuesto; dar las gracias. Gracias a Sarria, esta villa única, de la cual me siento tan orgullosa, que siempre ayuda, empuja y anima a seguir adelante. Gracias a los organismos oficiales, autoridades y entidades; a los artistas y literatos que hacen posible los éxitos de nuestros certámenes, a los canales ya dedicados a NOSA NOITE MEIGA. Gracias a los medios de difusión, que siempre nos dieron

la mano y ayuda a transmitir nuestro mensaje.  
Y por último rogar que no dejen de visitarnos en nuestras fiestas, disfrutando con nosotros, en la certeza de que llevarán un grato recuerdo.  
Creo que lo dicho por doña Carmela, deja claro la gran labor de Meigas e Trascos hacia nuestra villa, comarca y Galicia entera, no en vano se pone de ejemplo por todos cuantos la conocen de cerca; los problemas e inconvenientes de este tipo de asociaciones, que tratan de conservar nuestro folklórico y elevar el nivel cultural, en todos los aspectos de sus conceidados. Que la empresa no decaiga jamás, es lo que verdaderamente deseamos todos los sarrianos.

Facilite el adelantamiento de los que circulan más rápido que usted, manteniendo escrupulosamente su derecha.



Cuando vaya a ser adelantado cíñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha.

**Restaurante - Cafetería**  
**O MESON DA CARRETA**  
COCINA SELECTA  
NACIONAL E INTERNACIONAL  
Avda. Calvo Sotelo, 161 • Teléfono 53 08 49  
• SARRIA •

**CONSTRUCCIONES**  
**Germán Vázquez Losada**

OBRAS OFICIALES Y PARTICULARES  
CANTERAS DE ARENA

LUGO  
C/. Obispo Aguirre, 6  
Teléfonos 223743 y 223665

SARRIA  
C/. José Antonio, 25  
Teléfono 530210

**HIJOS DE SALVADOR TABOADA**  
FABRICA DE HERRAMIENTAS  
MANGOS DE MADERA  
Matias López, 106 • SARRIA • Teléfono 53 08 38

**CONSTRUCCIONES CARLOS DIAZ**



**OBRAS OFICIALES Y PARTICULARES**

MONTERO RIOS  
Teléfono 22 22 12

LUGO

CALLE CALVO SOTELO, 89  
Teléfono 53 05 34

SARRIA

EDIFICIO ELECTRA - Venta de pisos - Teléfono 211606 - LUGO

# AUTOCARES RAUL - SARRIA

Teléfonos 530426 y 530125

SARRIA y LUGO

SEGUROS GENERALES LA UNION ESPAÑOLA

AUTO ESCUELA SIJI

Delegación "CAP"

Sección n.º 1: SARRIA

Sección n.º 2: BECERREA

**Fiestas patronales**  
de  
**Sarria**  
JUNIO  
23-27

**San Juan**

1  
9  
7  
6

## Carlos Alberto, 16 años, figura de la S. D. Sarriana, que estuvo a prueba por el Real Madrid

### ES DEL "BARCA", PERO NO LE IMPORTARIA FIGURAR EN LA PLANTILLA MERENGUE

La S. D. Sarriana, ha constituido el auténtico "boom" futbolístico provincial, no solamente por el brillante papel que ha realizado en su segundo año militando en categoría regional preferente, sino porque es vivero de estupendos jugadores que ya están siendo observados por los grandes Clubs nacionales.



entre los cinco primeros; pero las sanciones nos han perjudicado notablemente.

—¿Tus comienzos futbolísticos? —Bueno, sinceramente, creo que estoy empezando. Mis comienzos han sido los mismos que los de otros jugadores. Empecé más fuerte porque lo hice jugando ya en regional. Dos temporadas solamente y las dos en la categoría actual de mi equipo.

—¿Quién te descubrió futbolísticamente? —Realmente fue Mundo, un entrenador de Lugo que dirigió a la Sarriana cuando el equipo participaba en el campeonato Provincial. Tachín me incluyó luego en el primer equipo y Bolita, mi actual entrenador, es el que me ha mantenido como titular.

—¿Se hace buen fútbol en la región gallega? —Creo que prevalece el fútbol fuerza. Los técnicos reciben muchas tarascadas.

—¿Eres jugador medoso? —No, creo que doy la cara como el que más...

—¿Qué haces, aparte del jugar al fútbol? —Estudio y trabajo.

—¿Te atrae la idea de ser jugador profesional? —Sí.

—¿Qué opinan tus padres? —No ponen inconveniente. Creo que les gustaría que triunfase en el fútbol.

Y a nosotros, Carlos Alberto. Suerte y a por todas.

SISO

### HISTORIAS QUE NINGUEN CRE

## As bebedeiras de Moncho do Grilo

Por ANXEL FOLE

Todos vos tratades pouco ou moito a Xosé Saavedra Fernández, conocido por Moncho do Grilo, nome iste que lle ven da súa casa patricia do Oural. Vive en Sarria xa fai ben anos, nunha casa dunha rúa adepartada que ten unha miaxe de xardín.

En chegando a vispóra do San Xohán, crese na obriga de coller unha taranqueira, cecáis en honor do Santo.

Penso que foi na vispóra do día de San Xohán do ano cincuenta e un. E digo mal a vispóra, pois xa pasaba das dúas da madrugada do día do Santo. Foiño buscar a súa muller, Maripepa Corral e Corral á tasca do Andrés.

—E non che dará vergonza andar borracho todo o día de Dios polas rúas da vila, como si foras un rapaz de vinte anos? Pensa que es o pai do Liberato, da Sabela e máis o Farruquín. ¡Pal de tres fillos, volve prá casa!

—Pra Maripepa cúseque non fité. O Moncho do Grilo era un home pequenote il, un pouco birrollo, dus cincuenta anos, antes máis que menos.

Fitúu prá súa dona e batiu co puño pecho enriba da mesa, derrubando o xarroto de viño.

—Imos ver, muller... ¿E ti te decatas con quen estás falando?

—Pois estou falando co borrachón do meu home...

—O teu home, recorcio?... O teu dono, o teu señor, o teu alcalde, o teu ministro... ¡O teu comandante!

Aquil golpe de "comandante" nunca se me esquecerá.

Un ano i un día despois de tal acontecemento entraba o Moncho no consultorio de don Fico, o seu médico. Entrou como un tolo, sin agardar a súa vez pra consulta e sin arrearpare na miña presenza.

—Xa sel que te embedechas antonte —dixolle o médico—

—Si, señor.

—¿E cántas pezas pescas ó ano? ¿Trinca e cinco?... Sen contar o día da festa, que é pra ti de ritual...

—Si soupera voste de o que me pasáu... Cando chego bebédo a casa, non durmo ca miña muller. Défome no coarto que dá ó xardín, ca ventá espalançada. Sin me despir cusamente, bófome no leite. Serían polas tres da mañá. Mais me espertaron tres bocinazos seguidos dun camión do demo: poam, poam... E, logo, sentín aquilo.

—¿Qué cordio e iso de "aquilo"?

—Pois unha voz mol forte que estaba decindo a miña esquela de defunción, o que se di. Suporto que pola rúa non pasaba niguén. E a voz decía:

"Descanse en paz el señor don José Saavedra Fernández, Moncho do Grilo, que faleceu a las tres de la mañana de este día de San Juan, después de haber recibido los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad."

"Su apenada esposa, doña María Josefa Corral y Corral; sus hijos,

Liberato, Isabel y Francisco, ruegan una oración por el alma del difunto y la asistencia al funeral..."

—¡Qué me dis, chacho!

—Tal como yo conto, señor doutor. Boteime de un brinco do leite e ollel pra rúa. Non se vía alma. Cantaban os grilos e tamén as rás. Ceibáronseme istas berros: "Pensa que son eu o que morrín... ¡Estóu de corpo presente!... ¡Estóu de corpo presente!... ¡Estóu de corpo presente!". Mais o que me amolou e que de ali a un ratino sentín a miña mesma voz tan ronca como a oie voste de agora, decir tres veces: "¡Estóu de corpo presente!"

—Pois mira, Monchoño... Debíache dar vergonza beber tanto como bebes. Por eso sufres alucinacións, e se sigues polo mesmo camiño no hai máis remedio que internarte no manicomio. Pásalle o mesmo a moitos alcoholizados... De elqui endiante no quero de bebas máis que dous vasiños contados polo xantar e outros dous pola cea... Váite... Xa mo contarás drento dun mes.

Foise. O doutor rompéu a rir como un tolo. Abriu un caixón da mesa de escritorio e ripóu dil unha caixa revestida de coiro. Preméu un botón e a caixa "dixó":

"Descanse en paz el señor don José Ramón Saavedra, Fernández..."

—Pensa que o Moncho val xa curado... Iste é un aparato que trago o meu fillo máis vello de Londres. Con il lle gastamos a broma a ise borrachón...

Isa estrena tivo en Sarria o aparato de banda magnetofónica. Por iso lle sentín decir ó Moncho unha vez:

—Xa me amola tanta técnica e tanto aparato de nova invención. Cinco ou seis anos despois da esca no consultorio do don Fico.

Fora tamén pola vispóra de San Xohán. Estouraban os foguetes abrindo roseiras de lus na tábraga do ceo. As fogueiras da festa relumeaban como pingotas de sangue.

## Saludo del Presidente de la Comisión de Fiestas

Siempre, a la hora de hacer este saludo, (creo ya es el tercero), pienso que posiblemente sea el último. No desde el punto de vista trágico, en eso no suelo pensar nunca. Lo hago porque a la



hora de confeccionarlo, ya mis compañeros de Comisión y yo, hemos pasado más de un problema en la organización de las fiestas. Comprenderán que los hay.

(Pasa a la página siguiente)

## PROGRAMA PARA HOY

DIA 24, DIA DO PATRON

A partir de las 9 de la mañana, dianas, alboradas, repique de campanas y desfile por las calles de la villa de diversos grupos de "Meigas e Trasgos", banda de tambores y cornetas de la OJE, gaiteros y la Banda Municipal de Vivero.

A las 11 de la mañana, una misa solemne, cantada por la Coral Polifónica de "Meigas e Trasgos", seguida de procesión, que recorrerá el itinerario de costumbre.

A la una, inauguración oficial, con asistencia del señor gobernador civil de la provincia, de la "II Mostra de Artesanía e Antigüedades", que organiza "Meigas e Trasgos".

A continuación, concierto en la Plaza Juan María López, a cargo de la Banda Municipal de Vivero. A las 6 de la tarde, "Trofeo San Juan de Fútbol", C. D. Lugo—S. D. Sarriana reforzada con jugadores de categoría nacional.

A partir de las 7 de la tarde, fiesta popular amenizada por las orquestas "Trovadores" y "Macumba", en las Plazas de Juan María López y Ayuntamiento.

A las 12 de la noche, seguirá una gran verbena, amenizada por las orquestas anteriormente citadas en las mismas Plazas.

A la una y media de la madrugada, segunda sesión de fuegos de artificio, éstos patrocinados por la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo.

## CAFETERIA • RESTAURANTE

COCINA NACIONAL E INTERNACIONAL • AMPLIO COMEDOR

ESMERADO SERVICIO



Avda. Calvo Sotelo, 121

Teléfono 53 00 16

SARRIA

## AGRO LUGO



EN SARRIA, CON MAQUINARIA AGRICOLA Y  
RECAMBIOS, PARA UN MEJOR SERVICIO DE  
LOS AGRICULTORES DE LA COMARCA

Cruce de la Avenida

Teléfono 53 05 23

SARRIA (Lugo)

**Por qué  
le recomiendo  
gastarse un poco más  
y comprarse  
una lavadora AEG.**

Porque la diferencia no es mucha.  
Porque se lo va a ahorrar en reparaciones.

Porque se lo va a ahorrar en ropa.  
Y, sobre todo, porque se lo va a ahorrar en otra lavadora que tendría que comprarse al final.

Por todo eso, gástese un poco más y comprese una AEG, de una vez para siempre.

No está la vida para tirar el dinero.

Distribuidor oficial: Victor López Villarabid

RADIO ONDAS

SARRIA



un ingenio electrónico con sensibilidad de artista

**EMERSON**

tv-color

DISTRIBUIDO POR: RADIO ONDAS • SARRIA

ROMANCE DOS DOUS RIOS SARRIANOS

A Xosé Manuel Irimia

O Ouribio camina enmorde dende a serra deica o val e ó seu rente o Cealeiro tamén pasá de vagar. Entramos rios sarrianos teñen un vieiro longal feito sobre o chan esgrevio do seu terrón secular. Un camiño verdecente no largasio touzal onde se pousan as brétemas ó morreren as serás. Unha carle de terra viva na terra viva e lanzal labourada con amor no silencio-fraternal. ¡Ouh río Auribio, boi bravo, gamaleiro, furacán...! ¡Poltro salvaixe da serra sin nome pra te ehamar! ¡Río Cealeiro, mocino con fachenda de galán! ¡Compañeiro de xugada, xunguido ó vello pall! ¡Ouh rios, antergos rios, antergos como a soedá! Cabalos de puro sangue galloupando polo val! —tikitiki, tikitake— Paso firme, testa ergueita, camiño do longo mar.

(De "Cativo romancero de Sarria e do seu val", primer premio no IV certamen poético "Melgas e Trasgos").

LAS SOCIEDADES DE SARRIA

Las Sociedades, el Casino y «La Unión», también celebran sus fiestas. El primero lo hará el día 28, con sus locales totalmente transformados, fruto de una intensa campaña de reorganización y acondicionamiento, empresa iniciada bajo la presidencia de don Ezequiel Rodríguez García, quien trata de llevar esa centenaria Sociedad al terreno que le corresponde. «La Unión», de nuevo bajo la presidencia de don Manuel Sobrado de Castro, muy revitalizada, especialmente en sus instalaciones exteriores, también sigue los mismos pasos de renovación total. «La Unión» celebrará sus festivales los días 24 y 25. Precisamente el último día, coincidiendo con la cena americana, confirmó su asistencia el gobernador civil de la provincia, don José Antonio Trillo y López Mánscidor, lo cual quiere decir que «La Unión» entra por los caminos que siguió durante tantos años.

VILLARABID

24 DE JUNIO: SAN JUAN EN SARRIA

Por Víctor L. VILLARABID

Desde luego que es muy conocida esta fecha en toda la provincia lucense y casi siempre relacionándola con las fiestas patronales de Sarria. Pero miren por donde, ahora la fecha y las fiestas de Sarria, aumentarán bastante, en categoría y concurrencia, con una fiesta oficial fija. No perpetua desde luego, pero sí por algunos años. Y que sean para bien, es lo que todos deseamos. Las fiestas del San Juan de Sarria estarán desde ahora relacionadas con su Alteza el Rey de España Juan Carlos I, a él se le debe que nuestra fiesta mayor no resulte trastorno para tantos y tantos jóvenes, que desde Lugo, Monforte, e incluso de localidades más lejanas, tengan que salir de su trabajo, mudarse y llegarse a nuestra verbena. Ahora la cosa cambió y los sarrianos esperamos que esto se note y no poco. Claro, esto trae consigo mayor esmero y preparación de la fiesta mayor, una responsabilidad más para los organizadores de turno, quienes, teniendo en cuenta la efemerides del día pueden y deben pensar que el 24 de junio, será Sarria el centro de concentración mayor de nuestra provincia. Lástima que no tengamos ese recinto tan necesario donde celebrar unas fiestas debidamente y concentradas, ahora se notará mucho más, al igual que se hará sentir en la sociedad La Unión, El Casino, trofeo San Juan, etc. Espero no equivocarme, creo que nuestras fiestas, así al azar, han recibido en el Consejo de Ministros, celebrado el día 4 del presente mes de junio, una de sus grandes promociones. Sepamos ahora los sarrianos saberla aprovechar. En esta ocasión, fiestas del 76, no hemos tenido mucho tiempo. A ver si para el 77 y años venideros, ya estamos más preparados.

“SAN JUAN DE SARRIA”, que trae su novedad cada año

Por J. Trapero Pardo

En nuestro modo coloquial, es habitual citar una fecha que no llegará nunca, con esta frase: “Eso pasará cando San Juan baixe o dedo”. Esta frase no se le puede aplicar a Sarria, no, porque desde hace muchos años, ha desbordado ya la indeterminación que ella encierra. Pues cada mes de junio el “San Juan de Sarria” viene señalando, con el erecto dedo del tiempo y del calendario, cuándo y hasta cómo han de ser celebradas las fiestas patronales de la villa. Obedientes los sarrianos y forasteros a esa indicación, cumplen lo que un día se inició como recomendación, pero que se ha convertido luego en mandato. Sarria, sometándose a él, enciende la hoguera policroma y sonora de sus fiestas. Apresurámonos a decir que el festejo no está sólo en el estampido de los cohetes, o en el vaivén de los bailes, o en el goce de los conciertos, o en la tensión de la competición deportiva. La fiesta de Sarria, la verdadera fiesta, la inimitable, es la que en su interior celebra cada sarriano y hasta cada forastero que un día estuvo en esos festejos. Dicho está, sin embargo: “Non se sabe a ledicia que un drento tén, si á cara non lle sale”. Porque saben eso, porque quieren expresar su alegría interior, los hijos de Sarria rodean al “San Juan de Sarria” de un esplendor, que cada año trae su novedad, como cada primavera trae sus golondrinas, que, aún pareciendo las mismas, son casi siempre nuevas. También tiene su novedad estas fiestas, aunque mantengan la tradición del estruendo de las bombas de palenque o pueblen las calles de la villa con los sonos de la música. Los que han vivido “o San Juan de Sarria”, procuran asistir a las que cada año se celebran. Y se convierten en el mejor programa anunciador, pues llevan a otros lugares la noticia de los festejos y tratan de que otros compartan con ellos la alegría de vivirlos. Cuando encuentran un amigo, le disparan esta pregunta, que es interrogatorio con mandato dentro: “¿Ti nunca fuches ao San Juan a Sarria?... Entón non sabes o que é bon nin sabes o que perdes si non vas. Y como todo el mundo “quiere saber o que é bon”, va a Sarria a comprobar la bondad de las fiestas, retornando al hogar llevando en el ánimo la misma pregunta que le han hecho y que él hará a otro. Por estos y otros escalones ha ido subiendo, creciendo y ampliándose la fiesta patronal de Sarria. Al Santo le da culto y rezo; mas como él fue precursor y anunciador de buenas nuevas, también los sarrianos procuran dar a los otros pueblos la buena nueva de la fiesta de San Juan y de que hoguero hay otra edición de la misma. Así, cuando llegan los días de los festejos, la villa toda se impregna del fluido palpable pero poderoso de la amistad y se empapa del rocío sutil de una interior alegría. Es verdad que, como ocurre siempre, cuando la fiesta termina deja en el ánimo el resguo de una evocación melancólica, tan bien definida en esta cántiga:

¡Ay, Dios, ¡acabouse a festa! Mal que agardar outro ano pra volver a vernos xuntos os que a festa celebramos.

Pero queda la esperanza de “recunchar” cuando ese año pase. Y esa misma melancolía sirve para poner urgencias a la voluntad de “estar xuntos” de nuevo en unos días de alegre convivencia. Ahora Sarria avisa a todos que sus fiestas brindan la ocasión de “xuntarse”. Amor y amistad siguiendo líneas paralelas. Quien deje perder la ocasión que Sarria le brinda, “non sabe o que perde”. Y si deja pasar esa ocasión, quizás se repita luego con pena y posiblemente con remordimiento: “Non se pode queixar o que a razón deixa pasar”. Lo avisamos nosotros: las fiestas de Sarria están en granada sazón. ¿Por qué dejar que pase sin gozar de su alegría y su sabor?

SARRIA Y YO

Desde que llegué a Lugo puedo decir que Sarria y yo empezamos y llevamos un noviazgo difícil. Nos queremos, pero no acabamos de entendernos. Es lo que ocurre cuando se posee una personalidad demasiado fuerte. Cuando nos vemos, el cariño se manifiesta abiertamente y nos prodigamos mimos y atenciones. De repente, un parón. Es como cuando la chica de antes daba una bofetada al pretendiente que se pasaba de rosca. Ese al que se le daba un dedo y agarraba el brazo. —No es como todas— pienso. Y vuelta a empezar. Ninguna ciudad de la provincia visité más veces que Sarria, en ninguna tengo más amigos que Sarria, y en ninguna he tenido tantas discusiones y discrepancias como en Sarria. Empezamos bien, pero pronto llegan las discusiones y discrepancias. —Se acabó— pienso, pues también soy terco a mi modo—. No nacimos el uno para el otro. Pero apenas llego a casa, algún viejo amigo sarriano me está invitando: —A ver cuando vienes con más calma, que tenemos mucho que discutir... La explicación puede ser que tanto a Sarria como a mí nos gusta en cierto modo la marcha. No nos va la caba. Y ni yo le doy caba a Sarria, ni Sarria me da caba a mí, felizmente, pero de una manera o de otra nos vamos entendiendo, y el noviazgo continúa. —Tienes que escribirme algo para Sarria— me pide Villarabid, en tono de exigencia que me parece bastante sarriano, a las veinticuatro horas de ponerme a parir por un artículo sobre fútbol. —Veré si puedo. ¿O crees que no tengo otra cosa que hacer? Pero en cuanto se va, me siento a la máquina y me pongo a relatar estos difíciles amores en los que alternan la felicidad y los disgustos, que no se interrumpen porque uno cree estar seguro de que por mucho que se discrepe, cuando el amor es sincero el resultado tiene que ser feliz, y además, porque ahora se echan encima las fiestas y no vaya a ser que por una tontería de amor propio vayan a dejar de invitarme.

BOCELO

TAPICERIAS MARCELINO BABIO

«Con su cadena de obreros especializados no encuentra competencia»

Fábrica en Feclera - Nave número 2 - Teléfono 530406 - SARRIA (Lugo)

LOUREIRO

FABRICA DE MUEBLES

Benigno Quiroga, s/n.

Teléfonos 530094 - 530324

SARRIA

Saludo del Presidente de la...

(Viene de la página anterior)

Claro, uno por sí solo, no sería capaz de nada. Pero si ustedes se paran en leer la lista de quienes componen la Comisión --que hará posible las fiestas patronales de San Juan de 1976-- verán que no resulta muy difícil el ser presidente de las mismas. Y no es eso solamente, también facilita la labor de ejemplaridad de los sarrianos a la hora de colaborar. Si, es cierto que a veces se protesta, se censura e incluso se ponen trabas, pero a la hora de la verdad, a donde uno acude no tiene otra respuesta más clara que la colaboración. De ahí, que no tenga más que el dar las GRACIAS, así en mayúsculas. Desde las primeras autoridades, colaboradoras en todo instante con la labor festera, compañeros de Comisión, medios informativos y en general, todos los sarrianos, hasta incluso a forasteros, que desde su punto de origen, hacen llegar su ayuda material y a veces moral.

A grandes rasgos se puede ver el verdadero motivo de que uno “recunche” en estas funciones. Espero, que las presentes fiestas patronales, resulten gratas para todos, quienes tratan de vivirlos más directamente o quienes, desde tierras lejanas, las vivirán en espíritu muy felices. Con tal motivo las preparamos. Sarria y todos los sarrianos sabemos hacer la estancia grata y mucho más en fiestas. Así, como dice nuestro alcalde en su “salutación”. “A todos les deseo que pasen

unas fiestas muy felices y que las tienen muy merecidas”. Sarria, Junio de 1976 Victor L. Villarabid

¡SARRIA, VENITE VINDO...!

Cuando nos ponemos a la máquina para escribir este artículo sobre Sarria, nos viene al recuerdo aquel auténtico grito de guerra que lanzaba el popular “Lili”, ya fallecido, en las confrontaciones futbolísticas que se celebraban en “Las Insuas”. El “¡Sarria, venite vinda!”, podríamos aplicarlo los lucenses o, mejor, los lugueses, porque lucenses somos todos los que formamos parte de la parcela provincial, refiriéndonos a la expansión que Sarria está experimentando y que hace que los límites urbanos se amplíen cada vez más hacia todos los puntos cardinales.

En todos los aspectos, Sarria está adquiriendo una justificada fama. Su industria, su acerbo cultural, su deporte. Son sus gentes, emprendedoras y sarrianas, de los pies a la cabeza, las principales intérpretes de la expansión que destacamos por méritos propios.

Los hombres tienen mucho que ver en el hacer de los pueblos y Sarria ha tenido siempre acertados veladores para completar la iniciativa que no nació por generación espontánea, sino con el esfuerzo y perfecta visión de posibilidades y futuro de un Valle cada vez más afectado por el asfalto de la industrialización que, en definitiva, es el progreso. Surgen nuestras urbanizaciones, nuevas vías, nuevos edificios; todo es nuevo para la nueva mentalidad de los sarrianos lanzados al lido de una competición en la que todos los pueblos lucenses intervienen con más o menos acierto pero, estamos seguros, con la misma ilusión.

Que el grito de guerra del desaparecido “Lili”, sea cariñoso estímulo para los sarrianos que deben continuar en esta línea de progreso con una acción conjunta que no debe dar lugar a fisuras. Es hora de unión y en esto los sarrianos dan claro ejemplo hasta con el nombre de la popular sociedad que los caracteriza.

Con nuestra felicitación, el deseo de unas fiestas brillantes como corresponde a la tradición sanjuanera, de la que también Sarria es abanderada.— SISO

RELOJERIA, JOYERIA y PLATERIA

DIAZ

TROFEOS DEPORTIVOS ■ ARTICULOS PARA REGALO

Avda. Calvo Sotelo, 28 • Teléfono 53 05 35 • SARRIA



JOYERIA MODESTO

MODESTO GONZALEZ ABELLA

Saluda a sus clientes y amigos de SARRIA y les desea muy felices fiestas

José Antonio, 40 • Teléfono 21 32 35

LUGO

★ LEA EL PROGRESO ★

**Manosa Sarria**

MARMOLES DEL NOROESTE, S. A.

Teléfonos 530400 y 530404 • • SARRIA

Hostal LONDRES

2 Estrellas

EXCELENTE COCINA Y ESMERADO SERVICIO



EL LUGAR IDEAL PARA SUS REUNIONES, BANQUETES Y CONVENCIONES

¡Disfrute de un buen ambiente!

CALVO SOTELO, s/n. • SARRIA • Teléfono 530689

# COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
<b>BANCOS Y SEGUROS</b>							
500	Bilbao	735	725	737	730	732	722
500	Central	825	815	825	815	827	812
250	Banesto	513	507	507	507	495	494
500	Exterior	520	514	525	525	—	—
500	Fomento	558	553	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	579	—
500	Hispano	410	p. 402	415	400	404	385
500	Ibérico	484	476	—	—	497	—
1.000	I. de Cataluña	—	—	412	—	412	—
150	López Quesada	575	565	—	—	580	—
1.000	Mercantil	—	—	—	—	—	—
500	Popular	510	507	514	—	510	510
250	Santander	814	813	818	818	816	814
1.000	Urquijo	509	504	509	813	—	—
500	Vizcaya	610	600	619	595	618	608
500	Bankiunión	387	—	—	613	365	362
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	2.200	—
500	Unión y Fénix, Seguros	509	498	—	—	—	—
500	Herrero	—	1.032	—	—	—	—
1.000	Pastor	—	698	—	—	—	—
1.000	Bankisur	570	—	—	—	—	—
1.000	Noroeste	324	324	—	—	—	—
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>							
500	Cartinabao	137	135	140	—	135	133
500	Cartisa	270	—	—	—	—	—
250	Fibansa	224	218	235	—	—	—
500	Figuravia	—	—	—	—	105	—
1.000	Finsa	—	—	—	—	140	—
500	Gral. Inversiones	280	—	272	—	139	—
500	Popularina	366	—	368	360	—	—
1.000	Inverpastor	—	—	—	—	—	—
<b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS</b>							
500	Electra de Viesgo	103,50	102	—	—	104	104,50
500	Reunidas Zaragoza	101	—	100	—	101	100
5.000	Fecsa (G)	109	105	108	—	—	—
1.000	Fecsa (P)	107,25	102	110	106,50	—	—
1.000	Fenosa	110	109	—	—	108	—
500	Hid. Cantábrico	112	110	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	102,50	102	102,50	102,50	—	—
500	Hidroisa	122	118,50	121	—	120	117
500	Iberduero	142	135	141	139,50	135	135
500	Sevillana	111	109,25	110	108	110	109
500	U. Eléctrica	103,50	100,50	104,50	102,50	103	—
<b>SIDER Y MINERAS</b>							
800	Altos Hornos	155	152	157	p. 154	157	153
500	Duro-Felguera	115	114	113	115	110	—
1.000	Echevarria	—	—	—	—	154	—
1.000	Fesa-Renault	125	—	—	—	152	—
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	100	—
500	Mat. y Construcciones	98	—	96	—	—	—
500	Santa Ana	86	—	86	—	—	—
350	Ponferrada	148	—	—	—	—	—
500	Motor Ibérica	—	—	238	233	—	—
300	Nueva M. Quijano	143	—	—	—	—	—
500	Olarra	—	—	—	—	583	580
2.000	Seat	175	175	175	178	—	—
<b>TRANSPORTES</b>							
800	Metro	95	95	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	85	—
500	Transmediterránea	119	119	121	119	—	85
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>							
500	Cros	150	155	150	149	—	—
500	E. e I. Aragonesas	122	121	125	122	125	—
500	Cepsa	484,25	471	486	475	485	480
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	315	—
500	Papelera Española	168	—	—	—	168	165
500	Papelera de Leizaola	202	—	212	207	210	212
500	Papeleras Reunidas	235	232	236	235	236	236
500	Petroliber	247	—	—	—	—	—
500	Sniace	94	97	98	94	95	—
500	U. E. Rio Tinto	266	264	267	263	270	265
500	U. Resinera Española	—	—	—	—	—	—
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>							
500	Asland	—	—	241	240	—	—
300	Cementos Lemona	—	—	—	—	233	—
1.000	Cristalería Española	685	687	—	—	—	—
500	Dragados	645	636	650	635	637	634
500	I. Colonial	—	—	179	176	—	—
500	I. Metropolitana	206	207	—	—	—	—
500	Urbis	194,50	193,75	—	—	—	—
500	Valdeirivas	250	—	—	—	—	—
500	Vallehermoso	207	210	—	—	—	—
<b>MONOPOLIOS</b>							
500	Campa	364,50	365	364	362	363	360
500	Tabacalera	260	—	—	—	—	156
500	Telefónica	156,50	156	153	155	156	156
<b>ALIMENTACION Y VARIOS</b>							
500	Corporación Bancobao	135	135	137	137	135	133
500	"El Águila"	127	125	—	—	—	—
500	Ebro	621	—	—	—	612	—
500	Finanzauto	355	354	358	357	342	—
1.000	Finanzauto y Servicios	353	352	359	359	359	—
500	Galerías Preciados	332	330	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	131,50	—	130	—	131	—
1.000	Kolpe	—	—	—	—	360	355
1.000	Savin	—	—	—	—	370	365
500	Tabacos Filipinas	—	—	247	250	—	—
1.000	Rumasa	180	177	—	—	—	—
<b>FONDOS DE INVERSION</b>							
500	Planiver-1	98,22	97,99	98,22	97,99	98,22	97,99
500	Planiver-2	90,82	90,58	90,82	90,58	90,82	90,58
<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b>							
1 x 7	Cartinabao	—	—	18	15	17	15
1 x 6	Unión Eléctrica	17,25	16,50	17,50	—	17	16
1 x 5	Banco Hispano Americano	285	275	290	275	275	265
1 x 5	Banco Herrero	—	890	—	—	—	—

NOTA: D. = dinero. P. = papel. Ex. = ex. dvdo./ex. dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde) llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



## BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A.	67,773	67,973
Marco alemán	26,305	26,434
Franco francés	14,282	14,339
Libra esterlina	120,086	120,713
Lira italiana	7,975	8,008
Dólar Canadá	69,833	70,127
Franco suizo	27,245	27,380
Franco belga comercial	170,811	171,748
Franco belga financiero	168,380	169,720
Florin	24,754	24,873
Corona sueca	15,178	15,257
Corona danesa	11,039	11,090
Corona noruega	12,174	12,231
Marco finlandés	17,400	17,496
Chelin austríaco	367,094	370,122
Escudos portugueses	216,596	218,633
Yens	22,710	22,815

## MERCADO DE DIVISAS

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador		Vendedor	
	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
1 Dólar USA Billete grande (1) ...	66,36	68,85	66,36	68,85
1 Dólar USA Billete pequeño (2) ...	65,70	68,85	65,70	68,85
1 Dólar canadiense	67,97	70,86	67,97	70,86
1 Franco francés	14,02	14,55	14,02	14,55
1 Libra esterlina (3)	117,96	122,38	117,96	122,38
1 Franco suizo	26,72	27,72	26,72	27,72
100 Francos belgas	165,74	171,96	165,74	171,96
1 Marco alemán	25,82	26,79	25,82	26,79
100 Liras Italianas (4)	6,97	7,19	6,97	7,19
1 Florin holandés	24,28	25,19	24,28	25,19
1 Corona sueca	14,87	15,50	14,87	15,50
1 Corona danesa	10,81	11,27	10,81	11,27
1 Corona noruega	11,91	12,42	11,91	12,42
1 Marco finlandés	16,99	17,71	16,99	17,71
100 Chelines austríacos	359,25	374,52	359,25	374,52
100 Escudos portugueses	204,93	213,64	204,93	213,64
100 Yens japoneses	22,05	22,73	22,05	22,73
<b>Otros billetes</b>				
1 Dirham	14,30	14,90	14,30	14,90
100 Francos C.F.A.	28,10	28,97	28,10	28,97
1 Rupece	4,57	4,71	4,57	4,71
1 Bolívar	15,26	15,73	15,26	15,73
100 Dramas griegos	No disponible	No disponible	No disponible	No disponible

- Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.
- Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.
- Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 Libras Irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
- Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Liras.

## Lea EL PROGRESO

### LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 23. — (CIFRA). — En la sesión de hoy, miércoles, la Bolsa se mostró en forma más descendente, especialmente en determinados grupos de valores: químicas y textiles y minerometalúrgicas especialmente; en el índice general se vio la repercusión de estos descensos, más acentuados, ya que en ningún sector logró mejoras.

De un total de 176 clases de valores contratados en renta variable, 35 suben, 76 bajan y 65 no varían.

El cierre se efectuaba dentro de esta misma tónica poco recuperadora.

Índice general de la sesión: 87,55 contra 88,72.

BARCELONA, 23. — (CIFRA). — En la sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona han predominado de nuevo las posiciones vendedoras. Aunque éstas se han dejado sentir con mayor insistencia en algunos sectores, todos se orientan en general a la baja.

En total se han contratado 119 clases de acciones de las que 20 suben, 59 bajan y 40 no experimentan variación.

El índice general ponderado cede 1,12 y se sitúa a 90,53.

BILBAO, 23. — (CIFRA). — Pese a la presencia del ministro de Hacienda en la Bolsa, no ha logrado el mercado sobreponerse a la incertidumbre que le envuelve, comprobándose nuevamente inhibición compradora que ha facilitado otra vez el desgaste de las cotizaciones.

En todos los corros se hacen eco de esta disposición vendedora, que no cede pese a los repulques que vienen produciéndose y a los intentos de freno que se prodigan ante la corriente que se ha impuesto y que determina en esta sesión una caída general de cambios en el sector bancario, hecho

que se repite en los corros eléctrico, siderúrgico e industrial, siendo de mayor cuantía las rectificaciones bancarias.

Terminada la sesión el mercado sigue ofreciendo dominio vendedor.

De 70 valores que cotizan, suben 7, bajan 43 y repiten 20.

Índice general, 87,19 — 1,22.



**MARIA DOLORES AGUIAR ROCA**

Subió al cielo el día 23 de junio de 1976

Sus padres, José Manuel Aguiar Rielo y María Inés Roca Currás; hermanos, José Manuel y María José; abuela paterna, Emilia Rielo Fernández; abuela materna, María Dolores Currás García; bisabuelos, tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas la asistencia a la Misa de Gloria que se celebrará hoy, jueves, día 24, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de La Milagrosa, y acto seguido, la conducción del cadáver desde la citada iglesia al cementerio de San Froilán, favores que agradecerán.

Lugo, 24 de junio de 1976

NO SE RECIBE DUELO

LA ALIANZA ESPANOLA, S.A.

†

EL SEÑOR

**DON DOMINGO DORADO DORADO**

Falleció el día 23 de los corrientes, en su casa de San Cosme de Barreiros, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Adoración Alonso Liñares; hijo, Antonio Dorado Alonso (empleado en el Banco de Bilbao, en Burela); hija política, María del Pilar Lanza Luaces; hermano, Antonio Dorado Dorado; hermanos políticos; nieto, Pablo Dorado Lanza; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar mañana, viernes, día 25, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de San Cosme de Barreiros; favores que agradecerán.

San Cosme de Barreiros, 24 de junio de 1976

†

EL SEÑOR

**DON RAMIRO FERNANDEZ VILOR**

Falleció en esta capital, el día 23 de los corrientes, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Angela Castedo Vázquez; hija, Irene Fernández Castedo; hijo político, Gabriel Janeiro Carriedo (empleado del Servicio Firestone de Armando Rodríguez Castro); nietas, Olga y Esperanza; hermanas, Carmen, Vicenta, Amancia, Dominga, Eulencia, Teresa, Virtudes

# DEPORTES



A LAS SIETE, EN AS INSUAS

## S. D. Sarriana y C. D. Lugo disputarán el VIII Trofeo San Juan

### EL GUARDAMETA INTERNACIONAL MIGUEL ANGEL, CORTES, VALDES Y POSIBLEMENTE AMANCIO Y COSTAS, REFORZARAN EL CUADRO LOCAL

#### Los componentes del Peña Sport serán recibidos por el obispo de la diócesis, su paisano

Esta tarde, a las siete, en el campo de As Insuas, el Club Deportivo Lugo y la S. D. Sarriana se enfrentan en disputa del "VIII Trofeo San Juan", confrontación rodeada de mucho interés, que se dejará sentir en el recinto sarriano, porque son muchos los lugueses que van a desplazarse.

Antonio Peña, presidente de la S. D. Sarriana, nos ha facilitado anoche los jugadores que reforzarán a su equipo. Nada menos que en la puerta estará Miguel Angel, portero internacional del Real Madrid, que compartirá la meta con Torres; Cortés, del Real Oviedo; Valdés, del Burgos; García, del Ferrol y Pataco, del Orens. No se ha confirmado todavía la presencia de Amancio y de Costas. Amancio, dada la amistad que le une con el presidente de la Sarriana, vendrá si sus obligaciones, sus negocios se lo permiten. Costas salió ayer de Barcelona por carretera y si llega a tiempo y en disposición de jugar, pues lo hará.

Ya pueden comprobar que el choque va a ser interesante, porque la presencia de estas figuras proporciona un aliciente, que en realidad ya no necesita el Trofeo San Juan, con un prestigio bien ganado a través de estos ocho años.

LA PEÑA SPORT SALE EL SABADO La Peña Sport, según nos informó anoche Javier Oyaga, par-

tirá el sábado de Tafalla para almorzar en La Bañeza y llegar a Corgo, al Hostal San Cristóbal, en las últimas horas de la tarde.

Como delegado probablemente venga el presidente, señor Zubiri, a quien acompañarán cuatro o cinco directivos. Además algunos aficionados, aprovechando el puente de San Pedro —cuya festividad es el martes—, acuden también, de una, para animar a su equipo y de otra para poder conocer Galicia.

Los expedicionarios, los componentes del equipo, ya se vendrán el domingo a la mañana para Lugo, con el fin de almorzar en nuestra ciudad.

#### SERAN RECIBIDOS POR EL OBISPO DE LA DIOCESIS

Nuestro compañero de "El Pensamiento Navarro", habló con el obispo de la Diócesis, doctor Ona de Echave, que como saben es de Olite, un pueblecito próximo a Tafalla, y concertaron una audiencia que gustosamente concedió el prelado, quien recibirá a todos los componentes del conjunto. Es posible incluso que los jugadores, directivos y entrenador del Peña Sport asistan a una misa en la capilla del Palacio Episcopal, que será oficiada por el doctor Ona de Echave.

MALOCA

## YA SE CONOCE EL EQUIPO OLIMPICO DE FUTBOL ESPAÑOL

### EN EL MISMO GRUPO PARTICIPAN ZAMBIA, BRASIL Y ALEMANIA ORIENTAL

MADRID, 23.— (ALFIL).— A propuesta del seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, la Real Federación Española de Fútbol ha aprobado la siguiente lista de jugadores para formar el equipo nacional olímpico, que se desplazará a Montreal:

Del F. C. Barcelona: Olmo, Sánchez y Mir.  
Del Real Madrid: Sanjosé y Victoria.

Del Sevilla: Sanjosé y Pulido.  
De la Real Sociedad: Arconada e Idigoras.

Del Burgos C. F.: Manzanedo y Juanito.  
De la U. D. Las Palmas: Juanito.  
Del Valencia: Saura.

Del Sporting de Gijón: Cundi.  
Del Atlético de Madrid: Bermejo.

Del C. D. Málaga: Esteban.  
Del Racing de Santander: Camus.  
Estos 17 jugadores se concentrarán el próximo día uno de julio en Barcelona.

#### CALENDARIO DEL TORNEO OLIMPICO

MONTREAL, 23.— (ALFIL).— Se anunció hoy en ésta el calendario de partidos de la fase preliminar del Torneo Olímpico de Fútbol de los Juegos de Montreal, es el siguiente:

#### Grupo "A":

18 de julio: En Toronto: Alemania Oriental - Brasil. En Sherbrooke: España - Zambia.

20 de julio: En Montreal: Brasil - España, y Zambia - Alemania Oriental.  
22 de julio: En Ottawa: Zambia - Brasil. En Montreal: España - Alemania Oriental.

#### Campeonato de España de judo femenino

Se celebraron en Orense los 5.º Campeonatos Nacionales de judo femenino en el que tomaron parte cuarenta judokas correspondientes a las doce regionales clasificadas para estas finales.

Los combates resultaron muy reñidos, dada la gran igualdad que existió entre todas las participantes. No obstante, se reflejaron algunas sorpresas. La más notable fue la eliminación en semifinales de la subcampeona de Europa, Carmen Solana, por Moyano, la cuál quedó campeona en su categoría.

Nuestras representantes no pudieron hacer nada contra toda esta amalgama de judokas nacionales. No obstante, se batieron con mucho entusiasmo y garra. Estas fueron: María Angeles García de Orense, Dolores Peña e Inés Fernández de Ferrol.

La clasificación final quedó establecida por tanto de la siguiente forma:

- 1.ª Categoría (hasta 52 Kg.): 1.ª Luisa Iglesias (Castellana), 2.ª Teresa Campos (Castellana), 3.ª A. González (Vallisoletana).
- 2.ª Categoría (de 52 a 61 Kg.): 1.ª S. Moyana (Castellana), 2.ª L. Mañé (Balear), 3.ª Carmen Solana (Cántabra).
- 3.ª Categoría (más de 61 Kg.):

- 1.ª Inés Kaspers (Valenciana), 2.ª C. Casta (Valenciana), 3.ª M. Garretti de la Rosa (Vallisoletana).

#### Se saltaron veinticinco mil alevines de trucha en el río Lor

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsal). En las primeras horas de la mañana de ayer, y por la guardería de I.C.O.N.A., se procedió a la suelta de 25.000 alevines de trucha común en el río Lor.

Estaban presentes el encargado de Caza y Pesca en la provincia de Lugo, don Antonio Callejo Orjales y el presidente de la Sociedad Val de Lemos, de Monforte, don Manuel Martínez.

Es ésta la primera de las sueltas que se llevarán a cabo en el Lor, reforzando de una forma considerable la fauna piscícola de dicho río.

Mujer: Si eres el timón del hogar, preocupate de tu formación humana. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

#### DESDE MONFORTE

## EL CLUB LEMOS BUSCA PRESIDENTE

Ante el clima de total inhibición, que es todavía más notorio en determinados sectores mayormente a dar ejemplo, el próximo día 25, por tercera vez desde que finalizó el campeonato nacional de Liga de la presente temporada, el Club Lemos convoca a sus asociados y simpatizantes en general a celebrar una asamblea, a través de la cual, se intentará, parece ser, no a componer lo descomulgado, ni a solucionar o paliar los problemas más perentorios y acuciantes que gravitan sobre la Sociedad. Al parecer, que se pretende, según hemos podido deducir de las otras dos asambleas celebradas, es hallar a las personas que se ven integradas en la junta directiva, asumiendo los compromisos económicos y demás responsabilidades que ha contraído el Club mediante la dimisión, como rectoros actuales del Club.

Sin embargo, como son tantos y tan graves los problemas y compromisos que se han dejado acumular sobre el Lemos, deteniéndose a considerar solamente los de más bulto y dejando en la penumbra otros menos llamativos, pero no por ello de menor trascendencia a largo plazo, fácilmente nos obligan a pensar que aunque la presidencia del Lemos suele ser normalmente un cargo con alto porcentaje de honorífico prestigio y un escaso porcentaje de trabajo real, resultará difícil el poder hallar a la persona adecuada para incitar y dirigir a los demás hacia el logro de objetivos comunes, obteniendo la cooperación, respeto y la confianza colectiva precisa, que decida aceptar la fácil adjudicación de la presidencia del Club Lemos, por una serie de causas muy complejas que hoy no es posible analizar.

Cuando los problemas arrecian es fácil caer en este pesimismo. Y no cabe duda que en estos momentos las dificultades preceden de todos los campos. La situación económica es francamente preocupante y con pocas perspectivas inmediatas, dadas las circunstancias, aun contando con el total y ridículo importe de la irregular e impropiedad "operación traspaso" del histórico local social del Club a determinada firma comercial de la ciudad, con representante en la directiva que presenta la dimisión; las cifras de bajas de socios son ya una amenaza alarmante; la plantilla de jugadores pertenecientes al Club es reducidísima; el equipo de la Serie A Regional, y un ambiente enrarecido que ha decidido adoptar una actitud idólatra de espera a los acontecimientos, en estos momentos de singular delicadeza. Entendemos que los problemas que de tal situación se derivan, sólo pueden resolverse en un clima de mutuo respeto, colabora-

## El Calpisa llega mañana y el Atlético de Madrid se concentrará el sábado en Portomarín

### Arbitros valencianos para la final

Pues sí, la final está ya a la vuelta de la esquina. Concretamente mañana, viernes, llegará ya a Lugo la expedición del Calpisa, el campeón de la Liga española, y nada más arribar, piensa realizar ya el primer entrenamiento, lo cual deja entrever que Miguel Roca, no desea perder comba con respecto a la final. Por su parte el At. de Madrid, llegará al día siguiente, el sábado, y se irá directamente a Portomarín, en donde se concentrará hasta momentos antes del encuentro decisivo.

El Calpisa se alojará en el Hotel Méndez Núñez, mientras que el At. de Madrid, como queda dicho, se concentrará en el Parador Nacional de Portomarín.

Los dos equipos están en buena forma, y así se espera que el próximo domingo en este enfrentamiento, entre los mejores equipos españoles del momento, y que además llegan a la final invictos, sea un digno colofón a la temporada. Por otra parte se trata de nuestros representantes, Calpisa y At. Madrid, en la próxima edición de la Copa y Recopa de Europa, respectivamente.

Un lujo pues; hay una cita importante para la afición balonmanista luguesa y española... \* FALLO LA DESIGNACION ARBITRAL

Ciertamente la designación arbitral para la final, es en un principio, poco menos que denigrante. No conocemos cómo se ha hecho la misma, si "a dedo", o por sorteo. Si fue de la última forma se debió de reparar un poco en el mismo, y si fue de la primera manera, mucho peor aún, inconcebible.

Es incomprensible que contentando un equipo alicantino, se designe a una pareja arbitral valenciana, ya que valencianos son los señores Cos y Benet, que serán los encargados de dirigir la final. Esperemos que a pesar de la "vecindad geográfica" (nosotros no tenemos otra cosa en contra), estén a tono con lo que una final de este tipo se merece.

Insistimos, de todas formas fue una pena, el que no se haya designado a una pareja pontevedresa, leonesa, gulpuzoana, catalana, etc. que las hay y muy buenas por cierto, para la dirección de la final.

\* 250.000 PESETAS Nada menos que 250.000 pesetas costará a la Federación Luguesa de Balonmano la final de la Copa, y esta cantidad así por las buenas, aparte de otros muchos gastos. Esta cifra la exige la Federación Española de Balonmano sin dar más explicaciones, y hay que pagarias, a pesar de que la propia Federación Española de Balonmano, ya cobra ella directamente los derechos que paga RTVE por retransmitir el choque, y asimismo explota ella la publicidad interior del Pabellón, lo que le reportará ya, según nuestras noticias, varios millones de pesetas. El colmo, vamos... como "alguien" dijo: "Quizás los federativos de la Española quieran venir de paso, y a costa de la final que en Lugo se juega, a pa-

retirado las líneas que delimitaban las canchas de juego de otras especialidades deportivas, y que creaban un gran confusonismo de líneas. Por otra parte se espera estrenar ese día, nuevas porterías de balonmano, las cuales ya han salido de Madrid hacia nuestra ciudad.

Pero el problema gordo, el peliagudo, es que el Calpisa ha mostrado sus deseos (muy lógicos), de entrenar el viernes a las 8 de la tarde, y el sábado a las 12,30 de la mañana en el escenario de la final, lo cual es completamente imposible, ya que éste se halla ocupado con los Festivales de España, existiendo en el mismo parque una tarima-escenariario, que no se retirará hasta el propio domingo de la final, a las 7 de la mañana. Nuestros federativos han gestionado la consecución del Polideportivo del Instituto, para efectuar entrenamientos en el mismo, ya que el Palacio Municipal con el consiguiente trastorno para los equipos, parece ser que es imposible usarlo antes de la final, por las razones antes apuntadas.

Por su parte el At. Madrid, tiene pensado entrenar en la propia villa de Portomarín, en su Polideportivo, aunque según nuestras referencias, por el momento, no posee porterías ni está marcado tan siquiera el campo de balonmano.

\* MANANA, ULTIMO DIA DE VENTA DE LOCALIDADES BONIFICADAS

Si recordamos a los jugadores de balonmano lugueses, de las categorías absolutas, juvenil y cadete, ya que los de las demás categorías, dispondrán de invitaciones gratuitas para presenciar el choque en cuestión, que mañana finaliza el plazo para retirar sus correspondientes localidades bonificadas, y que son de 50 pesetas los absolutos y de 25 pesetas los juveniles y cadetes, en los locales de la Federación Luguesa, a partir de las 5,30 de la tarde.

El público en general, para el cual se establecieron precios módicos, entre 25 y 125 pesetas, con el fin de que el recinto deportivo registre un abarrote, a pesar de la mala fecha en que se celebra la final, también pueden retirar sus localidades en los locales de la Federación Luguesa, sitios en la calle de la Reina, 10-3.º, todos los días a partir de las 5,30, excepto el sábado por la tarde, que se despacharán en una taquilla instalada en la Plaza de España, y el domingo en las taquillas del Pabellón, antes del comienzo del encuentro.

\* 250.000 PESETAS Nada menos que 250.000 pesetas costará a la Federación Luguesa de Balonmano la final de la Copa, y esta cantidad así por las buenas, aparte de otros muchos gastos. Esta cifra la exige la Federación Española de Balonmano sin dar más explicaciones, y hay que pagarias, a pesar de que la propia Federación Española de Balonmano, ya cobra ella directamente los derechos que paga RTVE por retransmitir el choque, y asimismo explota ella la publicidad interior del Pabellón, lo que le reportará ya, según nuestras noticias, varios millones de pesetas. El colmo, vamos... como "alguien" dijo: "Quizás los federativos de la Española quieran venir de paso, y a costa de la final que en Lugo se juega, a pa-

En fin, esperamos que entre todos Comisariado del Bimilenario, autoridades, etc. se logre esta cifra, que tantos quebraderos de cabeza están dando a nuestros federativos, los cuales no merecen este abandono, ya que están trabajando día a día como locos, y sin tregua, para poner todo a punto para la gran final, y que Lugo pueda ser testigo de este gran acontecimiento.

OTE-PER

#### VOLEIBOL

### Sant-Yago OJE y Escuela Comercio disputarán el Trofeo Verano-76

El próximo sábado, día 26, en la cancha del Club Polideportivo OJE a las 8 de la tarde, los equipos de la División Nacional, y el equipo de la Escuela de Comercio, de categoría provincial, se enfrentarán en disputa del trofeo Verano-76, que viene a ser el epílogo de la temporada 75-76.

El choque se presenta lleno de alicientes, puesto que ambos conjuntos campeones en la presente temporada en sus respectivas categorías se conocen suficientemente y en esta ocasión ambos esperan la victoria para sus colores. Evidentemente el conjunto amarillo de la OJE es superior a los provinciales, más al no encontrarse con la plantilla al completo, y por contra los "pericos" con dos notables refuerzos, Herrerero y César Paz, posibles jugadores de Comercio en la temporada venidera, las fuerzas se hallan un tanto equilibradas y de ahí la oportunidad de presenciar un encuentro vistoso y quizás brillante en cuanto a juego. Ambas

formaciones, eso sí, se emplearán a fondo en este postro match.

Alfredo Porto, jugador básico del Sant-Yago, respecto a este choque opina así: "Será un partido muy competido, en el que Comercio con sus dos nuevos refuerzos adquiere un gran chance respecto al resultado final. Mas espero que la mayor veterania de mi conjunto sea encauzar el triunfo para nuestro lado".

Y por otra parte el jugador preparador de la Escuela de Comercio, Jesús Paz, nos indicó lo siguiente: "Estamos muy ilusionados ante este partido que cierra la temporada. No nos presentaremos como víctimas ante los pupillos de Leandreira, y gracias a estos dos nuevos refuerzos, pensamos en la posibilidad de poder dar la sorpresa, que desde luego lo sería, puesto que el Sant-Yago en la presente edición no conoce la derrota en partido oficial a excepción de la fase de ascenso celebrada en Sorla".

El encuentro será dirigido por los colegiados señores Yllanes, Veiga y Julio.

#### Sanciones a jugadores modestos

En reunión celebrada por la Delegación de la Federación Gallega, se han adoptado los siguientes acuerdos en relación con incidencias de partidos:

Ferroviana - Saamasas (Copa): Tercera amonestación, con multa de 25 pesetas y advertencia de suspensión al jugador del Saamasas, don Edilberto Soane Cabado por jugar el balón con las manos.

Doble amonestación, con multa de 25 pesetas, al jugador de la Ferroviana, don J. Manuel Burgo Cabado, por juego peligroso.

Nueva Rúa - Comercial: Primera amonestación al jugador del Nueva Rúa, don José M. Iglesias Pájaro por protestar al árbitro.

Tercera amonestación, con multa de 25 pesetas y advertencia de suspensión, al jugador de la Comercial, don José M. Varela Varela, por la misma falta que el anterior.

Iris - Saamasas: Primera amonestación al jugador del Iris, don Antonio Vázquez Vázquez, por desconsideración a un compañero de equipo.

TORNEO DE FUTBOL DE PROMOCION DEPORTIVA EN MONFORTE

En los locales de la Delegación de la Juventud de Monforte, se celebró la reunión semanal del Comité Local de Fútbol de Promoción Deportiva, a la que han asistido junto al presidente y secretario del Comité los delegados de los equipos: Valle de Lemos, Ousende, Florida, Arenas, Lemos, Estación y Veiga. Falta a esta reunión el delegado del equipo Francés.

En el capítulo de sanciones se acordó:

Partido Florida - Francés: Segunda amonestación a don José A. López Vila, por desconsideración con el público, jugador éste del Florida.

Partido Valle de Lemos - Arenas: Primera amonestación a don Antonio Vega Castro, del Arenas, por desconsideración con un contrario. Primera amonestación a don Antonio Carlos González, del Arenas, por dirigirse al árbitro sin ser capitán. Suspensión por un partido a don Manuel González López, del Valle de Lemos, por acumulación de amonestaciones. Primera amonestación a don Pedro Gómez Álvarez, del Valle de Lemos, por

TUÑAS BOUZON, CORRESPONSAL DE "DON BALON"

Por el editor José María García ha sido nombrado delegado para Lugo y su provincia del semanario "Don Balón", nuestro compañero en las tareas informativas de Radio Nacional de España y Televisión Española, José Tuñas Bouzon quien a partir de la próxima semana iniciará sus colaboraciones con el prestigioso semanario deportivo.

#### El «Hang Ten»

Carrit Welsink, de Holanda, aparece en la presente fotografía en el momento de llegar a la meta como vencedor del Gran Premio Norteamericano Hang Ten, para motocicletas de 500 c.c. Más de treinta y cinco mil personas asistieron a la prueba que tuvo lugar bajo un sol sofocante que no consiguió desanimar a los "ferrotes".

(Foto Cifra Gráfica-UPI)

## MATRIMONIO

El chófer-mozo comedor, ella sepa cocinar, para señora residiendo en Ferrol

Teléfono 353380, llamar de 4 a 6 excepto domingos

EL PROGRESO en BARALLA SE VENDE EN EL QUIOSCO QUIROGA, DESDE LAS PRIMERAS HORAS DEL DIA

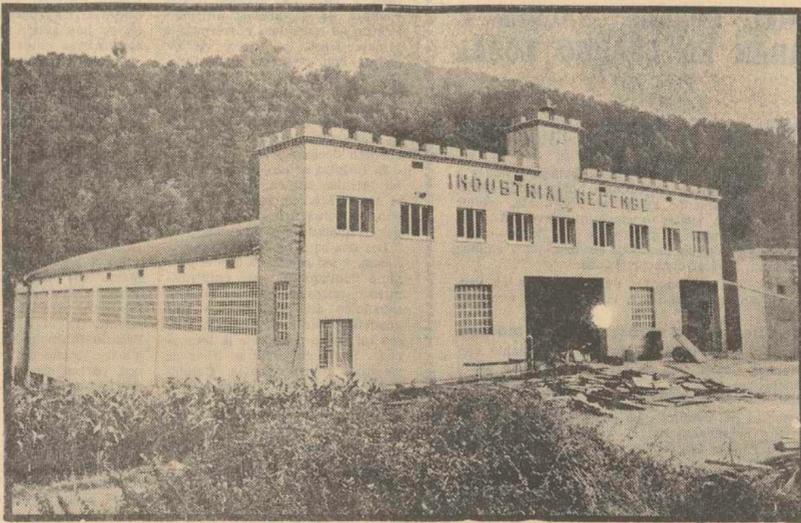
FIESTAS DE SAN JUAN EN RECECENDE

INDUSTRIAL RECENSE

(MARCA REGISTRADA)

FABRICA DE

HOCES, BISAGRAS  
Y TODA CLASE DE  
HERRAMIENTAS  
DE  
CORTE



TELEFONO

346286

PUENTENUEVO

“Los recenses somos gente emprendedora y hemos buscado nuestra autonomía fundando industrias en base de materias primas de las que somos productores”

DECLARACIONES DE CUATRO PRESTIGIOSOS INDUSTRIALES DE SAN JUAN DE RECECENDE (PUENTENUEVO)

Recence es una pequeña pero industrial localización perteneciente al municipio de Puente Nuevo - Villadriá. Recence está en fiestas. Todo está a punto para que hoy, 24 de San Juan, la simpática villa brille no sólo con el sol del verano, sino por el juego de las tradicionales hogueras de la noche de San Juan.

Ante nosotros cuatro caracterizaciones industriales de Recence, don Germán López Fernández, don Daniel Morión Rodríguez, don Jaime Alonso González y don José Carballeira Regueiro. Ellos serán los que nos cuenten algo sobre Recence y sus fiestas patronales.

—¿Son éstas las fiestas mayores?  
—Sí, las patronales; la denominación exacta de nuestra parroquia es San Juan de Recence.  
—¿Cuántos días de fiestas?  
—Este año serán tres días: 23, 24 y 25.

—¿Son unas fiestas más o tienen carácter especial?  
—Creemos que son unas fiestas

con un sabor propio. Siempre han tenido justificada fama y gozaron de la atención de las gentes de esta comarca que en estas fechas se reúnen con nosotros para celebrar nuestras fiestas mayores.

—¿Cuestan mucho las fiestas?  
—Bueno, eso tendrá que decirlo la comisión. De todas formas para un pueblo como el nuestro, todo nos parece mucho y, como contrapartida, todo poco.

—¿Por qué Recence es una localidad con tanta industria?

—Pues mire usted, se debe a que los recenses somos gente em-

prendedora y hemos buscado nuestra autonomía fundando industrias en base de materias primas que se producen en nuestra zona.

—¿Incluso la fábrica de hoces y visagras?

—Bueno, por lo que a la fábrica de hoces se refiere, no es porque exista aquí la materia prima. Puede decirse que es una industria tradicional en la comarca.

—¿Está bien comunicada la parroquia?

—La parroquia —nos dice el señor Alonso— está bastante bien comunicada. Debo de significar que

nosotros, los vecinos de la parroquia, hemos construido con prestaciones personales una red viaria que se aproxima a los treinta kilómetros.

—¿Se ha notado en la proyección socio-económica de la zona el alquitranado de la carretera principal Villamed - Mondoñedo?

—Muchísimo; esta obra, tan suspirada por nosotros y tan sufrida, porque todo hay que decirlo, llegó cuando las necesidades de la zona se habían incrementado en virtud de la industrialización y del notable crecimiento del parque de automóviles. Esperemos que el mantenimiento de la carretera se produzca con la regularidad precisa para conseguir que nuestra principal arteria contribuya al esfuerzo que todos ponemos para lograr la expansión de nuestro pueblo.

—¿Disponen ya de todos los servicios necesarios?

—Teléfono —automático— y energía eléctrica, sí; faltan cosas,

como alumbrado público, alcantarillado, traida de aguas, etc.

—¿Posibilidades de cubrir estas necesidades?

—Naturalmente; sabemos que nuestro Alcalde —el de Puente Nuevo— está en excelente disposición para atender a nuestras peticiones y esperamos que cuando la petición se produzca de modo oficial, el Ayuntamiento responda.

—¿Constituyen un pueblo unido?

—Creo que es nuestra principal virtud. Para todo, incluso para las fiestas, nos unimos y estamos dispuestos a conseguir los objetivos.

—¿Cuál es su objetivo más inmediato?

—El contribuir para construir un edificio parroquial nuevo. Es más, ya tenemos recaudada una cantidad importante.

—¿Cuánto dinero tienen?

—Unas setecientas mil pesetas.

—¿Cuántos vecinos son en la parroquia de Recence?

—Unos noventa.

—No cabe duda de que están unidos y dispuestos a conseguir sus objetivos.

—¿Se trata Recence de un pueblo nuevo?

—Pues creemos que sí, ya que la mayoría de las casas son de nueva construcción, sobre todo en el núcleo urbano principal en donde se centran las industrias.

—¿Mucha emigración?

—Todo lo contrario; en la actualidad viene mucha gente de otras localidades a trabajar en nuestras industrias.

—¿Disponen de instalaciones deportivas?

—No, y es precisamente otra de las grandes necesidades. Mire usted, nosotros, los industriales, los vecinos todos, estamos dispuestos a colaborar económicamente para cubrir esta gran necesidad. Una pista polideportiva sería un logro que todos celebraríamos. Actualmente nuestros hijos tienen que efectuar sus prácticas deportivas aprovechando la lonja existente ante una de nuestras fábricas.

Evidentemente los recenses, llenos de entusiasmo y ganas de hacer, tienen razón. Hay necesidades que se derivan de una gran laboriosidad que deben y pueden ser atendidas. Con gente así dispuesta todo es posible.

Hasta aquí la opinión, el informe de un importante grupo de hombres con inquietudes y deseos de hacer para lo que no regatearán esfuerzos. Esperamos que consigan todos sus objetivos.

SISO

RECECENDE Y LAS RODRIGAS



Hay un solo paso entre Las Rodrigas y Recence. La primera localidad, capitalidad del municipio de Riotorto, está hermanada con Recence porque, prácticamente, son pueblos unidos. La diseminación es tan evidente que produce un forzoso hermanamiento entre las dos localidades. Recence no presenta un núcleo urbano como el que ofrecemos en el grabado, correspondiente a Rodrigas. Sin embargo los recenses tienen algo importante: deseos de prosperar y de alcanzar las más lejanas metas en base de su constante laborar. Riotorto y Recence se unen todavía más en estas fechas festivas en las que confraternizarán ambos pueblos

PRIMITIVO ALEJO GUTIERREZ  
ZAPATERIA - FUNERARIA

Telf. 346146 • RECECENDE-PUENTENUEVO

Comestibles ANTUXO

José Antonio Alonso

Distribuidor de Piensos NORGASA

RECECENDE, s/n. - Telf. 346021 - PUENTENUEVO

CONSTRUCCIONES

GALLO

José Gallo Gasalla

CASA CENTRAL:

RECECENDE - PUENTENUEVO ♦ Telf. 346080

SUCURSAL:

BRETOÑA ♦ Telf. 349182

Antonio Hogaza García

FABRICA DE MADERAS

Telf. 342109 • RECECENDE - PUENTENUEVO

Jesús Fernández Dopacio

ALMACEN DE JAMONES

Recence - Puente Nuevo

JOSE LOPEZ FERNANDEZ

«CANCELIÑA»

Transportes y Comestibles

Telf. 346024 ♦ RECECENDE - PUENTENUEVO

# FIESTAS DE SAN JUAN EN RECECENDE

**JOSE PACIO IRAVEDRA**  
TRANSPORTES

CAMIONES CON GRUA PARA CARGA Y DESCARGA

Telf. 346145 ♦ Rececende - Puentenuevo

**CESAR PIÑEIRO PRIETO**  
MUEBLES Y CARPINTERIA  
Rececende - Puentenuevo

**Daniel Rodríguez Rodríguez**  
COMESTIBLES  
Telf. 346287 • RECECENDE-PUENTENUEVO

**Jorge Iravedra González**  
TRANSPORTES • CARROCETAS

RECECENDE - PUENTENUEVO

**JAIME ALONSO GONZALEZ**

FABRICA DE  
MUEBLES DE ESTILO

Muebles de encarga

Teléfono 346020

RECECENDE - PUENTENUEVO (Lugo)

Lea HOJA DEL LUNES

**Edelmiro Gabino López**

Compra - Venta de Maderas

RECECENDE - PUENTENUEVO

ESPECIALIDAD EN CERCHAS Y TIRADORES  
PARA NAVES INDUSTRIALES

Para avisos, llamar al teléfono 346024

Los dos únicos miembros de la Comisión de Fiestas de San Juan de Rececende hacen cálidos elogios de los vecinos que con su esplendor colaboran a que los festejos alcancen la máxima proyección

Y ahora toca el turno a uno de los dos únicos componentes de la comisión organizadora de las fiestas en honor a San Juan, en Rececende. Se trata de Manuel Iravedra Alejo.

—¿Cómo es el nombre de su otro compañero?

—Antonio Salgado Acebo.

—¿Cuándo empezaron a programar las fiestas?

—Hace un mes aproximadamente.

—¿Qué tal ha respondido el pueblo, económicamente, claro está?

—Muy bien, magníficamente; tan bien que incluso los que no son de aquí, como agentes comerciales, etc., han respondido espléndidamente a nuestras peticiones económicas.

—¿Cuánto cuestan las fiestas?

—Sobre cien mil pesetas.

—¿Cuántas orquestas?

—Dos. El día 23 actuará un conjunto musical y el 24 y 25, la afamada orquesta «Don Quijote», de Asturias.

—Aparte de los bailes y verbenas, ¿qué otros actos han programado?

—Bueno, habrá competiciones, cucuñas... en fin, todo lo que suele hacerse durante nuestras fiestas mayores.

—¿Iluminación extraordinaria?

—Bueno, extraordinaria de todo, ya que carecemos de alumbrado público. Además está programada una sesión de fuegos artificiales.

—¿En dónde se celebrarán las fiestas?

—En el campo de la Escuela; es decir, en el lugar tradicional.

—¿Actos religiosos?

—Habrá misa solemne, los dos días —24 y 25— y este último día recibirán la primera comunión los niños de la parroquia.

—¿Suelen venir muchos visitantes a las fiestas de Rececende?

—Muchísima. Mire usted, además de los invitados que suelen venir a todas las casas de la parroquia, nuestras fiestas tienen justificación fama en toda la comarca e incluso por la zona asturiana de cuya región recibimos muchos visitantes.

—¿Algo más?

—Pues sí, rogarle que anuncie la posibilidad de que los días de fiesta se prorroguen hasta el sábado, en el caso de que el dinero nos alcance, aprovechando el hecho de que nuestros convecinos han sido muy espléndidos con sus aportaciones económicas.

—¿Así da gusto, amigos! Rececende, no nos cansaremos de decirlo es un pueblo singular. La unión predomina y todos se identifican con sus fiestas mayores y con los actos que significan una promoción del pueblo. Enhorabuena y felices fiestas.

SISO

## RECECENDE

Una vez más llegamos a Rececende y, también una vez más hemos tenido ocasión de tomar contacto con sus hombres. La verdad es que los recenses me han caído siempre bien. Son gente amable, abierta, emprendedora, trabajadora... son, en fin, auténticos hombres de bien.

Desde nuestra primera visita, en la que recibimos la grata sorpresa de encontrarnos con una localidad próspera e industrial, a la que no era fácil llegar por el lamentable estado de su principal arteria, han transcurrido algunos años. El PROGRESO se ha identificado con los problemas que las trabajadoras gentes de Rececende nos planteaban. El conseguir el asfaltado de la carretera principal era el objetivo primordial. La verdad es que no se podía andar. Nuestra campaña en favor de los recenses y de la reparación de la carretera, fue constante. Por fortuna, el Ministerio de Obras Públicas concedió el turno que tanto tiempo esperé y la obra se realizó. Ahora los recenses están satisfechos, pero tienen otras necesidades que nuestro grupo de amigos han planteado y que recogemos fielmente en otro reportaje de esta misma página.

Sus alegrías, sus penas, sus necesidades, nos fueron planteadas con sencillez y entusiasmo. Creo que son dignos de ser escuchados por los responsables de nuestra administración. No es mucho lo que piden y si lo que dan. Rececende es un núcleo industrial muy importante. Tanto que allí no existe la emigración, que no es poco decir. Piden alumbrado público, agua, alcantarillado, una pista polideportiva... ¿No les parece, lectores amigos, que sus necesidades pueden y deben tener pronta solución? Nosotros confiamos en la comprensión de municipios y de los cargos provinciales para atender a unas necesidades reales para la más pequeña y más industrializada localidad de nuestro territorio provincial.

Pero hoy es día de fiesta. Todos se disponen a honrar a San Juan, patrono de la villa que luce las mejores galas y recibe a los que los visitan con la hospitalidad característica de estas gentes trabajadoras a las que, con estas líneas, rendimos testimonio de simpatía y admiración.—SISO.

### Programa de fiestas

Día 23.—Solennes vísperas  
A las ocho de la tarde, festival baile en el campo de la Escuela.  
Día 24.—Dianas y alboradas  
A la una de la tarde, misa solemne, a la que seguirá una procesión en torno a la iglesia. Durante la tarde se celebrarán distintas competiciones deportivas.

A las ocho de la tarde, festival baile amenizado por la orquesta «D. Quijote», de Oviedo, que se prolongará con una monumental verbena.

Día 25.—Misa solemne  
A las ocho de la tarde, festival baile y verbena amenizado por la afamada orquesta «D. Quijote».

NOTA.—La comisión nos ruega anunciemos la posibilidad de que las fiestas se prorroguen hasta el sábado, día 25, respondiendo así a la gran colaboración prestada por el pueblo.

## RECECENDE Y PUENTENUEVO



Las fiestas patronales de San Juan de Rececende proporcionan una especial proyección a esta industrial localidad y, por añadidura, a la capitalidad del municipio: Puentenuevo. El grabado, que no es de ahora, nos muestra un aspecto general de Puentenuevo-Villadrid, una villa industrial por excelencia de la que Rececende, es alumna aventajada con sus fábricas de muebles, de hoces y bisagras, etc. Hoy es fiesta en Rececende y también en Puentenuevo porque serán muchos los que con este motivo se identifiquen plenamente con esta simpática localidad dispuesta a recibir con los brazos abiertos a todos cuantos les visiten

### FOTOGRAFADO



directo  
Linea  
color

CONDUCTOR: Circule por la derecha, con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

Maderas y Transportes

**BALSEIRO**

José Carballeira Rigueiro

FABRICA DE ASERRAR

Particular 34 61 74  
Teléfonos: Oficina 34 60 32

RODRIGAS - RIORTORTO

RECECENDE - PUENTENUEVO (Lugo)

**MADERAS MOIRON**

TRANSPORTES

RECECENDE - PUENTENUEVO

Teléfono 34 62 87



**PILAR LORENGAR,  
SOPRANO DE  
TALLA MUNDIAL**



Para presentar a Pilar Lorengar sobran todos los objetivos y elogios que sobre su persona y su calidad interpretativa pueden hacerse. Famosa por una gran cosecha de triunfos como soprano ha recorrido los principales escenarios del mundo, estando actualmente afinada en Alemania desde hace muchos años—dieciocho creo recordar—donde también es considerada una de las grandes de la ópera.

—Sea breve por favor. Sola-mente dispongo de unos minutos.

Falta poco para que comience el recital, por el que visitó nuestra ciudad, y tiene que preparar los últimos detalles. Mujer adorable; de esbelta figura; de gran estilo y francamente elegante con un traje largo en tonos verdes entremezclados con otros más oscuros, completado por una capa de astracán. ¡Vamos!... digo yo que sería de astracán porque la verdad es que de eso no entiendo nada.

—El pasado sábado apareció usted en televisión; concretamente en el programa «Dirocísimos». Últimamente su presentador, Digo, está empujando en demagogos que los cantantes españoles de ópera son los mejores del mundo a juzgar por sus éxitos y por lo que él mismo dice. ¿Todos los cantantes de ópera españoles triunfan en el extranjero?

—Bueno, yo no lo quiero decir. Puedo hablar por mí, por mis triunfos. Yo realmente en un principio los coseché en España, concretamente en Madrid que fue la cuna de mi preparación artística, pero que duda cabe que por una continuación en el teatro, que es lo que yo he querido siempre, a mí me ha dado mucha pena el venir a España, unos años más tarde a dar conciertos, no tener un teatro fijo para poder decir: Llego a España, descanso dos, tres semanas o un mes y luego continúo con mi trabajo. En este caso el teatro español no se puede decir que está tan alto como lo está el teatro de prosa.

Ha sabido esquivar bastante bien nuestra pregunta porque no era por precisamente lo que queríamos que nos contestara.

—El hecho de que en nuestro país no haya un teatro que pueda mantener constantemente a una figura de su talla, ¿es quizás por lo que usted está afinada en Alemania?

—No es esa la razón. Yo me podía haber quedado en los Estados Unidos; tuve unas posibilidades enormes de quedarme en cualquier teatro del mundo, pero fue en Alemania porque allí me casé. Alemania me dio un año de contrato y al casarme me hice automáticamente ciudadana alemana. El teatro me ofreció todas las posibilidades.

—¿Cuántos recitales vino a dar a España?

—Mire, esta es la primera vez que estoy en Galicia. He dado un recital en Bilbao; doy este en Lugo y mañana me marcharé para Alemania porque tengo mucho trabajo. La verdad es que vengo a España con muy poquito tiempo, pero... de todos modos soy muy feliz de estar aquí.

—Viajes, ensayos, actuaciones, cuidados. Dígame, ¿mucho sacrificio?

—Sí, esto es muy sacrificado. La voz, no es una máquina. No existe una voz electrónica en la que se pueda decir que se aprieta un botón y a las dos horas ya está caliente. Hay que cuidarla y conservarla. Yo tengo que cuidarme muchísimo y lo hago con agrado. Esa es la única posibilidad de poder hacer algo bueno.

(Pasa a la página nueve)

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

PERFUMERIA NACIONAL Y EXTRANJERA  
BRONCEADORES • ARTICULOS de PLAYA  
ALTA COSMETICA  
DROGUERIA CENTRAL

HERCULES LO HABIA INVENTADO YA

## El Tribunal Supremo de los Estados Unidos, basándose en la mitología helénica, deniega el derecho de patentar un aparato para limpiar establos

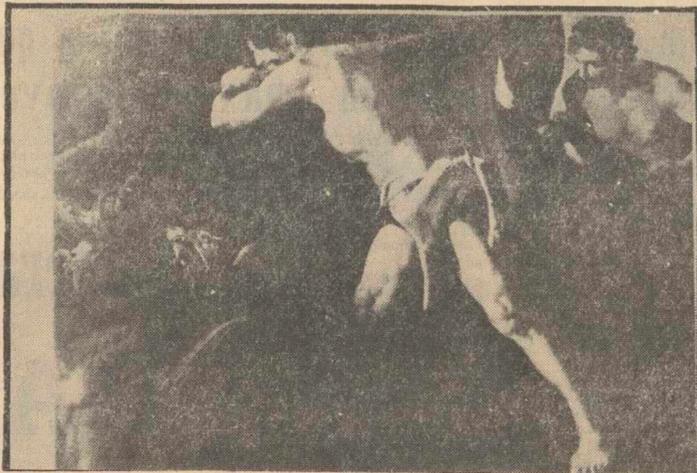
• Los magistrados consideraron que el aparato no tenía nada de nuevo, porque el héroe griego utilizó el mismo principio en uno de sus míticos trabajos

• DE ACUERDO, DICEN LOS INVENTORES, ¿PERO LA FUERZA DE HERCULES QUIEN LA PONE?

Por Robert BARKDOLL

El Tribunal Supremo de los Estados Unidos ha negado a una compañía el derecho de patentar un aparato para limpiar establos porque Hércules lo hizo antes.

Los nueve jueces que componían el tribunal decidieron unánimemente que el invento de la compañía no tenía nada de nuevo o diferente y, ciertamente, nada patentable puesto que el mítico Hércules había hecho lo mismo sin necesidad de máquina alguna cuando limpió los establos de Augias, el quinto de sus doce famosos trabajos. La máquina en cuestión servía para echar agua sobre el



En este cuadro de Zurbarán vemos a Hércules en una de sus míticas faenas, evocadas ahora por el Tribunal Supremo norteamericano para denegar una inscripción de patente. — (Foto EFE-FIEL)

suelo de un establo, granero o cobertizo, limpiándolo de estiércol.

DESDE TIEMPO INMEMORIAL

La decisión del Tribunal fue redactada por el juez William

J. Brennan Jr., que pareció disfrutar su misión. «Los sistemas en que se utiliza agua para limpiar de basura animal los suelos de establos son bien conocidos de los granjeros desde tiempo inmemorial», afirmó Brennan.

En su continuación, para aquellos cuyas lecturas clásicas pudieran haber sido escasas, Brennan citó los siguientes párrafos del libro de Guerker «Mitos de Grecia y Roma».

«Hércules fue enviado a continuación a Augias, Rey de Elida, quien tenía inmensas recuas de ganado. Los establos generalmente ocupados por estos animales aparecían en un estado de increíble suciedad, ya que no habían sido limpiados durante años... Proximos a estos establos corría un torrente, o más bien un río, el Alfeo. Con una mirada, Hércules comprendió el uso que podía hacer de este arroyo torrencial, cuyo paso cerró por medio de una presa desviando su curso de forma que las aguas pasaran directamente a través de los establos, arrastrando sus impurezas».

En disputa ante el Tribunal se encontraba un aparato, inventado por la firma AG Pro, Inc., de Texas, que arrojaban agua procedente de tanques o albercas directamente sobre el suelo de establos limpiándolos. Los aparatos utilizados hasta ahora iban provistos de mangueras o tubos de goma a alta presión.

UN BUEN TRABAJO

En su defensa, AG Pro, alegó que, aunque Hércules hizo un buen trabajo, no todo el mundo tiene fuerza para desviar un río y que, por lo tanto, su aparato mecánico haría bien el papel. También alegó la firma que era único y merecedor de una patente.

«Ni hablar —dijo el juez Brennan—. La explotación del principio de gravedad no añade nada a la suma de conocimientos prácticos... Este uso particular de un conjunto de viejos elementos le podría ocurrir a cualquier per-

sona ducha en el arte de aplicación mecánica».

El caso fue llevado a los tribunales cuando AG Pro, puso pleito a un antiguo supervisor de la compañía por violar la patente.

(FIEL-SERVICIOS ESPECIALES DE EFE - L.A.T.)

## Obligaciones ministeriales



Tal como lo ven ustedes, izado en un cabestrante para ser transbordado de un barco al otro, el ministro de Defensa de la Alemania Federal ha sido sorprendido por los objetivos de las cámaras cuando tomaba parte en las maniobras "Pez Volador" realizadas por la Marina en aguas del mar Báltico. No es una actitud muy protocolaria, pero las obligaciones ministeriales son así de complejas y variadas. — (FOTOFIEL)

## MADRID AL DIA

• LOPEZ DE LETONA DESMIENTE QUE SEA DEL OPUS DEI  
• Una nueva carta-bomba iba con destino a Andrés Amorós

MADRID, 23. — (Crónica de José de Cora, especial para EL PROGRESO).

Las especulaciones formuladas en torno a López de Letona como peón de López Bravo para su acceso a la Presidencia del Gobierno han motivado una carta del primero en la que no sólo desmiente tales maniobras, sino también su pertenencia al Opus Dei. Sin embargo, el señor López de Letona reconoce al mismo tiempo la necesidad de que los medios de información ofrezcan los más completos datos en estos momentos de confusión política y admite su derecho a la especulación.

PLUMAS MOLESTAS

Al conjunto de «cristianos rojos, no!», Andrés Amorós, fue destinatario de una nueva carta-bomba que no llegó por completo a su objetivo gracias a las sospechas y... ¿Experiencia? de un con-

serje. Evidentemente, la táctica para borrar del mapa a los enemigos no puede ser más contundente. Por el contrario, otros dos propietarios de plumas bastante molestas últimamente, Camilo José Cela y Antonio Gala son defendidos de la violencia en el número cero de la revista falangista "Rojo y Negro", que a partir de ahora deja de ser editada en la clandestinidad y aparece legalmente como Boletín Informativo de los Circulos "4 de marzo" y la Asociación Juvenil "Amanecer". La razón de "Rojo y Negro" encabezada con una gran fotografía de José Antonio, viene autotitulada porque "cuando todos los sectores políticos del país disponen de sus propios medios de comunicación social, los falangistas nos encontramos en una indigencia comunicativa mucho peor que en 1933 - 1934.

IGUALES FUERZAS

Al tiempo que López Rodó se muestra ferviente partidario de

## LA VIDA ES ASI

• LA IGLESIA ANGLICANA, SIN RACISMOS

Las iglesias anglicanas de Johannesburgo han votado en favor de abrir sus escuelas a alumnos de todas las razas.

Hasta ahora el sistema escolar de África del Sur se rige por el segregacionismo racial. En marzo pasado la Iglesia Católica Romana adoptó la integración racial en todas sus escuelas, pero tales decisiones exigen, para la aprobación del gobierno, que hasta ahora no ha expresado ninguna clase de reacción sobre estas innovaciones.

La decisión de la Iglesia Anglicana fue adoptada por un sínodo, cuyos componentes votaron masivamente en favor de la integración.

En la moción presentada por el reverendo Desmond Tutu, presidente del Sínodo, se declara que no se puede impedir la asistencia a las

escuelas "a nadie que esté académicamente capacitado para ello" y, al mismo tiempo, se hace un llamamiento para presionar al gobierno para que autorice la integración.

• ORGIAS EN LA RESIDENCIA DEL CAPITOLIO

Agentes del F.B.I. están investigando las informaciones de que varias mujeres que tenían trabajos como ayudantes de congresistas norteamericanos participaron en orgías en una residencia del Capitolio, según reveló el semanario norteamericano "Time".

Entre estas mujeres participantes está la rubia de 33 años Elisabeth Ray, que hace unos días reveló que el congresista Wayne Hays, demócrata de Ohio, le había conseguido un puesto entre su equipo, de 14.000 dólares anuales, con el exclusivo fin de ser su amante.

Fueron las revelaciones sucesivas de esta joven, a quien el F.B.I. prometió inmunidad a cambio de que hable, las que condujeron a la nueva investigación que amenaza con extenderse a gran número de personas en el Capitolio norteamericano.

Elisabeth Ray declaró que ella y otras mujeres con sueldos federales, tomaron parte en tales orgías que tuvieron lugar en la residencia asignada al presidente de la Cámara de Representantes, Carl Albert, y en otros apartamentos de las afueras de Washington.

• TRAJES CON CALEFACCION

Los trabajadores soviéticos van a disponer en breve de unos trajes, en los que se instalará un sistema de calefacción eléctrica, que les permitirá disfrutar de una temperatura alta aunque se encuentren en un ambiente de varios grados bajo cero, según informa la agencia "Tass".

Estos equipos dispondrán de sus propias baterías, que asegurarán la defensa del trabajador contra temperaturas que lleguen hasta los 60 grados centígrados bajo cero.

• PASTORAL PARA TURISTAS

La Iglesia Evangélica Alemana (EKD) contará este verano con 150 centros de asistencia pastoral para los turistas alemanes en España, Dinamarca, Holanda, Italia, Austria y Yugoslavia.

Según informó un portavoz de la "EKD", dichos centros serán atendidos por 181 pastores. Asimismo señaló que el pasado verano habían sido atendidos en los mismos 211.000 visitantes.

• UN PERRO INTERROMPE UN CONCIERTO PARA QUE AYUDEN A SU AMO

Un perrito negro interrumpió un concierto de órgano para hacer que se prestara socorro a su amo, un hombre de edad, que estaba caído en la calle, junto a la puerta de una iglesia en la que se celebraba el recital, en Metz (Francia).

El perro, en vista de que los transeúntes no advertían la presencia del enfermo, por estar casi debajo de un mián, penetró en la iglesia, donde se puso a ladrar furiosamente, hasta que cesó la música y movió a los asistentes a salir a la calle, donde el animal les condujo hasta el sitio en que se encontraba caído su amo.

Este pudo así ser trasladado a un hospital donde se le prestó asistencia.

• DESTITUYEN A LOS CENSORES DE PELICULAS

El presidente Ferdinand Marcos de Filipinas ha decretado el cese del equipo completo de censura cinematográfica, a causa de la proliferación de películas pornográficas permitidas.

Entre los despedidos se encuentra la jefe de censores, María Rosa de Vega, viuda de Guillermo de Vega, ayudante del presidente, con rango de ministro, que fue asesinado en su despacho en octubre último.

La nota oficial sobre estos ceses dice que el presidente ha "expresado su decepción por la incapacidad del equipo encargado de velar por la política de la industria cinematográfica, en la que ha proliferado últimamente el número de películas de sexo y de violencia".

El anuncio —añade— que los miembros del Comité de Censura pueden ser inculcados de corrupción, y va a investigar por si existieran "ciertas relaciones" entre censores y productores.

• VENENO CONTRA LA TROMBOSIS

El veneno de una serpiente de Malasia, la "Agkistrodon Rhodostoma" puede combatir con eficacia la trombosis, una de las enfermedades que hoy, en sus diversas manifestaciones —como el infarto cardíaco— produce un nivel de mortalidad más elevado.

Aunque el descubrimiento de los efectos anticoagulantes del veneno de dicha serpiente se remontan a hace más de quince años, su elaboración no se ha conseguido hasta hace pocos meses. En un laboratorio farmacéutico italiano en donde han logrado separar el veneno propiamente dicho de la sustancia anticoagulante de alto poder curativo.

Los primeros resultados de las experiencias realizadas con un centenar de pacientes en hospitales italianos son totalmente positivos. La diferencia de la Eparina, la sustancia farmacéutica aplicada actualmente para combatir la trombosis, el nuevo producto actúa sobre el fibrinógeno, del que se deriva la fibrina, que es el elemento estructural del trombo, reduciendo la cantidad de factores coagulantes.

## LA «LISTA ROJA» DE ALEMANIA OCCIDENTAL

BONN.—(Crónica INTER NATIONES - FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico).—De las 499 especies de vertebrados que viven en la República Federal de Alemania, 243 —es decir, la mitad— se ven amenazadas de extinción o de disminución a causa de la progresiva urbanización y de la contaminación del medio ambiente.

Esto es el resultado al que han llegado los científicos del Centro Federal de Ciencias de la Vegetación, Protección de la Naturaleza y Cuidado del Paisaje, que ha indagado por encargo del Ministerio Federal de Alimentación, Agricultura y Bosques cuáles son las especies amenazadas y ha estudiado las bases de un programa de ayuda.

Los científicos ordenaron las especies en peligro en una "lista roja", según once criterios de amenaza. De acuerdo con esa lista, los reptiles y batracios se encuentran en primera línea de peligro, pues sus puntos de desove van siendo progresivamente deseados, o bien se construye en ellos.

Los mamíferos, amenazados en un 55 por cien, y las aves, en un 54 por cien, sufren sobre todo por la limitación del espacio vital y por el empleo de insecticidas químicos para proteger los vegetales.

Un 14,9 por cien de las especies en cuestión están seriamente amenazadas, entre otras las víboras, las ranas y distintos peces.

• LEYES RIGOROSAS

A plazo largo, están amenazadas de desaparición un 10 por cien de las especies de vertebrados. Entre las especies directamente amenazadas, además de 18 especies de aves, se encuentran también la cabra alpina, el castor y la nutria.

Según los científicos, todas estas especies sólo podrán salvarse mediante rigurosas leyes de protección de la naturaleza. La lista roja deberá servir de base para futuras decisiones a este respecto.

## Nueva distinción de EE. UU. para Charlot



La Academia norteamericana de Artes y Letras ha concedido a Charles Chaplin el título de miembro honorario, una distinción que, hasta la fecha, sólo ha sido concedida a setenta y dos artistas. Chaplin, que debido a su edad y su delicado estado de salud, raramente abandona su residencia de Suiza, aparece en esta fotografía, en compañía de su esposa, recibiendo la distinción de manos del embajador de Estados Unidos en Berna, Mr. Davis. — (FOTOFIEL)